

Rodeado del cariño del pueblo S. E. llegó al Congreso a inaugurar legislatura ordinaria

DIO CUENTA DEL ESTADO ECONOMICO, POLITICO Y ADMINISTRATIVO DE LA NACION, ANTE PARLAMENTO EN PLENO

Con su segundo Mensaje constitucional, que tuvo una duración de 65 minutos, el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, informó ayer al Congreso Nacional, reunido en pleno, y a la ciudadanía toda, de la labor administrativa desarrollada por su Gobierno en el lapso de 363 días, inaugurando así el período ordinario de sesiones del Parlamento, fecha que coincide con la celebración de un aniversario más del Combate Naval de Iquique.

De regreso, ya en el Palacio Presidencial, el Jefe del Estado recibió el saludo de las autoridades militares, judiciales, eclesiásticas, civiles, Cuerpo Diplomático y de altos funcionarios de la Administración Pública. Posteriormente, desde uno de los balcones de la Casa de Gobierno, presenció el desfile de los cadetes de las escuelas Militar y de Aviación y de las tropas de la guarnición. Más tarde asistió a un cóctel en el local de la Radio Estación de la Armada, en la Quinta Normal y, finalmente, concurrió a un almuerzo íntimo en el Club Militar, ofrecido por los oficiales de la Marina Nacional que se encuentran en Santiago.

SALIDA DE LA MONEDA. — Poniendo 20 minutos para las 10 horas, el Comandante en Jefe de la División de Caballería, general de brigada don Eduardo Yáñez Zavala, condujo al Presidente de la República que las fuerzas militares estaban listas para rendirle los honores correspondientes.

Poco después, exactamente a las 10 horas, el General don Carlos Ibáñez del Campo tomó la carroza que lo llevó al Congreso Nacional. Lo acompañaban el Ministro del Interior, Contralmirante don Jorge Añez Salinas, y sus Edecanes Naval y Militar, Comandante don Jorge Barra, y Mayor, don Santiago Polanco, respectivamente. El Presidente iba vestido de rigurosa etiqueta, sus acompañantes, con los gallardos uniformes de la Armada y del Ejército. Los cadetes de la Escuela de Aviación le rindieron honores, mientras la Banda ejecutaba el Himno Patrio.

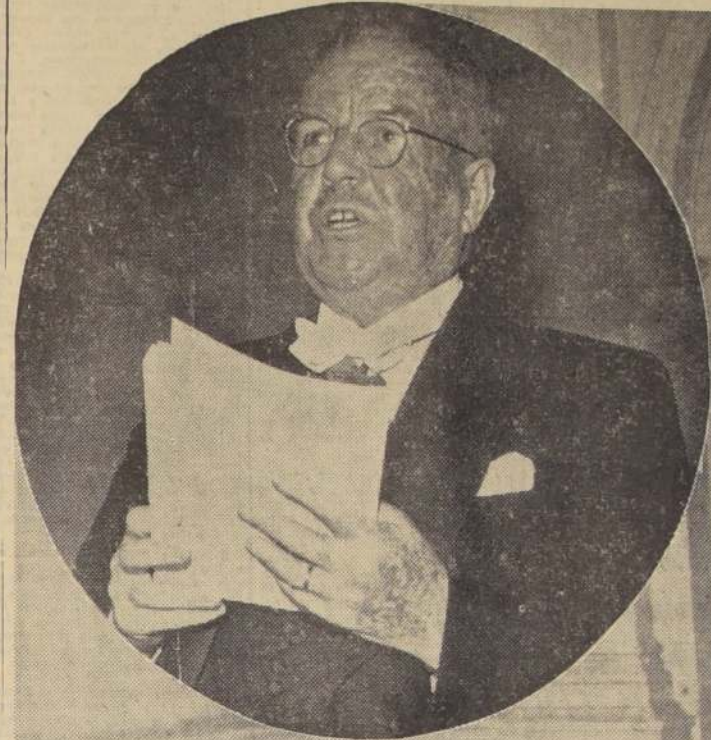
Se arrastró era el cuarto. Con seguridad y con intervalos de segundos entre una y otra hablaban partido desde el mismo punto tres carrozas. En la primera iban los Ministros de Salud Pública, Tierras y Colonización y Minería, señores Carlos Vassallo, Diego Lira y Roberto Aldunate, respectivamente; en la segunda, los Ministros de Justicia y subrogante de Educación, de Obras Públicas y subrogante de Defensa Nacional, Agricultura y de Trabajo, señores Osvaldo Koch, Orlando Latorre, Alejandro Haies y Aníbal Lanchares, respectivamente; en la tercera, los Ministros de Relaciones, Hacienda y Economía, señores Tobías Barros, Guillermo del Pedregal, David Montañá y el Edecán Aéreo de S. E., capitán don Roderio Rojas. Todos, a excepción de este último, iban con tenidas de etiqueta.

EL RECORRIDO. — Aproximadamente seis minutos abarcoró en su viaje desde la Moneda hasta el Congreso Nacional, la carroza en que iban el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior, Contralmirante Jorge Añez, y de sus Edecanes Naval y Militar, Comandantes Jorge Barra y Santiago Polanco. Su carruaje presidencial fue precedido por otras tres carrozas en las que viajaron sus Ministros, quienes, conjuntamente con las Comisiones Parlamentarias, lo esperaron en la puerta principal del Congreso.

MANIFESTACIONES POPULARES. — A medida que avanzaba la carroza presidencial, las manifestaciones al Jefe del Estado fueron adquiriendo mayor intensidad, las que se hacían extensivas a sus Ministros, mientras las banderas ejecutaban el Himno Nacional.

Vigorosas ovaciones eran rubricadas por las exclamaciones destinadas a reiterar al General Ibáñez la ovación y adhesión populares y es así que nuestro pueblo le expresaba a su paso "¡Aquí estamos, General!", de "¡Arica a Magallanes, todo el pueblo con Ibáñez!", y otras frases que recordaban la campaña presidencial de septiembre de 1953. El Presidente de la República contestó los saludos del pueblo con un gesto de agradecimiento y, al llegar al Congreso, el Jefe del Estado, visiblemente emocionado.

HONORES MILITARES. — Tropas de la guarnición de Santiago, formadas a lo largo del trayecto presidencial desde la Moneda al Congreso, para rendirle honores militares al Presidente de la República. Frente a la Moneda tomó posición la Escuela de Aviación "Capitán Araya", y por Morandé, la



El PRESIDENTE IBÁÑEZ dijo ayer, ante el Congreso Pleno: "Todas las leyes y decretos que puedan dictarse, de nada sirven si, antes, como ciudadanos y miembros de una comunidad, no estamos dispuestos a colocar primero, por encima de nuestras exigencias personales, el bien común y a sacrificar una gran cuota de egotismos e intereses personales y políticos en beneficio de la colectividad".

LA CONCURRENCIA. — Como es tradicional, los sillones de la derecha de la nave central del Salón de Honor del Congreso, fueron ocupados por el Cuerpo Diplomático, por los altos jefes de la Administración Pública y por las delegaciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros. En los sillones de la izquierda, se sentaron los diputados y senadores. El palco de la derecha, vecino a la Mesa de Honor, fue ocupado por los Ministros de Estado. El palco de la izquierda, por el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Blanchi; el Presidente subrogante de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Eduardo Varas Videla; el Contralor General de la República, don Enrique Bahamondes; Monseñor Farfán; el Comandante en Jefe del Ejército, General Enrique Franco; el Director de la Armada, Vicealmirante O'Hara; el Director del Cuerpo de Carabineros, General Jorge Ardiles; el Intendente de Santiago, General (R) Daniel Peña; la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monto, y los Subsecretarios de los Ministerios.

Detrás de la Mesa de Honor, durante la lectura del Mensaje, permanecieron de pie los Edecanes del Jefe del Estado, y los Edecanes del Senado y de la Cámara.

HABLA S. E. — El Excmo. señor Ibáñez, empleó una hora en la lectura de su Mensaje. Comenzó a las 10 horas en punto. A término la concurrencia volvió a ponerse de pie y lo hizo objeto de una sostenida ovación.

Acabados los aplausos, el señor Alessandri declaró inaugurada la legislatura ordinaria.

(A LA PAGINA 2; columna 1)



UN MANDATO CONSTITUCIONAL. — S. E. el Presidente de la República dio cumplimiento ayer con el Mandato Constitucional cuando al leer su Mensaje a las 10 horas en punto, en el círculo superior izquierdo, el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo en los momentos en que inicia la lectura de su Mensaje. Una vista general de la Sala donde asistió el Congreso Pleno; y, abajo, en el ángulo derecho, un aspecto de manifestantes que ayer demostraron sus simpatías y adhesión al Jefe del Estado.

Fervorosa adhesión popular recibió S. E.

Una vigorosa exclamación de ¡IBÁÑEZ! saludó a las 9.50 horas de ayer, la presencia del Presidente de la República en el pódium principal del Palacio de la Moneda. Esta y otras exclamaciones de vivas a S. E. repetidas a lo largo de todo el trayecto que recorrió la conitiva presidencial hasta el Congreso, fueron rubricadas con prolongadas ovaciones a través de las cuales el pueblo reiteró al General don Carlos Ibáñez del Campo, su fervorosa y permanente adhesión.

Miles de personas desbordaron desde las primeras horas, las calles Morandé y Catedral, que recorrería el Presidente Ibáñez, acompañado de sus Secretarios de Estado y Edecanes, muchas de ellas portando simbólicas banderitas chilenas y otros distintivos abarcaron gran parte de la Plaza Constitución y calles adyacentes, en una espontánea demostración de afecto hacia S. E.

Estas manifestaciones que fueron adquiriendo mayor intensidad, a medida que el pueblo escuchaba a través de poderosos altoparlantes los pasajes fundamentales del Mensaje Presidencial, se renovaron a su regreso. Posteriormente, al regreso del Jefe del Estado, lo obligaron a salir a uno de los balcones de la Moneda para agradecer esta afectuosa expresión popular.

utuyen la satisfacción de viejos amigos populares".
Declaraciones similares hicieron a nuestro diario Zenón Apablaza Gómez, obrero de Ferrol; Carlos Gutiérrez, profesor primario fiscal domiciliado en Población Ecceles, N.º 14; David Poblete, obrero ferroviario de la Maestranza Yungay; Enrique Bahamondes Acevedo, importador, Huérfanos 1404; Alberto Hermosilla, chofer de la E. N. T.; Raúl Barboza, comisionista; Francisco González, periodista; Población Dávila, calle Dos 6012 y Raúl Labra, profesor secundario, Charlin 787.

Copias a Mimeógrafo
MAQUINARIAS ELECTRICAS MODERNAS-RAPIDEZ-EXACTITUD-COPIAS A MAQUINA
NUEVA YORK 54-SUBTERRANEO

MARIA DE LA CRUZ
Habla a los empleados y obreros sobre las razones precisas de la carestía de la vida y las consecuencias de las huelgas.
MAÑANA DOMINGO 23
9.30 DE LA MAÑANA
Radio Yungay - CB 101

El Almirante Adriazola y el cadete
izaron la enseña de la Patria

10

Ejemplares en venta en las siguientes librerías: SALVAT,
ZAMORANO Y CAPERAN, CULTURA Y NASCIMENTO

Brillante presentación de las unidades militares de Santiago

CARINOSO APLAUSO POPULAR PARA LAS FUERZAS ARMADAS

Dos mil hombres pertenecientes a las unidades del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile, realizaron ayer en Santiago, una brillante presentación. Estuvo a cargo de las tropas, que primeramente rindieron honores militares al Jefe del Estado y luego desfilaron frente al Palacio de la Moneda, el general de brigada, don Eduardo Yáñez Zavala.

A las 11.45 horas rompió la marcha la Banda de la Escuela Militar, a los acordes de "Raraki", luego de tomar colocación para el desfile, pasó el general Yáñez acompañado de su cuartel general.

Con su acostumbrada marcialidad y bizarra destileración a condecoración la Escuela Militar del General "Bernardo O'Higgins" y la Escuela de Aviación "Capitán Avales", en medio de las carísimas ovaciones de la multitud congregada en la Plaza Constitución, para rendir homenaje al Presidente Ibáñez.

A estas unidades siguieron las Escuelas de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile y el Regimiento de Artillería Antiaérea, el Regimiento de Infantería No 1 "Bulín" y a la Escuela de Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea, que lo hicieron en "block de batallón", en columna.

POR UNOS MOMENTOS DEPARTIO AYER S. E. CON LOS 170 HOMBRES DE RADIOESTACION DE LA ARMADA

LA ARMADA RINDIO UN HOMENAJE A LA VIUDA DE A. PRAT

Otro de los significativos actos realizados ayer, con ocasión del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, fue el homenaje rendido a la viuda del valiente Capitán de la Armada, don Carmelo Carvajal y de Prat.

Constituyó este homenaje en una ofrenda floral que en la tumba de la que fuera la compañera del héroe de Iquique depositó el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante don Manuel Quintana, acto en el cual fue acompañado por el capitán de navío, don Jorge Gándara; capitán de fragata don Arturo Oxley; teniente 1.º, don Octavio Caballero; y teniente 2.º, don Juan Wright.

A la ceremonia concurrieron varios de los descendientes del gran héroe, símbolo de nuestra Marina.

UNA "ESMERALDA" DE FLORES DIERON A LOS SOCIOS DEL CALEUCHE

Una nota pintoresca, que contribuyó a la animación reinante ayer en "El Caleuche" (Centro de Cadetes y Oficiales de la Armada Nacional), fue la reproducción en miniatura, de la "Esmeralda", confeccionada en flores por el artista popular Luis Valenzuela Ramírez.

Se trata de una reproducción de la gloriosa fragata, que tiene dos metros 20 centímetros de eslora; un metro de manga; el casco de la nave está hecho de clavos rojos, la cubierta con cristales blancos, la torre de mando y los puentes de copihues rojos y laureles, los cañones de clavos blancos. En lo alto de su mástil se ve la insignia patria, en cristales blancos, clavos rojos y siempre vivas azules. En su conjunto, el barco presenta formas armoniosas y en general se adapta a las ilustraciones que de la "Esmeralda" han llegado a nosotros.

La nave, con sus flores lozanas y perfumadas, parecía dar mayor significación al acto de Prat y sus valientes. La obra fue admirada y aplaudida. Su autor se llevó la felicitación.

FLORISTA DE NOTA.— Luis Valenzuela Ramírez es un florista de nota, y más que ello un artista popular. Se dedica al oficio desde hace doce años y se inició con su madre. Ahora tiene el puesto N.º 25 de la Pórgola de Mapocho.

Con motivo del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique tuvo la idea de obsequiar una reproducción de la "Esmeralda" al Centro de Cadetes y Oficiales de la Armada. Y así lo hizo. En la parte financiera contó con la ayuda de la señora Rosa León Prieto.

Y decíamos que Luis Valenzuela es un artista popular, porque ha sido muchas veces obsequiado. Todas ellas las ha obsequiado. Al Presidente Ibáñez, le regaló un ramo hecho en flores; a los ex Mandatarios, González Videla, Pedro Aguirre y Arturo Alessandri, también le hizo llegar su arte. Al Presidente Juan Domingo Perón, obsequió la Corallera de los Andes, con ocasión de su visita última a nuestro país.

A los futbolistas paraguayos le obsequió un artístico paraguas y a todos, una pelota de fútbol. Todas las veces de su visita a Santiago han recibido una muestra de su generosidad y habilidad.

Se compade con Alberto Castillo. Efectivamente, el 3.º del mes fue, el popular cantor de amor, fue padrino de Luis Alberto "Esmeralda" Aguilera, el único representante de la familia que forman el humilde florista y su esposa, doña Mafalda Aguilera.

Para su compañía, también contrató un alto hermocho, un gran ramo (una copa) de flores diversas, en cuyo interior había una bandera chilena, que fuera izada una noche en el Goyacas.

nas angostas de doce hombres cada una.

La tradicional marcialidad de estas unidades de Infantería, que ayer evidenciaron una disciplina superior, al se considera que el contingente reconoció Cuartel el 15 de abril último, mereció prolongadas ovaciones del público asistido a lo largo del trayecto seguido por ambos Regimientos.

M. A. CABALLERÍA.— Las banderas instrumentales de los Regimientos R. A. 1 "Tacna" y R. C. 2 "Cazadores", formaron un solo conjunto para el desfile y rompieron su marcha después de la Infantería.

El "Tacna" y "Maturana", unidades de artillería montada que formaron ayer con todo su material, desfilaron en columnas por secciones y un Escuadrón del Cazadores, lo hizo en columna por escuadras, repitiéndose las manifestaciones del público, especialmente para la banda que hizo una brillante presentación precedida por su timbalero.

Cerró el desfile el "block motorizado", en doble columna de marcha, el que ayer estuvo integrado por la Escuela de Telecomunicaciones, por la Escuela de Unidades Mecanizadas y el Batallón Transporte No 2.

El desfile terminó exactamente a las 16.25 horas, dirigiéndose cada unidad a su respectivo cuartel.



"Declaro solemnemente al pueblo que no lo defraudaré en sus esperanzas, en sus aspiraciones y en esa inversión que he depositado en mi acción de gobernar".

SE REUNIRAN LOS OFICIALES DE LA INFANTERIA, EL 26

Con la finalidad de tomar acuerdos para la participación del Regimiento Infantería de la Patria, en las ceremonias conmemorativas del Día de la Infantería, se cita a una reunión para el día martes 23, a las 10 horas.

EL APOYO DE SU PUEBLO.

Rodeado de un cariñoso homenaje estuvo el Presidente de la República durante todo el trayecto, de ida y regreso al Congreso Nacional. Miles de espectadores que se ubicaron frente a la Moneda, Morandé y Compañía, vivieron entusiastamente al Primer Mandatario. El Jefe del Estado contempló emocionado estas manifestaciones de aprecio y cariño del pueblo que desde tempranas horas tomó colocación estratégica para presenciar el paso de la comitiva oficial al Congreso. Aparece en el momento, S. E. saliendo del Congreso Nacional acompañado, entre otros, del senador Martones y el diputado Zúñiga Fuentetaja. Anuló, y en el ángulo superior derecho, aspectos de la multitud que ovacionó al Jefe del Estado.

PARLAMENTARIOS ASISTENTES

AL CONGRESO PLENO DE AYER

Al Congreso Pleno de ayer, concurrieron 78 diputados y 21 senadores.

LOS DIPUTADOS fueron: agrariolaboristas: señores Barrueto, Bapista, Bustamante, David, De la Fuente, De la Prada, Guzmán, Las Plazas, Lira, Martín, Muñoz, Ojeda, Orpí, Recabarren, Rigo Right, Salum, Von Mühlendbrock, Weber y Zúñiga; liberales: señores Aldunate, Arriano, Espinoza, Huerta, Jaramillo, Sepúlveda, don Sergio; Urrutia y Zepeda; radicales: señores Ahumada, Brucher, Enriquez, Magallanes, Martínez Campa, Risco, Schaubach y Sepúlveda, don Julio; conservadores unidos: señores Bolados, Errázuriz, don Carlos José; Loyola, Valdés, don Luis; Valdés, don Juan, y Vial, don Francisco; socialistas populares: señores Alegre, Corbalán, Claternas, Flores, Lobo, don Eudalio; Martínez, don Gurtuxa, y Silva; independientes: señores Jerez, Justo, Meléndez, Palma, don Aquilino, "Borja", don Tadeo, don Manuel, y señora Lafay; del Frente del Pueblo: señores Barra, Galleguillos, don Floriano; González, don Sergio; Mallet, Polanco y Salinas; radicales doctrinarios: señores Jofré, Puentealba y Olavarría; demócratas del pueblo: señores Martones Morales y Oyazún; nacionalistas cristianos: señores Cayul, Lascar, Musalem y Romero; falangistas: señores Carmona, Palma, don Ignacio, y Videla; Partido del Trabajo: señores Acevedo, Castro y Curi; del Movimiento Nacional del Pueblo: señor Pinto Díaz; del Partido Laborista, el señor Rivera, don Galvarino.

LOS SENADORES asistentes fueron: liberales: señores Alessandri, don Eduardo; Alessandri, don Fernando, y Moore; conservadores unidos: señores Bulna, Cerda, Coloma y Curi; radicales: señores Bosay y González, don Exequiel; agrariolaboristas: señores Bellolio, García y Del Pedregal; independientes: señores Lavandero, Pérez de Arce y Videla, don Manuel; socialistas populares: señores Anquero y Martínez; conservador, el señor Cruz Coke; demócrata del pueblo, el señor Martones; falangista, el señor Frei; del Frente del Pueblo, el señor Quintana.

JEFES DE PARTIDOS.— De los parlamentarios nombrados, los siguientes son jefes de partidos: senador Jorge Lavandero, presidente del Movimiento Nacional Independiente; senador Luis Bosay, presidente del Partido Radical; senador Juan Antonio Coloma, presidente del Partido Conservador Unido; senador Humberto Martínez, presidente del Partido Demócrata del Pueblo; diputado Hugo Zepeda, presidente del Partido Liberal; diputado Juan de Dios Carmona, presidente de la Falanga Nacional; diputado José Musalem, presidente del Movimiento Nacional Cristiano; diputado Galvarino Rivera, presidente de la Unión Nacional Laborista, y diputado Baltasar Castro, presidente del Partido del Trabajo.



Con vibrante regocijo Santiago celebró ayer la gesta de Iquique

Festivales, bailes populares y fuegos artificiales

Con fuegos artificiales, festivales de toda clase, retretas, actos culturales y bailes en todas las comunas santiaguinas, fue celebrada ayer el 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique. Los programas confeccionados por las diversas Municipalidades comprendieron visitas a hospitales, reparto de golosinas a los niños proletarios, retretas en las diversas plazas capitales y bailes populares en los locales de entidades gremiales y culturales.

Según disposición de la Alcaldía de Santiago, a las 8 horas de la mañana se efectuó el empujamiento de la ciudad. La Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad, presidida por el regidor Roberto Gutiérrez, recorrió desde las 8 hasta las 12 horas, el Grupo Escolar de la Alameda, el local del Liceo Nocturno "José Abelardo Núñez" y el teatro Monumental, donde se cabo diversas actuaciones de carácter cultural recordatorio.

ACTOS EN LOS LICEOS Y RA-DOEMISORAS.— Todos los liceos y Colegios de Santiago (particulares y fiscales) celebraron la fecha con sendas actuaciones. Profesores y alumnos recordaron la gesta heroica del Combate de Iquique, viviendo—paso a paso—los diversos momentos que dramatizaron la histórica gesta.

Al mismo tiempo, la totalidad de las radioemisoras lanzaron al viento los marciales compases del Himno Patrio.

Continuando con la vieja tradición—engarzada a su nombre—, CB 57, Radio "Prat", radioteatralizó—por espacio de tres horas—, a las 13 y a las 21 horas, el Combate Naval de Iquique, bajo la dirección del conocido artista Mario Duval.

VISITAS A LOS HOSPITALES.— Más de 25 comisiones constituidas por personas altruistas, bajo la dirección de la Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad, visitaron los diferentes hospitales y asilos de la ciudad.

Los representantes municipales obsequiaron frutas, libros y golosinas a granel.

Posteriormente, en el teatro Monumental se ofrecieron funciones

infantiles gratuitas, tanto en la mañana como en la tarde.

Las diversas canchas deportivas de barrio se vieron concurridas por numerosas personas que asistieron a los diferentes festivales deportivos organizados con motivo de la celebración del 75 aniversario de la epopeya de Iquique.

Al mismo tiempo, en las Plazas Yungay, Chacabuco, Bogotá, Hermanos Matte, Brasil, San Miguel, Cisterna, Conchalí, La Granja, Quinta Normal y Renca, se llevaron a cabo retretas a cargo de conjuntos civiles y militares.

DÍA DE LA COMPAÑIA "ESMERALDA".— La Segunda Compañía de Bomberos de "Providencia", "Esmeralda", celebró en forma imponente el 21 de Mayo. El nombre de esta Compañía se encuentra unido a la gesta gloriosa que se conmemoró ayer, porque dos de sus primeros esforzados voluntarios (el doctor Cornelio Guzmán y Ernesto Riquelme), fueron marinos chilenos que lucharon en "La Esmeralda" al lado de Arturo Prat.

Estos dos marinos se encontraron—posteriormente— en la

Compañía número Dos de Bomberos de Santiago, la cual tomó el nombre de "Esmeralda".

El acto principal—además del baile de gala—fue el bautizo de los nuevos voluntarios, realizado en el Parque Gran Bretaña al mediodía.

A las 15 nuevas enroladas de la Compañía "Esmeralda" recibieron el chorro de agua que los convirtió en flamantes "caballeros del fuego". Al acto concurrieron numerosas personas.

FUEGOS ARTIFICIALES Y BAILES.— La celebración del 21 finalizó con vistosos festivales de fuegos artificiales en las plazas Chacabuco, Bogotá, Hermanos Matte, Yungay y Alameda. Bernardo O'Higgins, esquina de Federico Scott.

Miles de familias concurrieron a las plazas citadas a presenciar los festivales y a participar en la alegría colectiva que mantuvo a la ciudad despierta hasta avanzada hora de la noche.

Con posterioridad, los locales de los clubes deportivos, entidades gremiales, instituciones culturales y gremiales ofrecieron bailes que se prolongaron hasta la madrugada.

Apócate en el DIARIO OFICIAL

El "Diario Oficial" publica, entre otras, las siguientes materias:

Orden N.º 665, de la SAP que dicta normas para garantizar al consumidor calidades determinadas del azúcar.

Decreto N.º 2.287, del Ministerio de Educación Pública, que reemplaza el artículo 45 del Reglamento General de la Universidad Técnica del Estado.

Decreto N.º 303, del Ministerio de Trabajo, que declara disuelto el Sindicato Profesional de Empleados de Servicios de Hoteles y Ramona Sinfuera de la provincia de Valparaíso.

TELEFONICOS SE CONCENTRAN HOY

En reunión extraordinaria del directorio nacional de la Federación de Trabajadores Telefónicos de Chile se dio cuenta de la aplicación de medidas contra el personal de operadores y la negativa de la gerencia para conceder permiso a dirigidos y delegados para concurrir al Congreso de la CFTCH. Asimismo, trató el resultado de la entrevista que los dirigentes de esta organización sostuvieron con el Ministro del Trabajo, a quien se le informó de esta situación.

Finalmente, acordó convocar a un ampliado nacional de dirigentes, para hoy, a las 20 horas, en su sede de la calle Manuel Rodríguez 34.

¿NECESITA ARRENDAR UNA CASA, CHALET O DEPARTAMENTO?

Sea que necesite dar o tomar en arriendo, primeramente sírvase leer las ofertas correspondientes de nuestros Avisos Económicos Clasificados, al servicio de Ud. SI en ellos no encuentra justamente lo que busca, recurra Ud. mismo al sistema y ordene por un precio efectivamente económico el aviso requerido.

Avisos Económicos Clasificados de "LA NACION"

EL MENSAJE

En el Mensaje del año pasado el General Ibáñez del Campo, a pesar de su visión impersonal y objetiva del Estado, tuvo su mensaje personal para el pueblo chileno, cuando dijo que éste había reivindicado la memoria de su primera Administración, al destruir la leyenda negra que se había trazado en torno de su nombre. Ahora, en 1954, ha tenido otro mensaje personal, al que no cabe agregar comentario alguno, que sin duda debilitaría su fuerza y nada añadiría a su sinceridad expresiva:

"He llegado a esa etapa de la vida en que el significado de las palabras son vocablos inexpressivos, apenas un índice de ese cúmulo de emociones y sentimientos que acompañan en su intimidad a quienes, como yo, hemos hecho ya el largo recorrido sin doblegarnos ante las vicisitudes del Destino, sin abatirnos ante los infortunios, sin ufarnos ante los triunfos. A estas alturas de mi existencia nada puedo ambicionar ni temer. Las dignidades públicas que se me han otorgado y el honor insignificante que he ocupado, en dos ocasiones, la Primera Magistratura de la Nación, se los debo al pueblo, nada más que al pueblo, y nunca jamás los destellos de mi reconocimiento y gratitud se apagarán en mi corazón, en mi espíritu, por ese bondadoso pueblo que tan abnegado, leal y desinteresadamente apoyó mi causa y participó en mis luchas, en mis desvelos y en mis sacrificios por servir a mi Patria.

Yo declaro solemnemente a ese pueblo, desde esta alta tribuna nacional, que no lo defraudaré en sus esperanzas, en sus aspiraciones y en esa invencible fe que ha depositado en mi acción de gobernar."

A pesar de la dureza y severidad de los actuales instantes, el Jefe del Estado no vaciló en formular un mensaje de confianza y de esperanza para el pueblo de Chile. "Un país como el nuestro —afirmó—, que cuenta con industrias básicas del acero, la celulosa y el papel; que encierra en sus entrañas minerales de cobre, hierro y carbón; que es el único productor de salitre natural, cuya demanda tiende a aumentar nuevamente en los mercados mundiales; con una potencialidad eléctrica ilimitada; con existencias de petróleo para abastecer en exceso sus necesidades de combustible; con extensas áreas cultivadas, y otras, aún mayores, inexplotables; con climas de las diversas latitudes, y que posee, en fin, la inagotable riqueza de un mar que lo baña de norte a sur; un país como Chile, con un pueblo viril, siempre vencedor de las más arduas dificultades, sufrido y valiente, no puede mirar con aprensión o pesimismo el porvenir."

Así trazó el General Ibáñez del Campo el cuadro geográfico y humano de la nación chilena. Esa es la realidad del país que debe administrar en virtud de un mandato popular, que en dos ocasiones lo ha escogido para ocupar la más alta Magistratura. Gobernar nuestra tierra y los hombres que la habitan es tarea, sin embargo, que no carece de dificultades. La fuente de la cual provienen los contratiempos fue indicada por el Jefe del Estado en las páginas finales. Es sencilla de describir en una fórmula clara e inteligible. Nuestro régimen democrático es presidencial, lo que está consagrado en la Constitución que le cupo firmar en su calidad de Ministro de Guerra, pero en las prácticas políticas y en la labor legislativa a menudo se olvida esa estructura constitucional, y así se abren las puertas para que penetren los malos hábitos propios del desaparecido parlamentarismo.

Los constituyentes de 1925 estatuyeron un Poder colegislador, en el que participaban el Ejecutivo y el Congreso, "pero ni en su letra ni en su espíritu contemplaron en ninguna parte la posibilidad de que bajo su imperio floreciera, se desarrollara un sistema o mecanismo de co-administración donde pueda el Congreso o los parlamentarios influir en el manejo de la Administración Pública." Mediante las consejerías parlamentarias, el Congreso se ha arrojado

atribuciones que salen de la órbita que le es propia, y ha incursionado en un terreno constitucionalmente reservado al Ejecutivo. A través de los Consejeros que representan al Parlamento en los organismos semifiscales y de administración autónoma, el legislador no legisla, pues administra. Ni siquiera ejerce, en verdad, la función fiscalizadora propia de la Cámara de Diputados, pues no puede hacerlo el parlamentario cuando es corresponsable de las determinaciones adoptadas por la entidad de la cual es Consejero.

Además, "la politiquería y las cabalas parlamentarias crearon entre nosotros en el hecho, y en el derecho, un cuarto Poder del Estado, el Poder Contralor, creación que no estuvo en ningún instante en la mente ni en los raciocinios de los constituyentes de 1925, y cuyo mantenimiento es una negación de todos los principios constitucionales que informan y sustentan el régimen presidencial." La transmutación —utilizando mágicos recursos políticos— de un organismo contralor en un Poder Contralor impide que el Presidente de la República, no obstante el explícito precepto constitucional, en realidad sea el administrador del Estado y el Jefe Supremo de la Nación. Mediante hábiles artífices se ha creado una voluntad dedicada a decir ¡no! al Jefe del Estado. Los astutos escultores han dado la forma de un Poder Contralor a lo que empezó siendo un humilde Tribunal de Cuentas. La Misión Kemmerer, que redactó el proyecto, no reconocía en la poderosa Contraloría al organismo que prohibió. Si las consejerías parlamentarias importan compartir las funciones administrativas con el Congreso, las facultades y prerrogativas de la Contraloría significan alzar frente al Ejecutivo una muralla destinada a lanzar la sombra del velo sobre sus decisiones.

Empero, fuera de la elección absoluta de los Poderes del Estado, el régimen presidencial es muchísimo más todavía. "Encarna, asimismo, el mandato responsable y la autoridad que jerarquiza, el orden constitutivo, la disciplina individual y colectiva, manteniendo por los deberes comunes y respetada en los derechos recíprocos." Hay diversos factores en juego que hieren al presidencialismo en sus centros más nobles. Uno de ellos es la oposición tergiversada que realizan ciertos partidos políticos. De antemano se sabe que ha sostenido el contrario de lo que diga el Gobierno. No está dedicada a mejorar las medidas gubernativas, sino a contradecirlas. No es la Oposición que ha hecho decir al Jefe del Estado que no le teme, "más bien la deseo por ser necesaria al funcionamiento mismo del régimen democrático, porque comprendo que cuando ella es levantada, cuando demuestra ser capaz para fiscalizar y corregir con acierto errores gubernativos, y se inspira en el propósito constructivo de servir a los grandes intereses nacionales, no puede transformarse en una fuerza desquadrada y contraria a la acción que sólo mira el progreso espiritual y material de la Patria."

Otros enemigos peligrosos son la agitación y la indisciplina. El país ha debido soportar, recientemente, la fuerza desquadrada de una marejada proveniente de cierta esfera económica y de algunos grupos de empleados y obreros. Han sido movimientos dotados de tanto sentido y justificación como la dirección que toma el alud que se despende de una montaña. El peligro que comportan no es menor. Trizan las estructuras sólidas en cuyas mallas se teje el porvenir de la República. Son fugaciones que se encuepan en un afán destructivo, sin una finalidad legítima que las oriente. Desde el punto de vista de los propósitos, son censurables; lo son, asimismo, si se consideran los medios que ponen en acción. Es el bien, o mejor, el mal que administran —como expresó el Presidente de la República— "Los eternos agitadores profesionales y los políticos catastrofistas, que son enemigos de cualquier

LA SEMANA INTERNACIONAL

LA POLITICA EXTERIOR DEL PRESIDENTE IBÁÑEZ

Los tres objetivos de la doctrina de Septiembre: integración económica continental, seguridad hemisférica y solidaridad amplia con las Naciones Unidas.— El Tratado de Lima.— El Acta de Arica.— El Tratado de Unión Económica con Argentina.— Una puerta abierta para todos.— Más allá de los frios moldes protocolares.— Caracas: una definición.— Chile, sólida garantía para el mundo libre.

Al inaugurar el nuevo período ordinario de sesiones de nuestro Parlamento, el Presidente Ibáñez dijo:

"La política internacional de mi Gobierno se ha orientado hacia tres objetivos principales: el acercamiento estrecho con los países del continente, principalmente con los vecinos, con miras a una mayor integración económica y espiritual; adhesión al sistema interamericano, para el perfeccionamiento de la seguridad hemisférica; y solidaridad con la obra de las Naciones Unidas, destinada a poner en práctica, de manera progresiva e integral, los principios políticos, sociales, humanitarios y culturales que constituyen los fundamentos de la Carta de San Francisco."

En este acápito del discurso presidencial están sintetizadas la doctrina y las orientaciones básicas de la política exterior del actual Gobierno de Chile, doctrina y orientaciones cuyos precedentes se encuentran en la primera Administración del Excmo. señor Ibáñez, y cuyos resultados, en la actual, son francamente halagüeños.

En el plano de la cooperación continental, los pasos dados son positivos y altamente promisorios. Se ha conseguido, el total cumplimiento de los puntos acordados en el Tratado de Lima, firmado en 1929. Se suscribió con Bolivia el Acta de Arica, que pondrá a disposición del Gobierno hermano, en una fecha próxima, los terrenos para sus Almacenes Aduaneros. Además, se ha iniciado un sistema de comunicaciones por vía aérea una vez a la semana, las que en un futuro no lejano se efectuarán diariamente.

Sin embargo, la iniciativa más importante en este orden es el Tratado de Unión Económica con la República Argentina, desti-

nado a "conducir al más alto nivel posible el intercambio comercial y la colaboración económica", mediante "la eliminación de toda medida de orden cambiario y monetario que dificulte el libre desenvolvimiento de dicho intercambio", y, además, "el compromiso de implantar un sistema de pagos sencillo y flexible y de facilitar las transferencias de capitales, utilidades y saldos entre los dos países".

Este tratado no es sino el primer paso de una política internacional que aspira a mancomunar a todas las naciones del continente en este sistema de unión económica, como lo testifica una de las cláusulas de este instrumento de tan extraordinaria significación en los destinos de América.

Esta voluntad de materializar los ideales bolivarianos en la forma más perfecta posible ha conseguido superar, inclusive, los frios moldes protocolares, comunicando a las relaciones de Chile con los pueblos hermanos un contenido cálido y cordial, cuyo mejor ejemplo lo constituyen, sin duda, las visitas recíprocas de los Mandatarios de Chile y Argentina.

En el plano de la adhesión al sistema interamericano para el perfeccionamiento de la seguridad hemisférica, la política del Presidente Ibáñez se ha distinguido por su insospechable lealtad al principio de la defensa de la integridad y la libertad del continente. Cabal demostración de este aserto es la actuación sobria, inteligente y decidida de la delegación chilena ante la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, que solidificó con todos los acuerdos de esta naturaleza en América de la intervención abierta o subrepticia del comunismo internacional, así como con la Declaración llamada de Caracas, compromiso solemne de luchar, en forma

efectiva, por perfeccionar en todo el continente un auténtico sistema democrático de Gobierno.

En el plano de la solidaridad de los ideales de las Naciones Unidas, y de los diferentes organismos que la integran, el Presidente no ha sido menos consecuente con los postulados de Septiembre. Si bien es cierto que el destino no le ha permitido a Chile jugar un rol tan mundial, no es menos cierto que su voto y su influencia moral han estado siempre al servicio de cualquiera iniciativa de las grandes potencias en favor de la integridad de las naciones amenazadas por el comunismo, y de los principios humanitarios y democráticos que forman la esencia de la civilización de Occidente.

Gracias a esta línea consecuente y constructiva que el Presidente Ibáñez ha observado en el manejo de las relaciones internacionales, Chile es, hoy por hoy, dentro de sus limitaciones naturales, uno de los Estados que ofrecen mayor garantía a las potencias en cuyas manos está la responsabilidad de salvar al mundo libre de los peligros que lo acechan.

Chile y Estados Unidos han mantenido, tradicionalmente, estrechas y cordiales relaciones. El Presidente Ibáñez y Goering, en un momento de la guerra, se reunieron en Berlín, donde el Führer le expresó su admiración por la política de Chile, y a la vez le expresó su deseo de que Chile se uniera a la coalición de los aliados. El Führer expresó su admiración por la política de Chile, y a la vez le expresó su deseo de que Chile se uniera a la coalición de los aliados.

En tal sentido, Chile, además, logró que la Conferencia de Caracas aprobara una moción que representaba el interés primordial de la comunidad latinoamericana, y cuyo objetivo es la realización de una nueva política de cooperación hemisférica, que permita un mejor entendimiento entre los integrantes de la OEA, complementando sus buenas relaciones políticas con un estrechamiento de los vínculos económicos. Con tal fin, se llevará a efecto en diciembre, a iniciativa de nuestro Gobierno, una conferencia de los Ministros de Hacienda y Economía de los distintos países del hemisferio, que establecerá las bases de una cooperación práctica, tendiente a establecer la seguridad económica entre todos ellos.

Han sido éstas las altas inspiraciones que guían los pasos de la política internacional del Presidente Ibáñez, quien, además de sincero americanista, es una de las más sólidas garantías del ideal democrático en el Nuevo Mundo.

El Destacamento fueron considerados 150 infantes del Batallón N.º 4 de Chile, unidad que cincuenta y nueve años después, en 1880, en Arica, como Regimiento de Infantería 4.º de Línea, se cubría de honor y de gloria.

El Destacamento Miller se embarcó en marzo de 1921 en el puerto peruano de Huacho, en varios buques comandados por Lord Cochran, y después de muchas peripecias y aventuras en desembarcos, combates, asaltos, correrías y embargos, llegó frente a Arica, término del transporte y lugar donde no fue posible desembarcar por la fuerte guarnición realista de ese puerto, haciéndolo en Morro Sama, en la desembocadura del Valle y del Río Sama.

Desde Morro Sama el Destacamento Miller, en marchas forzadas, cayó y se apoderó de Tacna y después de Arica: ambas ciudades defendidas por tropas realistas con fuerzas superiores al Destacamento.

Teniendo el Comandante Miller conocimiento de la marcha de reunión hacia Moquehua de tres fuertes columnas realistas destacadas en diferentes sectores de la zona, cada una de éstas superior a un Destacamento, decidió atacarla por separado, operando en línea interior, para lo cual tenía que realizar penosas marchas y contramarchas, combates, etc.

Tomar una decisión y materializarla, era para el Cde. Miller "una escuela" y optó por marchar hacia MIRAVE para atacar la Columna del Coronel La Hera un día antes de la reunión de ésta con otra Columna realista.

Tras penosísima marcha iniciada en Tacna el 20 de mayo llegó a Mirave en la noche del 21, sorprendiendo al amanecer del 22 a las tropas del Coronel La Hera, las cuales derrotó después de varias horas de enconado y sangriento combate en las márgenes del Río Mirave, combate que terminaría después de una persecución con el aniquilamiento de los realistas en Moquehua.

El 22 de mayo de 1921 se realizó una de las acciones militares más brillantes y heroicas de las tropas chilenas de la Expedición Libertadora del Perú, en plena Sierra Peruana, luchando por la emancipación del pueblo hermano y jalonando tierra peruana con sangre, coraje y heroísmo chileno.

El Cde. Miller y sus hombres fueron distinguidos por esta acción con la Condecoración "A LOS BRAVOS DE MIRAVE", que hoy el Regimiento de Infantería N.º 4 "Rancagua", de guarnición en Arica, recuerda con orgullo ensalzando de

PANORAMA

¿CUANDO FUE?

Herman Goering, el segundo desgraciado de la muerte de Hitler. Así lo declaró en una conferencia periodística, que no fue jamás publicada y que recientemente ha sido dada a conocer por el General Quinn, que en la actualidad preside la Misión Militar norteamericana en Grecia.

La entrevista es sensacional, y el otrora orgulloso Mariscal del Aire parece hablar desde ultratumba.

Conversó con Hitler, por última vez, el 20 de abril de 1945, cuando éste permanecía en Berlín, no obstante que pensaba dirigirse a su residencia particular de Berchtesgaden.

—¿A qué atribuye usted que no haya sido encontrado el cadáver de Hitler? —Creo que Hitler murió mucho antes de lo admitido, que todo había sido dispuesto en forma de que su cuerpo no cayese en manos de los rusos... Oí también que se suicidó.

La designación del Almirante Karl Doenitz como Fuehrer es misteriosa. Goering negó rotundamente que el nombramiento hubiese sido hecho por Hitler. "El telegrama exaltándolo a Fuehrer llevaba al sello la firma de Bormann. Nada hay en los escritos de Hitler que establezca su designación como Fuehrer de Alemania."

Los detalles del conflicto entre Hitler y Goering son curiosos. Cuando el Fuehrer decidió seguir en Berlín, después de la situación era sin esperanzas, el Mariscal le recordó que, dada su posición de segundo en el mando, tomaría el lugar de Hitler si a éste le sucedía cualquier cosa. Le expresó, asimismo, que deseaba dar los primeros pasos para ponerse en contacto con los aliados. El Fuehrer estalló en cólera y tres horas más tarde tropas de la SS arrestaron a Goering y a su familia y lo llevaron a Berchtesgaden. Dos días después los trasladaron a una pequeña aldea alpina, y al día siguiente llegó la orden de Hitler condenando a muerte a Goering.

El vuelo de Hess a Inglaterra sorprendió más a los alemanes que a los mismos británicos. Jamás se ordenó la invasión de Gran Bretaña, aunque estuvo en preparación. Himmler, Jefe de la Gestapo, y Bormann, secretario del Partido Nazi, se llevaron en continua guerrilla, hasta que el segundo, en una suerte que ignora, se convirtió en la sombra que seguía día y noche a Hitler.

Santiago, 22 de mayo. Recibió su diploma de arquitecto en 1934. Sus inquietudes plásticas lo llevaron al camino del arte. Estudió dibujo con el maestro Gasmuri.

Tiene la inquietud de los artistas de Chile. Y el talento. Espíritu rebelde y vanguardista. Emigra. Se dirige a París. Hace estudios con el célebre arquitecto Le Corbusier. Después va a España, donde se luchaba en las calles por la guerra civil. Conoce a García Lorca, León Felipe, Altolaguirre, Alberti; también a Neruda. García Lorca descubre su vena pictórica y lo insta a seguir el camino que hoy constituye su vida.

Vuelve a París. Toma contacto con los Surrealistas y expone su primer dibujo en la Exposición Surrealista de 1938. Su obra se ve al lado de los grandes: Picasso, Breton, Masson, Miró, Tanguy, Dalí.

En 1938 hace su primer óleo. Se lo publican en la importante revista "Minotaure". Parte a Estados Unidos y a México. En el país del norte expone con extraordinario éxito.

Vuelve en 1947 a París. Le son encargadas las decoraciones de "Las Epifanías", de Henry Pichet, donde actúan Gerard Philip y María Casares.

Va a Venecia, la suave ciudad marina, y allí expone con éxito.

El triunfador ha vuelto. La tierra chilena lo llamaba con sus rumores.

Tras sus purísimos laureles en sus manos de artista. Limpio triunfo conseguido con pasión y talento.

En estos días exhibirá en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, el Departamento de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio, al auspiciarlo, sabe que los chilenos desean conocer al pintor y sopesar su obra, que ya tiene caracteres universales.

Roberto Matta Echaurren habla claramente de su camino. De lo que cree en pintura. Lo que anhela. Y lo que hará futuramente.

Ha dicho, tajantemente: "Mi arte pretende, desde ahora en adelante, dar una imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Galvarino Montalvo B.

¿QUE PELEEN LOS DEMAS?

Nada hay tan agradable como ser neutral, pero tampoco hay nada tan difícil. Pero eso es cuando los que pelean aceptan espectadores, lo que no suele ocurrir en las guerras y mucho menos en la que se puede venir.

Encuestas hechas por el Instituto de Demoscopia de Alemania Occidental han recogido resultados muy curiosos. Una pregunta fue: ¿Cree Ud. que en el caso de una guerra entre el Este y el Oeste tenemos la posibilidad de quedar neutrales? Si con seguridad: 16 por ciento; tal vez: 17 por ciento; de ningún modo: 67 por ciento.

Como se ve, sólo la quinta parte de los interrogados manifestaron estar convencidos de que es posible conservar la neutralidad de Alemania. Y es que, dada la posición geográfica de ese país, sólo un exagerado optimista puede dar lugar a una creencia semejante. Antes de la Conferencia de los Cuatro Grandes en Berlín, había más alemanes que creían en una posible neutralidad, pero la actitud de Rusia los ha desengañado.

La última encuesta, realizada en marzo de 1954, es aún más elocuente. La actitud alemana frente a la Unión de Defensa Europea es la siguiente: a favor 42 por ciento, a favor de la neutralización 38 por ciento, indeciso 30 por ciento. De estos últimos, es evidente que la gran mayoría son gente práctica que quiere ver primero el desmoronamiento de los acontecimientos, pero llama la atención la mayoría en favor del pacto de defensa de Europa, lo que implica la militarización de Alemania.

Y es que con las guerras ocurre como con las medicinas: llegado el momento hay que tomarlas, aunque sean amargas.

¿ATERRIZAR SOBRE LA COLA?

Este nuevo avión de combate de la Armada de los Estados Unidos aterrizará sobre la cola y partirá derecho hacia el cielo como un cohete. No es un helicóptero, pero tiene su misma estabilidad, lo que puede convertir en portavión a cualquier buque, ya sea de guerra o mercante.

Se ha construido hasta ahora dos tipos: el XFV-1, de forma de pirámide y la cola en "delta", de la Consolidated Vultee Aircraft Corporation, y el XFV-12, de la Lockheed Aircraft Corporation. Ambos aviones tienen pocas semanas de vida. El primero de ellos ha sido probado en el desierto de Mojave, en California, y el otro, en una base de la costa occidental, cerca de California. Los dos aviones difieren solamente en el diseño pero no en el concepto que los ha inspirado.

Los VTO —que es el nombre genérico de estos nuevos aviones— pueden despegar o aterrizar en un área no mayor de 50 pies cuadrados, y pueden volar a 400 o 500 millas por hora. Ambos aviones están aún en una fase experimental, pero las pruebas hechas han colmado todas las expectativas. Los expertos estiman que pueden influir radicalmente en los programas de construcciones navales, ya que el más insignificante carguero puede llevar varios de estos aviones y lanzarlos desde su cubierta de proa, por ejemplo, sin necesidad de costosas construcciones de plataformas ni de catapultas.

Las turbinas gemelas que van provistas de generadores de 5.500 caballos de fuerza, y los aviones pueden elevarse verticalmente sin la menor dificultad. Su ventaja mayor consiste en que pueden estar distribuidos en todas las áreas que se consideren expuestas a ataques enemigos, y surgir de pronto como aviones interceptores, sin que haya a la vista ningún aeródromo ni base ubicada desde el aire.

Los VTO presentan una extraña figura y parecen caricaturescos hombres de acero que estuvieran de pie, listos para dar un salto. Pronto serán construidos en serie.

¿Prat, un héroe de la Convención?

Siempre leo con interés y con agrado lo que escribe don José Ramón Gutiérrez. Agrado por su castigado y bello estilo; interés, porque siempre incita a ideas discrepantes. En "El Diario Ilustrado" de ayer, escribió un artículo sobre Arturo Prat, un héroe, pero discutible, por la base moral en que asienta su heroísmo. A este propósito afirma: "No es el arrojo de un soldado simplemente; es el sacrificio de un ciudadano, sacrificio consciente, absoluto, sereno, decisivo para su país. Es más que un héroe vulgar: es un ciudadano en la aceptación superior del vocablo". ¿Es que hay héroes vulgares? La idea de héroe entraña siempre un acervo de virtudes superiores, y la idea de ciudadano lleva envuelta más bien la idea de derechos que, bajo ciertas condiciones, reconoce, concede y garantiza la Constitución de un Estado. La ciudadanía se adquiere y se pierde, y hasta los extranjeros pueden optar a ella. A héroe no se llega por ley ni por decreto, y sus características psicológicas no se reciben con la investidura de ciudadano. Los grandes hombres, como los metales preciosos, son el producto de lejanas y poderosas estratificaciones de orden moral, que abarcan muchas generaciones.

Tras un exacto y brillante paralelo entre los comandantes de la "Esmeralda" y la "Covadonga", el señor Gutiérrez destaca en Prat interés, ahínco y serenidad en el peligro. Pudo añadir: elevación y firmeza de carácter, nobleza de sentimientos, generosidad y magnanimidad, virtudes todas que caracterizan al héroe y no al ciudadano. Pueden coincidir en éste, pero no por obra de la ley.

Hago hincapié en estas diferencias que, acaso, parecen sutiles, porque creo necesario, acentuar cada vez más la influencia modeladora del hogar, de la escuela y de las grandes tradiciones de un país. En su hogar —sangre y virtudes—, en la Escuela Naval y en nuestras tradiciones castrenses, se encuentran las raíces morales del héroe del 21 de Mayo.

Además, los héroes son arquetipos humanos, que no sólo se veneran, como también se dice, sino que se imitan o deben imitarse. De ahí que el mérito de Prat, por sobre todo, es ser un valor normativo que trasciende las características del ciudadano. Su sacrificio fue la expresión ejemplar de una personalidad de alto valor moral, que por sí sola, encendió todas las almas y nos hizo ganar la Guerra del Pacífico, que don José Ramón Gutiérrez, con bello estilo y con ideas que suscitan la discrepancia, antes que el héroe, que está en el alma y en la mente de todos los chilenos, nos ha presentado una figura más bien de acuerdo con el cartabón de la Convención francesa.

ISAAC ECHEGARAY

Un Laboratorio de Prótesis Dentales, el más completo y adelantado del país, inaugurará el martes próximo el Servicio Médico Nacional de Empleados.

En presencia de Ministros de Estado, dirigentes gremiales representantes de los dentistas y de la prensa, el Vicepresidente Ejecutivo de este organismo, Dr. Gustavo Méndez Ochoa, hará entrega oficial de este Laboratorio a la institución, importante y pionero para la mejor atención de los imponentes, empleados y sus familiares, a la vez que un factor de reducción de los costos.

Un laboratorio de esta naturaleza constituirá un antiguo anhelo del gremio de empleados y hoy, gracias al dinamismo que el Servicio por el Dr. Méndez Ochoa, será una realidad. En su obtención, han colaborado el Consejo Asesor del organismo y especialmente los consejeros dentales, Dres. Elío Pertusier y Clemente Miranda.

PLAN DE ACCIÓN.—El Laboratorio de Prótesis Dentales, que tiene un costo de un millón y medio de pesos, y que estará a cargo del Dr. Ernesto Rocco Espinoza, secundado por siete ayudantes especialistas, atenderá a partir de los próximos días, todos los trabajos que en su especialidad atiende el Servicio Médico Nacional de Empleados en provincias y en la capital, entregando a los imponentes, con la máxima rapidez, las piezas que se requieran.

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

LABORATORIO DE PROTESIS DENTALES INAUGURARA EL MARTES EL SERVICIO MEDICO

Un Laboratorio de Prótesis Dentales, el más completo y adelantado del país, inaugurará el martes próximo el Servicio Médico Nacional de Empleados.

En presencia de Ministros de Estado, dirigentes gremiales representantes de los dentistas y de la prensa, el Vicepresidente Ejecutivo de este organismo, Dr. Gustavo Méndez Ochoa, hará entrega oficial de este Laboratorio a la institución, importante y pionero para la mejor atención de los imponentes, empleados y sus familiares, a la vez que un factor de reducción de los costos.

Un laboratorio de esta naturaleza constituirá un antiguo anhelo del gremio de empleados y hoy, gracias al dinamismo que el Servicio por el Dr. Méndez Ochoa, será una realidad. En su obtención, han colaborado el Consejo Asesor del organismo y especialmente los consejeros dentales, Dres. Elío Pertusier y Clemente Miranda.

PLAN DE ACCIÓN.—El Laboratorio de Prótesis Dentales, que tiene un costo de un millón y medio de pesos, y que estará a cargo del Dr. Ernesto Rocco Espinoza, secundado por siete ayudantes especialistas, atenderá a partir de los próximos días, todos los trabajos que en su especialidad atiende el Servicio Médico Nacional de Empleados en provincias y en la capital, entregando a los imponentes, con la máxima rapidez, las piezas que se requieran.

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

Imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la similitud del acontecer universal, usando, esta vez, el fábulo de las artes primitivas de América."

SE INVITARA A S. E.—

MAÑANA SE INAUGURARA LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA ALIANZA POPULAR

En una nueva sesión, celebrada al mediodía de ayer, por la directiva nacional de la Alianza Popular, los representantes socialistas populares, señores Aniceto Rodríguez, Oscar Wais y Alejandro Chelón, insistieron en que fuese postergada la asamblea constituyente, mientras no se adopte un pronunciamiento sobre la posición del PAL, frente a los gremios.

POSICION DEL PAL.— El delegado socialista, diputado Lila de Martino, reiteró que el PAL no se puede ser obstáculo a los movimientos reivindicacionistas de los gremios. Lo único que no acepta es que los empleados públicos puedan declararse en huelga, pues ello equivale a un paro legal, lo que es un atentado contra el Estado, del cual el PAL, con motivo del último paro legal, se ha limitado a pedir que se cumpla el Estatuto Administrativo, sin persecuciones contra nadie. Finalmente, dijo que esta diferencia de criterio existente con los socialistas populares, estaba llamada a solucionarse en la

Asamblea Nacional Constituyente de la Alianza Popular, y apoyó por la no postergación de este torneo. Los demás delegados coincidieron en que la Asamblea Constituyente era el mejor medio para debatir esas diferencias. Los socialistas populares, junto con reafirmar sus puntos de vista, dijeron que preferían retirarse, para que los delegados resolvieran si la Asamblea Constituyente se efectuaba o no. Y se despidieron.

SE HARA LA ASAMBLEA.— La votación respectiva arrojó 5 votos por la Asamblea y una abstención. Por tal motivo, la Asamblea Constituyente de la Alianza Popular se inaugurará, a las 10 horas

de mañana, en el Salón de Honor del Congreso, tal como se había anunciado.

Concurrirán delegados de los Partidos Agrario-Laborista, Democrático del Pueblo, Radical, Democrático Cristiano y la Confederación de Colectividades Populares. O sea, de 6 de los 7 partidos que integran la Alianza.

Se acordó también que una delegación formada por los señores Rafael Tarud y Javier Lira, invite al acto de mañana a S. E. el Presidente de la República.

OBSERVADORES.— A la sesión de ayer de la directiva de la Alianza, asistieron, como observadores, los señores Jorge Lavandera y Manuel Videla, y el diputado René Jerez, dirigente del Movimiento Nacional Independiente.

En este mismo carácter, el director del MNI concurrirá mañana a la Asamblea Constituyente de la Alianza.



RESPALDAN ACCION DEL GOBIERNO LOS LABORISTAS DE VALPARAISO

La directiva nacional de la Unión Laborista, escuchó ayer, una cuenta de su director, señor Roberto Murray, sobre su reciente visita a Valparaíso. El señor Murray expresó que la organización de la UNAL, en el vecino puerto, continúa desarrollándose con extraordinario éxito. Allí dispone ya de tres locales sociales, y la organización está hecha. Después se escuchó un saludo de la presidenta de la UNAL viñamarina, señorita Minerva Parra, gracias a la cual los laboristas de Valparaíso, reafirmaron su adhesión al Presidente Ibáñez y a la acción de bien público que cumple su Gobierno.

En ese mismo saludo, los dirigentes porteños, señores Jorge Lillo y Juan 2.º Castillo, tuvieron palabras de especial reconocimiento para el presidente nacional de la Unión Laborista, diputado Galvarino Rivera, y para la líder, señora María de la Cruz, cuya palabra se expresa— desean oír los pobladores de los cerros de Valparaíso.

EN SAN MARTIN 138 ESPERAN HOY A LOS DELEGADOS DEL PAL.— Se nos ha pedido informar que los miembros de las directivas provinciales de Santiago, del Partido Agrario-Laborista, de las directivas de la Juventud, del Departamento Femenino y del Departamento de Acción Gremial, más los miembros de las directivas comunales de Santiago, serán los delegados del Partido ante la Asamblea Nacional Constituyente de la Alianza Popular que se inaugurará mañana.

Por orden de la Junta Ejecutiva, las credenciales respectivas deberán ser retiradas, entre las 12.30 y las 16.30 horas de hoy, en San Martín 138. Los delegados que no puedan retirar hoy sus credenciales, podrán hacerlo, a las 9 horas de mañana domingo, en la dirección anotada. Se exige puntualidad en la hora.

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos en ningún caso para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.
HUERFANOS N.º 1175
Oficina 504 — Fono 61802

hancy
CHALECOS CHOMBAS en lana fina CREDITOS
MAC IVER 266

ALIANZA POPULAR
Por Radio Nuevo Mundo, CB-93 y CE-1.174, se transmitirá
MAÑANA DOMINGO 23 DE MAYO
a las 10 horas, desde el Salón de Honor del Congreso Nacional, el acto inaugural de la
ASAMBLEA NACIONAL CONSTITUYENTE DE LA ALIANZA POPULAR

HABLARAN:
Arturo Olavarría Bravo — Rafael Tarud
Mamerto Figueroa — Senador Humberto Marlonés
Ana Acosta de Urdaneta — Jorge Muñoz Ricel



Señora EUGENIA VIAL ANINAT, su matrimonio con el señor Sergio Bravo Silva, quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo la señora María Silva de Bravo, y el señor Oscar Bravo Z.

Acontece... POR VOLANDA ROSS

QUE TODOS los chilenos conozcan Chile. Que los nortinos no hablen de la Región de los Lagos como si perteneciera a otro continente; que la cordillera sea disfrutada por todos y no solo por unos elegidos, y vista como un telón de fondo del país, es la idea base en que Manuel Bianchi se apoyó para iniciar una nueva Empresa Nacional de Turismo Social. En el coctel de inauguración ofrecido a los representantes de la prensa y a personajes de otras Agencias de Turismo, Manuel Bianchi, ex Embajador en Londres y actual profesor de la Escuela de Periodismo, dio a conocer esta idea que llegará dentro de pocos meses, a concretarse haciendo viajar a lo largo y ancho del país a los estudiantes, empleados y obreros. Viejo conocedor de esta tierra, Manuel Bianchi, opina que el futuro de Chile está en el turismo; de ahí la importancia que le ha dado a esta nueva empresa. En un corrillo de amigos, durante el coctel, aseguró haber visto "El Calceuche", pasando a ser uno de los pocos afortunados con la visión del bosque fantasma de las noches de los mares del sur. Refirió la anécdota de una noche de pesca, en que, ya perdidas todas las esperanzas de encontrar la ruta que los llevara a Puerto Montt la claridad del barco les iluminó el camino en la más negra de las soledades...

EL LIBRO de sus memorias ofrece don Francisco Riquelme Vicuña, pero... para después de su muerte. Si lo publico en vida —dice don Panchito— me fusilarán.

JORGE (señalando) Bianchard ha estrenado un sombrero nuevo color perla con una pluma multicolor. Dice que su "modelito" aquí no causa tanta sensación como en París, donde revolucionó todos los ambientes. Así y todo, dos amigas que lo encontraron frente al Carrera lo felicitaron por la adquisición.

EL doctor Guillermo Agüero fue asistido por un garzón del Club de la Unión y aprendió un nuevo método para atender pacientes. Como él fue esta vez "el paciente" lo aplicará con conocimientos de causas. Inaugurándose como socio del Club, se ahogó con una respetable espina.

NACIMIENTO.— En la Clínica "Carolina Freire", ha nacido María del Carmen Mabel, hija de don Waldo Lagos Villagras y de la señora Inés López de Lagos.

FCA. DE TEJIDOS "ROSSY"
GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA
AL PRESENTAR ESTE AVISO EXIJA EL 10% DESCUENTO
SAN PABLO 3060 STGO.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA
COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO
Las inscripciones para el Segundo Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, tercer hall, de 10 a 12 y de 14.30 a 16.30 horas.
Curso para Dueñas de Casa
Clases los días lunes, martes o jueves a las 10 horas, o a las 15 horas adelante.
Curso para Empleadas Domésticas
Clases los días miércoles o viernes de 15 horas adelante.
El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 24 de mayo y para Empleadas Domésticas el miércoles 26 de mayo.

ESPEJOS
SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS DIRECTAMENTE en la FABRICA:
"Vidriera AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

ROP DE GUAGUA
Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano
Santa Rosa 947
FONO 35576
CASA PARTICULAR REGALOS

MATRIMONIO BUSTAMANTE MENACE-MUJICA LAGOS.

— En la Parroquia de San Ramón se efectuó hoy, a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita María María Mujica Lagos con el señor Hernán E. Bustamante Menace. Pondera las bendiciones el Pbro. don Domingo Silva.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Ricardo Alfredo Lagos, en representación de don Luis Mujica Seaveria, y la señora Marta Lagos de Mujica, y por parte del novio, don Braulio Bustamante Andrade, y la señora Carmen Fernández de Bustamante.

Serán testigos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, los señores Oscar Fennier Marin, Edmundo Lagos P., Luis Lagos P., Alberto Pulido Morgan, Edmundo Pulido Morgan y Sergio Mujica Lagos. Por parte del novio serán testigos la señora Jeanne Rivette Espartero, los señores José A. Bustamante Menace, Francisco Ríos Marin, Jorge Salvador Chiriboga y Rafael Pizarro Alamos.

En la inscripción civil actuaron de testigos, por parte de la novia, Sergio Oyarzun Urrutia, Luis Moro Ambrós, Jorge Vignaux Palacios, Luis Grez Ibarra y Humberto Mujica Valenzuela, y por parte del novio, Luis Cobo Gormas, Sergio Ribas Marin, Arturo Faam, Figueroa, Víctor Grez Olivares y Isaac Teliz Aruete.

RECEPCION.— La señorita Mariana Vergara Guzmán, ofrecerá hoy, a las 20 horas, una recepción en su residencia de Avenida Santa María 449, en honor de la señorita Verónica Prado Distborn y del señor Raimundo Vergara Guzmán, con motivo de su próximo matrimonio.

MATRIMONIOS.— En la Capilla del Arzobispado de La Serena, será bendecido hoy, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Ximena Díaz Henríquez con el señor Patricio Molina Dencos.

Hoy, a las 16.30 horas, se efectuará en la Iglesia de San Agustín, el matrimonio de la señorita Gloria Correa Leliva, con el señor Sergio Rivadeneira Montes.

LA SEÑORA LUZMIRA VELEZ DE OLLARZU.— Una vida entregada por entero a hacer el bien a sus semejantes y a la formación de un numeroso hogar, la señora Luzmira Velez de Ollarzu, educada en su escuela de virtudes forman un ejemplo de familias chilenas bien constituidas. La señora Ollarzu, dotada de una inteligencia superior, de fino trato y innata simpatía, había formado su hogar con don Maximiliano Ollarzu, quien desarrolló una activa labor agrícola e industrial en la ciudad de Iquique.

Sus funerales se celebraron el miércoles en el Cementerio General, después de una misa oficiada en la Parroquia de la Anunciación.

LA SEÑORA FLOR SERRANO NIEVA DE UMARAN.— Ha dejado de existir en nuestra ciudad la señora Flor Serrano Nieva de Umarán, distinguida dama vinculada a respetables hogares de nuestra ciudad y provincias.

Dotada de condiciones de alma excepcionales, su existencia irradió todos los atributos de amabilidad, sentido amplio de generosidad y condiciones honradas de cristianidad. En su hogar dejó el recuerdo de su ejemplo de virtuosidad y de enseñanza, condiciones que le valieron no solo el aprecio, sino la consideración de cuántos le conocieron y entre quienes su desaparición ha producido hondo sentimiento de pesar.

Los funerales de la señora Serrano de Umarán se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma.

EXPOSICION HARDY WISTUBA STANGE.— Hoy día quedará clausurada la exposición de oleas y acuarelas que ha venido presentando al público el pintor Hardy Wistuba Stange, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972 entresuelo.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy será concertado, en el Hotel Corral, el matrimonio de la señorita Betty Smith González con el señor Mario Rojas Ibáñez.

Harán la visita de estilo el señor Livio Rojas Aravena y señora Luisa Ibáñez de Rojas. Bendecirá las argollas el Presbítero señor Alfredo Salgado.

MISA.— Mañana domingo, a las 11 horas, en la Iglesia de Las Agustinas, se oficiará una misa por el descanso del alma del Pbro. Julio Restat Cortés, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.



Señora GRACIELA CHACON BRAVO, cuyo matrimonio con el señor Wenceslao Ducaud V. se efectuará hoy privadamente en casa de la novia.

PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA
ELKINGTON—COMMUNITY—PLATE—SOLINGEN
ARROLITO ALEMANES BELGAS ITALIANOS LUIS XV
LABRADOS Importación directa para ventas al público.
GRANDES OPORTUNIDADES
AGUSTINAS 925 OFICINA 414

Cristal YUNGAY M.R.
Nuevamente al más bajo precio
COPAS FLORES REGALOS COMPLETO SURTIDO
REPUESTOS DE COPAS EN TODOS LOS MODELOS
GONZALEZ ESTADO 167
CREDITOS

Entre los motivos que sostienen nuestra alegría!

Bilz
Siempre
EL REFresco AMIGO DE TODA LA VIDA

INFORMES RECIBIDOS ALEJAN TEMOR SOBRE INVASION DE FORMOSA

WASHINGTON, 21.— (A. L.).— Medios oficiales de esta capital declararon que ninguno de los informes recibidos hacen temer la amenaza —insistentemente rumorada— de que los comunistas chinos pretendan invadir Formosa, la isla donde se ha refugiado el Gobierno llamado nacionalista, de Chiang Kai-Shek.

Según los datos recibidos, la República Popular China ha concentrado, al frente de Formosa, en la provincia de Tche Kiang, "apreciables" fuerzas aéreas, compuestas exclusivamente de Mig-15 y de aviones bombarderos de dos motores, también de reacción.

Hasta ahora, los aviones del régimen de Pekín han volado sólo sobre las pequeñas islas que ocupan el régimen de Chiang, frente a la costa china, pero no habían llegado hasta Formosa.

Círculos de Washington no creen que una acción comunitaria contra esas pequeñas islas determine una acción de las fuerzas militares norteamericanas apostadas en el Lejano Oriente, por lo menos de inmediato, no opinando así si el ataque fuera contra Formosa misma.

Estados Unidos mantiene siempre alerta en esas aguas su Séptima Flota.

CAMBIO EN LA DIPLOMACIA DE REP. DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21 (AL).— El Presidente Getulio Vargas firmó los respectivos decretos que cambian las designaciones de algunos funcionarios del Servicio Diplomático y Consular brasileños.

De acuerdo a lo dispuesto, el diplomático Jaime de Barros Gomes, que servía un cargo en la Embajada de Brasil en Argentina, ha sido designado como Delegado suplente de la representación brasileña ante la Organización de las Naciones Unidas.

Hermes Rodríguez da Fonseca Filho, funcionario de la Secretaría de Estado, ha sido nombrado Cónsul de Brasil en Rosario, Argentina, y Everaldo Dayrell de Lima, funcionario de la Embajada de Brasil en Buenos Aires, deberá regresar al país, para hacerse cargo de su nueva designación en la Secretaría de Estado.

Coloque unas gotas de INHALEX en su pañuelo y sentirá un agradable alivio.

Bese Metilicetona

Inhalex

CENIT

NO DEMOLICION

SOCIEDAD DE RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

RENTA URBANA

GRAN RECIBIMIENTO TRIBUTO ARGENTINA A PDTE. DEL LIBANO

BUENOS AIRES, 21 (U. P.).— El Presidente del Líbano, Camille Chamoun, Primer Jefe de Estado Árabe que visita a Sud América, fue recibido esta mañana por el Presidente Perón entre el fausto y la pompa que Argentina reserva para sus más ilustres visitantes.

Todos los periódicos matutinos publicaron grandes relatos y fotografías de la llegada, ayer por la tarde, del Primer Mandatario libanés.

El Presidente Chamoun llegó a la Casa Rosada escoltado por el Escuadrón de Caballería de los famosos Granaderos de San Martín, con sus relucientes lánzulas y sus pintorescos uniformes de color azul, rojo y oro.

Ambos Presidentes conversaron en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno en presencia del Vicepresidente Alberto Teissie, los miembros del Gabinete y numerosos altos funcionarios del Gobierno Argentino.

A las cinco de la tarde el Congreso Nacional celebró una "reunión especial conjunta" de ambas Cámaras en honor del distinguido visitante.

Ambos Presidentes llegaron junto al Congreso, donde fueron calurosamente aplaudidos por el público y los legisladores.

El Presidente libanés dio las gracias al Congreso y subrayó los lazos de amistad entre los Estados Árabes y los países de la América Latina en general, y Argentina en particular.

Después de la sesión, ambos Presidentes se retiraron al Salón Azul de la Cámara, donde departieron con los legisladores y se sirvió una copa de champagne.

GINEBRA, 21 (UP).— Una sesión maratónica —duró 4 horas y 15 minutos— permitió hoy a la Conferencia de 9 naciones sobre Indochina resolver archivar los problemas políticos para empezar de inmediato las conversaciones

militares para la cesación de las hostilidades.

Sin embargo, el proceso real quedó anulado, al negarse el bloque comunista a dar su asentimiento final para separar los problemas de Laos y Camboya de los de Vietnam.

La sesión se caracterizó por la continua actitud de acoso del bloque comunista. En un momento su actitud parecía tan conciliatoria, que un delegado salió a informar a los reporteros que se había convenido en que las discusiones sobre el armisticio se limitarían únicamente a Vietnam; pero dos horas más tarde el mismo representante, contrariado, tuvo que admitir que su optimismo había sido prematuro, y se quedó de la "evasividad" de los delegados contrarios.

EDEN REGRESA A LONDRES.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, que presidió la sesión de hoy, sale mañana para Londres, para informar a su Gobierno sobre el curso de los acontecimientos.

Se entiende que se detendrá en París para asistir a un almuerzo en celebración de la "entente cordiale" con Francia, y para hablar con el Embajador de India, V. K. Krishna Menon.

La sesión confirmó el acuerdo a que llegaron ayer Anthony

Manuel Alegria Heustone

Ordene sus trabajos de pintura interior y exterior, óleo, temple, cal etc.

REFERENCIAS DE ARQUITECTOS Y PARTICULARES

SATURNO 647 (TROPEZON) FONO 33444

FRAZADAS

Todos los tipos, a precios de fábrica. TOALLAS, el más completo surtido. FELPUDO, cobija, por metros. MANTAS DE CASTILLA, todas medidas. SALIDAS DE BANO EN GENERO TOALLA.

DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA

Mac Iver 94 esq. Moneda

MUEBLES DE PINO LIQUIDO

COMEDORES DORMITORIOS LIVINGS y gran stock muebles sueltos

Facilidades de pago NICANOR MARTICORENA

CASA DE REMATES MONEDA 778

FOTOGRAFIAS

COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA REFRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Vidriera AMERICANA

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS)

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN

AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 6710-83224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

CONDENAN A POLICIAS IMPLICADOS EN CASO DE BOBBY GREENLEASE

KANSAS CITY (Missouri), 21.— (UP).— Louis Shouder, ex teniente de detectives de Saint Louis, fue sentenciado hoy a tres años de prisión, y el agente de policía uniformado Elmer Dolan, que se halla sus pende en su empleo, fue condenado a dos años, ambos por el delito de perjurio, en relación con la desaparición de parte del dinero pagado como rescate del niño secuestrado Bobby Greenlease.

Dolan y Shouder, fueron juzgados por separado, por el delito de perjurio derivado de su testimonio ante el Gran Jurado Federal con respecto a la forma en que manejaron el dinero que ocuparon a Carl Austin Hall, secuestrador e infanticida, que lo había recibido en pago del supuesto rescate del hijo del comerciante de automóviles millonario Robert C. Greenlease, después de que el niño Bobby había sido muerto por aquel a los pocos momentos de secuestrarse.

Más de la mitad de la suma de 600.000 dólares, mayor rescate pagado nunca a un secuestrador, desapareció cuando Shouder y Dolan detuvieron el caso de secuestro, a Hall y su cómplice y amante Bonnie Brown Heady, que fueron ajusticiados en la cámara de gases asfixiantes por su delito.

Cuando Shouder practicó la detención de Hall, ocupó a éste una maleta que contenía el dinero, pero luego se comprobó la falta de más de la mitad de la suma pagada que, según aseguró Hall en su testimonio, estaba casi íntegra en la maleta.

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

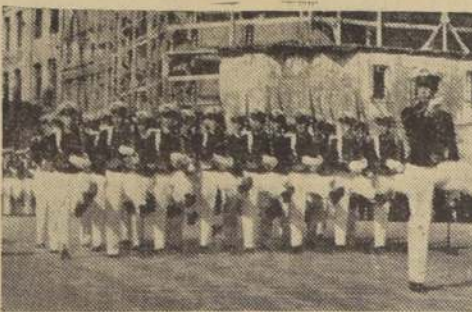
En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.

Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil.

En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre y democrático del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las le-

En el primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus esporádicos esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor "Niedergerg" admite, un viejo origen.

En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún pedo de la historia.



VALPARAISO RINDIO HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE.

Con ese entusiasmo y fervor patriótico que es tradicional en la población de Valparaíso, fue celebrado ayer el 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique. Las calles y paseos públicos estuvieron con extraordinaria animación y muy especialmente la Plaza Sotomayor, donde queda el monumento a Prat y sus compañeros de gloria, y en cuya céntrica se guardan sus restos venerados, y frente al cual se efectuaron ceremonias patrióticas militares dispuestas por el Comando en Jefe de la Primera Zona Naval. Autoridades civiles, navales y militares, miembros del Cuerpo Consular, Jefes de las

Fuerzas Armadas y destacadas personalidades, presenciaron el traslado del Pabellón Nacional en los mástiles del monumento, la Misa de Campaña, la vibranteAllocución patriótica del capitán de navío y Director de la Escuela Naval, don Oscar Ferrari Chaves, el Juramento a la Bandera por los conscriptos de la Defensa de Costa, la entrega por el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, de una placa conmemorativa donada por la Municipalidad y el gran desfile militar que recorrió después las calles Serrano, Prat, Esmeralda, Condell, Independencia, General Cruz, Pedro Montt, Edwards, Avenida del Brasil y Avenida Errázuriz. Una nota que produjo gran emoción fue la colocación de ofrendas florales en el Monumento a los Héroes, mientras se bandea

de la Escuela Naval ejecutaba la Gran Retreta. Numerosísimo público durante el día visitó la cripta donde descansan los héroes y hasta la que llegaron en la tarde de numerosas instituciones, entre ellas los Boy Scouts. En el presente grabado, arriba, de izquierda a derecha, el Regimiento "Maipo" durante el desfile; representantes de la Marina de Guerra colocan una corona en el monumento a los Héroes; durante la Misa de Campaña. Abajo: el nieto del Capitán Prat, don Alfredo Prat Echazurri, y los bisnietos señores Arturo, Horacio y Fernando Undurraga Prat avanzan hacia el monumento a colocar una ofrenda floral en homenaje a los Héroes; las Escuelas Naval y Militar en gallardo desfile.

Movimiento de Vapores

SURTIDOS EN EL PUERTO
LOVART, de para.
LOA VISA DEL MAR, RIO BLANCO, RODOLFO SKALWEIT, COPIAPO, ARAUCO, ISABELLA, ANDINO y ANTARTICO.

LLEGAN

—BOY: MARIA ELISABETH, de Iquique.
—MARRA: LOA VISA DEL MAR, RIO BLANCO, RODOLFO SKALWEIT, COPIAPO, ARAUCO, ISABELLA, ANDINO y ANTARTICO.
—ELIEN 24: SONNAYND, de Baltimore.
—LONITUS de Tocopilla.
—SAN VICENTE, de Iquique.
—EL MARIN 28: SONAP, de Arica.
—SANTA MARGARITA, de Nueva York.

SALEN

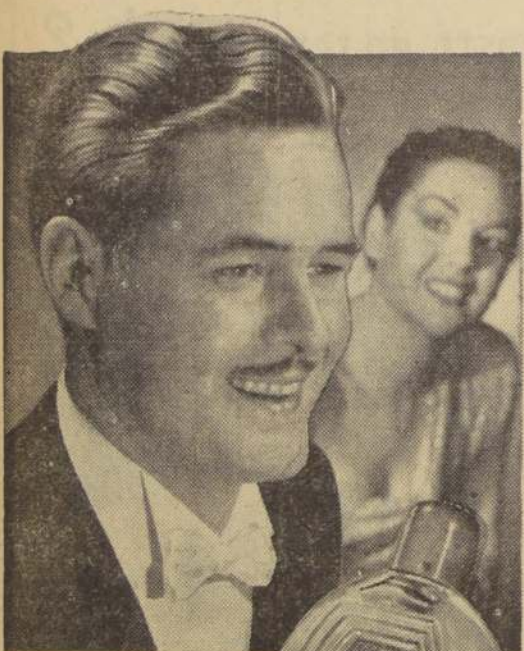
—BOY: RIO BLANCO, para Punta Arenas.
—MARRA: SANTA JUANA, para Nueva York.
—MARRA: SANTA OLIVIA, para Nueva York.
—MARRA: ANTARTICO, para Vancouver.
—MARRA: MARIA ELISABETH, para Iquique.
—ANDINO, para Rio de Janeiro.

OTROS ACTOS DESTACADOS AYER EN VALPARAISO

VALPARAISO.—A las 12.10 en punto, hora en que la "Esmeralda" bruta se hundió en las aguas de Iquique, los fuertes del Cuartel "Silva Palma" dispararon salvas de 21 cañonazos. En esos mismos instantes, en un acto de impresionante silencio de la muchedumbre, la histórica campana de la vieja catedral, que se guarda en la Escuela Naval, y que había sido llevada al lugar de las ceremonias, dejó sentir su plañir. Más de 200 huasos bien montados pusieron su nota pintoresca y alegre en el desfile de ayer. Antes colocaron una corona en el monumento de los héroes, actitud que fue ovacionada por el público. Aviones del Club Aéreo Valparaíso evolucionaron sobre la Plaza Sotomayor mientras se realizaban las ceremonias militares. A bordo de los barcos de guerra y mercantes, al anochecer en el puerto, hubo también ayer patrióticas ceremonias. Las naves lucieron su empuje completo, y en la noche su iluminación especial para los grandes acontecimientos. El Bogaum de Combate del "Caluche" y la recepción oficial del Club Naval fueron otros dos actos sobresalientes en celebración del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique. Con broche de oro se puso término a las fiestas, con el tradicional desfile con antorchas, que a las 19 horas efectuaron los socios del Club Deportivo "Santiago Wanderers".



Peinado de Gala
y Perfumado
TODO EL DIA!



Perfume
y fije
naturalmente
su cabello
con...

Bandolina
ATKINSONS

Espectáculos de hoy

AVENIDA (3184).—Cita a las 11 y Estampido.
COLON (2347).—Dos gemelos en aprietos.
CONDELL (2027).—Un solo vengador.
IMPERIO (4567).—Las tres hijas de Eva.
METRO (2111).—Historia de tres amores.
PACIFICO (6057).—Humba caliente.
REAL (2640).—Volcán. Agregado.
RIVOLI (1228).—Era de violencia y Senderos del amor.
VELAZQUEZ (4554).—Humba caliente.
VALPARAISO (6522).—Melba. Agregado.
VICTORIA (3778).—La lanza roja.
OLIMPO (Vista del Mar-8128).—Rialto.
RIALTO (Vista del Mar-8128).—El bribón del mar y El juicio del crimen.
REX (Vista del Mar-8059).—Jinetes de la Mongolia.

NOTA.—Los números que van entre parentesis corresponden al teléfono de cada sala.

PELETERIA BRUXELLAS

— ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles, gran variedad de modelos.
Mouton Doré desde \$ 14.000
Nutria, desde \$ 13.000
Coipo, desde \$ 40.000
Abrigos Patitas de Astrakán, desde \$ 60.000
Grandes facilidades de pago.

MERCEDES 691

(ESQ. MAC-IVER)
SANTIAGO—FONO 33415

HECHURAS \$ 2.200

con forros de seda
Sastrería "Louis"
FONO 80955
SAN DIEGO N.º 163

Hay que poner atajo a desbordamientos anárquicos, dice Alcalde de Valpo.

VALPARAISO.—Hasta la tarde de ayer continuaba sin solución la huelga de empleados y obreros municipales de Valparaíso y Viña del Mar, por las estridentes medidas adoptadas por los Alcaldes de las dos comunas para con el personal que adhirió al paro de carácter político e ilegal que organizó la CUT para el lunes pasado. HABLÓ EL ALCALDE DE VALPARAISO.—El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, manifestó a la prensa lo siguiente, entre otras cosas: Como ciudadano creo que me debe declarar y asumir las responsabilidades del caso, que he ligado el momento de poner atajo a los desbordamientos anárquicos que amenazan los destinos del país, adoptando posiciones definitivas en resguardo del principio de autoridad y sin desentender en ningún momento los aspectos sociales de los problemas que son inherentes en toda República de las características económicas de la nuestra; pero afirmo, que mal podrá ordenarse lo económico si no se respeta previamente el principio de autoridad, única forma de aglutinar esfuerzos en sentido de realizaciones.

Eliigió directorio Convención de los Trabajadores de la Prensa

VALPARAISO.—La Convención de Trabajadores de la Prensa, que se reune en esta ciudad desde ayer hasta el domingo 23, eligió el siguiente directorio: Secretario General, Edgardo Rojas V.; presidente por la zona Norte, Eduardo Araya; presidente por la zona Sur, Ramón Sobarzo. Hoy se celebraron dos sesiones plenarias. (EL CORRESPONSAL).

AUTOMOTOR MATO A UN INDIGENTE, AYER

VALPARAISO.—El automotor 204, de Quilpué a Puerto, atropelló en la mañana de ayer en la calle Alvarado esquina Latorre, frente a la Refinería de Azúcar, Viña del Mar, a un individuo indigente, ocasionándole una muerte instantánea. Se ignoran el nombre de la víctima por carecer de documentos personales. El cadáver fue enviado a la Morgue. El automotor era conducido por el maquinista Carlos Villagra.

FRAZADAS

DE TODOS LOS TIPOS Y CLASES
Frazadas de lana, desde \$ 220.—
Doble faz, fantasía, varios colores.
Frazadas Jacquard muy finas, igual a las importadas.
Toallas, Toldas, en todos los tipos.
PRECIO DE FABRICA
SAN IGNACIO 105
FRENTE A LA IGLESIA

"ITALIA"

SOCIETA DI NAVIGAZIONE - GENOVA

M.N. "MARCO POLO"

27 DE MAYO

Saldrá de Valparaíso para Europa con escalas en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puna (Guayaquil), Manta, Buenaventura, Cartagena, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Tenerife, Barcelona, Nápoles y Genova.

SANTIAGO
Hufreños 1247

VALPARAISO
Ar. Errázuriz 401

ALITALIA

AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES

Aviones DC-6B, desde Buenos Aires a Roma, todos los martes y viernes.

LA ESCUADRA ESCUCHO EN IQUIQUE, MENSAJE DE S. E. A LA ARMADA

IQUIQUE, 20. —(Por Pablo Estay, Enviado Especial).—Los jefes, oficiales y tripulantes de todos los barcos de guerra surtos en la bahía, escucharon hoy la transmisión del Mensaje que el Presidente de la República dirigió a la Armada Nacional. El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan, profundamente emocionado por las palabras del Primer Mandatario, en nombre de todo el personal de la institución en servicio activo y en retiro, envió al Jefe del Estado sus agradecimientos más profundos con motivo del saludo que por intermedio de radiocomunicaciones le envió a la Armada Nacional en el día de sus más puras glorias.

Los agradecimientos del vicealmirante O'Ryan son del tenor siguiente: "Excelentísimo señor, la institución de toda la institución, en vuestra persona convencidos y seguros que con vuestro alto patriotismo sabrá llevar a la nación, por las rutas del honor y del progreso".

BARCO CHILENO ENCALLO EN LA COSTA PERUANA

ARICA.—Un mensaje interceptado por la Estación de Radio de la Armada, en esta ciudad, hizo conocer que el barco nacional "San Pedro" encalló 15 millas hacia el sur del punto llamado Aguja, frente a la costa del norte del Perú. El mensaje agrega que los tripulantes se encuentran en la playa, donde llegaron con la ayuda de cordés. (HUMBERTO CROSA, correspondiente).

PARA ALEMANIA ENVIAN LIMONES

VALPARAISO.—En vista de su buena calidad y precio conveniente, serán exportados para la Alemania Occidental, varias partidas de limones por un total de diez mil cajas. Serán llevadas en barcos de la Hamburg America Line, de la Norddeutsche Lloyd de la Johnson Line y de la Knutsen Line.

CASACAS

de gabardina con forro engomado, tipo impermeable.
Casacas
forradas en piel, especial para choferes.

ABIERTO SABADO TODO EL DIA
IRARRAZAVAL 2214

SOLEMNES CARACTERES TUVO EN IQUIQUE CELEBRACION DEL 75.º ANIVERSARIO DEL COMBATE

UN MINUTO DE SILENCIO GUARDO LA CIUDAD, A LAS 12.10 HORAS EN QUE SE HUNDIO LA "ESMERALDA"

IQUIQUE 21. —(Por Pablo Estay, Enviado Especial).—El trinar de las salvas disparadas a las 12.10 de la mañana de hoy, indicó a los 40.000 habitantes de este pujante puerto salitrero que se cumplían tres cuartos de siglo de aquella insigne Jornada bélica que tuvo por escenario las frías aguas de esta rada gloriosa, que en estos días hemos tendido a nuestra vista y que guarda para siempre los carcomidos maderos de la corbeta que sucumbió con su bandera al tope, el 21 de mayo de 1879.

El pueblo iquiqueño es profundamente patriótico —hay prueba de ello— y es por eso, que el rostro de cada uno de los habitantes de Iquique mostró hoy una faz extraordinariamente emotiva y ergullosa. El pueblo se vio a todas sus amplias expresiones sociales se vació hacia la avenida, en que se levanta un severo monumento a Arturo Prat, en el camino

viatiendo ovejales y gorros de campaña. Fueron largamente aplaudidos. Antes de iniciarse el desfile, usó de la palabra el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante Sr. Francisco O'Ryan, y se colocaron ofrendas florales en el Monumento. Mientras se llevaba a efecto esta ceremonia, en la escuadrilla de la Base de Los Condores evolucionó sobre la Plaza Prat.

A LAS 12.10 HORAS.—Cuando los relojes marcaron la hora, que recuerda el hundimiento total de la nave chilena espolvoreada por el crucero "Huáscar", la Sirena del Cuerpo de Bomberos dejó oír sus impresionantes sonidos. Todo Iquique detuvo su actividad cotidiana. Hombreres, mujeres y niños guardaron un minuto de silencio, mientras tanto las autoridades encabezadas por los Ministros de Estado y alto jefes de las Fuerzas Armadas, estaban junto a la boya que indica la tumba de la "Esmeralda", en la bahía de Iquique.

Las autoridades ocupando barcasas del "Pinto", seguidas por embarcaciones menores tanto de los buques de guerra como goletas pescadoras, faluchos, etc., llegaron hasta la misma boya, y depositaron ofrendas florales. En esos mismos momentos, tres aviones de la Base de Los Condores, volando a menos de cien metros de altura, arrojaron cascadas de rosas sobre la boya.

Exactamente se cumplían 75 años de la gloriosa epopeya. En estas horas de diamante se celebraron como Iquique un sentido patriótico y con el interés de que todo Chile, inspirándose en el sacrificio de Prat y sus hombres.

EN EL O'HIGGINS.—Después de esta última ceremonia, el Ministro de Defensa Nacional, general Sr. Parra Urzúa, ofreció un almuerzo a bordo del "O'Higgins", para conmemorar tan fausto aniversario nacional.

Agradecida colaboración de S. E. para celebrar la Epopeya, en Iquique

IQUIQUE, 21. —(Por Pablo Estay, Enviado Especial).—Después del impresionante desfile de los estudiantes de Chile, fue enviado el siguiente telegrama al Primer Mandatario: "Presidente República.—Santiago.—Agradecemos profundamente Su Excelencia don Carlos Ibáñez del Campo su ayuda y adhesión a la gran manifestación cívica y patriótica que escolares de todo Chile realizaron hoy frente al monumento del héroe Arturo Prat con motivo del 75.º aniversario Combate Naval de Iquique. Todos los ciudadanos y Fuerzas Armadas Iquique participaron este homenaje.—(Firmados): Ministro Barrios; Intendente López Vallejos; Director Educación, Gómez Cevallos; Alcalde de Valdivia, Comité Organizador, Luis Cereceda".

PAPELES

VOLANTIN SEDA
CELOPHAN
MOLDE
MANTEQUILLA

FIESTAS

SERPENTINAS
CHAYA
GORROS
SERVILLETAS
BANDEJAS, etc., etc.
REEMBOLSOS

IMPRESA-LIBRERIA COLON

COMPRAS 1007-5700

CASA FOTO VALLE

Artículos fotográficos
nacionales e importados
REEMBOLSOS A
PROVINCIAS

CASILLA 2729-SANTIAGO

SASTRERIA Y MODAS

Athos

Precios sin competencia.
CREDITOS
10, 15 y 20 meses plazo.
POR CADA COMPRA

REGALAMOS UN RELOJ

MERCEDES 750
donde hace rincón

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Avisa al Comercio en general que, con motivo de la entrega de la Dirección de la Fábrica, deberán presentarse todas las facturas y cuentas pendientes, hasta el 26 de mayo de 1954.
EL DIRECTOR

FCA SILVANA

Vestidos, Abrigos
Chaquetas
Flore y Moda
Infantil.
12 cuadra San Diego
COQUIMBO 1170

Club LA FRONTERA

FONO 86253

ALMUERZO \$ 80

Especialidad en pastas y cocidos.
Pista de baile, regala mda, excelentes vinos.

COMPANIA 1831

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO

Gran surtido en lana y telas para colchón, en coty lavado y damasco. Colchones de lana, lino y algodón desde \$ 400.
ALAMEDA 2487
esq. García Reyes

MODAS Betty

OFRECE
Pielotes importados, últimos modelos. Abrigos corte francés, desde 6.500 pesos.
3/4 novedades, en todos colores y precios.
Batas en lana y fantasía.
Faldas plisadas. Especialidad en trajes de novias y maternales.
SE RECIEN HECHURAS
Creditos

MONEDA 884

CASA ALONSO MENAJES

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049

A 12 Meses Plazo TERNOS Y SOBRETODOS

sobre medida ofrece la acreditada Sastrería LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.º piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

CALCETINES

\$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 - 60
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 650.
NOTA.—Tranvia 9 lo lleva, Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura. Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 39149
No confundir: Bellavista 0503

CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA
con \$ 100. semanales
CAMISAS - TERNOS
SERVILLOS - ABRIGOS
CASACAS - PANTALONES
MODAS
4 TIPOS - TRES CUARTOS
TRAJES SASTRERES
STO DOMINGO 987
ESQ. PUENTE-OFIC

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Avisa al Comercio en general que, con motivo de la entrega de la Dirección de la Fábrica, deberán presentarse todas las facturas y cuentas pendientes, hasta el 26 de mayo de 1954.
EL DIRECTOR

«Chile está llamado a grandes destinos; conquistémoslos con nuestro esfuerzo»

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Una vez más, en este glorioso aniversario, cumplo personalmente con el mandato consagrado por nuestra Carta Fundamental y las tradiciones republicanas del pueblo de Chile, de dar cuenta al Congreso Pleno, al inaugurarse el período de sesiones ordinarias, de la marcha política y administrativa del país.

La nueva legislatura se inicia en momentos de dura incertidumbre internacional y de profundas transformaciones en

el orden interno, que viene a ser el resultado de los anhelos que se agitan en el seno de nuestras mayorías nacionales.

Consecuente con el programa que exalté a la Primera Magistratura para convertirse en el eje de la voluntad democrática y en el intérprete de las aspiraciones, me he impuesto el deber de concretarlo a través de una acción en que he conjugado, pese a todas las dificultades existentes, lo más realizable de estos ideales con las posibilidades materiales y espirituales del país.

Mucho se ha dicho que el programa de septiembre no

existe. Sin embargo, yo afirmo que sus postulados fundamentales son los que inspiran la obra de mi Gobierno, el que ha sabido, en el curso de 18 meses escasos, luchar sin desmayos por traducir en realidades las aspiraciones insatisfechas de tres generaciones, mediante una reforma jurídico-social cuya trascendencia es el mejor estímulo para el perfeccionamiento de nuestras instituciones cívicas.

El fuerte instinto político del pueblo chileno ha estado prestando, durante medio siglo, su apoyo esforzado a todos aquellos movimientos renovadores que intentaban recuperar el camino verdadero a una comunidad nacional a la cual diver-

sas circunstancias habían arrancado violentamente de las fuentes fecundas de una tradición que la hizo grande y respetable en el pasado. Mi Gobierno ha querido ser el intérprete fiel e insobornable de este anhelo, resguardado y renovador de la conciencia ciudadana para una política internacional de estrecha cooperación con todas las naciones libres y con una política interna en que se han armonizado los supremos ideales de libertad, constanciales a nuestro espíritu republicano, con la exaltación de la mística del trabajo creador y la observación más rigurosa de los principios de la justicia social.

Nuevo parlamentarismo anula disposiciones de la Constitución del 25

Es evidente que en nuestro pueblo ha madurado una conciencia social responsable, que a nadie es dable desconocer y violetar, y cuya manifestación más visible consiste en su rechazo, en su repudio por esos antiguos usos y costumbres políticas que, desgraciadamente no han sido abandonadas del todo en las esferas partidarias y que no se ajustan al régimen institucional, creado por la Constitución de 1925. Se ha continuado, sino se ha acentuado la fragmentación de las colectividades políticas, en torno a personalismos e intereses que no son compatibles con una seria y bien fundamentada estructura democrática. Este mal que introduce la anarquía y la desorientación en la vida cívica y que tuvo pleno auge en el parlamentarismo de antaño, no ha desaparecido y al contrario, parece agravarse en la actualidad.

A pesar del mandato constitucional que entrasamente al Presidente de la República, la elección y remoción de sus Secretarios de Estado, los múltiples partidos tienden aún por medios directos o subrepticios, a procurar que las personas, que desempeñan esos altos cargos, sean sus representantes en el Gabinete y respondan a sus instrucciones y directivas.

Las tácticas y estrategias empleadas con ese objetivo, provocan una serie interminable de escaramuzas, y en el hecho están constituyendo una barrera infranqueable para la colaboración entre las agrupaciones políticas y el Jefe del Ejecutivo en condiciones y términos que se ajusten al sistema constitucional imperante.

Se dice una verdad innegable y rotunda, cuando se afirma que en la práctica, carece de vigencia y aplicación en su total integridad, el régimen presidencial adoptado por los constituyentes de 1925, para definir y delimitar, el área de acción de los Poderes Públicos.

La reforma constitucional de 1943 y una vasta e intrincada legislación concebida con mentalidad y propósitos parlamentarios, han incrustado en el cuerpo administrativo de la Nación, organismos, entidades y representaciones, que entorpecen la eficiencia del libre ejercicio de las facultades de administrar el Estado que la Constitución entregó, exclusivamente al Presidente de la República.

Nuestra Carta Fundamental formó un poder colegiado para la armoniosa participación del Congreso y del Ejecutivo, pero ni su letra ni su espíritu, contemplaron en ninguna parte, la posibilidad de que bajo su imperio, floreciera, se desarrollara un sistema o mecanismo de co-administración donde pueda el Congreso o los parlamentarios, intervenir o influenciar el manejo de la Administración Pública.

Es por ello que deseo insistir, sobre los males profundos que provoca en el ordenamiento de la República, esa intrusión del Parlamento en los diversos organismos administrativos del país. Me refiero en especial a las Consejerías. No hay excusa ni argumento posible para seguir manteniendo esta desnaturalización de las funciones legislativas que, fuera de atribuciones claras y filosóficas preceptos institucionales, sobre las facultades privativas que son genuinas de cada uno de los poderes del Estado, vicia, deforma, perturba y violenta el correcto ejercicio del derecho de administrar, que sirve como fundamento básico a toda la estructura del régimen constitucional nuestro, que es el presidencial.

Debemos reconocer, no obstante, que este grave mal en nuestras prácticas políticas y administrativas, ha sido la consecuencia lógica de otra clase de abusos en la aplicación e interpretación del espíritu y de la letra de la Constitución de 1925. Grandes y extraordinarios esfuerzos gasté en mi anterior gobierno por hacer comprender a los partidos políticos y a sus dirigentes, que la misión doctrinaria no consistía en el reparto del presupuesto en la disputa y apoderamiento de los puestos públicos, en la distribución de los predomínios para intervenir en los negocios fiscales, y que su elevado y único papel en una democracia perfecta, sana y organizada, no era otro que servir los intereses de la comunidad con abnegación, desinterés y altura de miras. De acuerdo con esta línea de conducta nombré a mis Secretarios de Estado, de consultar a los partidos, ni esperar el país, que sus directivas, interviniendo también, al contar con el respaldo parlamentario para legislar, como lo ordena nuestra Constitución. En una palabra, apliqué íntegramente el régimen presidencial, que había hecho grande y respetable la

«Yo declaro solemnemente que no defraudaré al pueblo en sus esperanzas y en sus aspiraciones»

«Mi deber de gobernar es cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes»

República en otra época, y cuya restauración obtuvo el apoyo decisivo y casi unánime de las mayorías nacionales en 1925.

Los veintitantos años transcurridos desde esa fecha fueron gradualmente limando los acúmulos del régimen presidencial, al principio lento y después apresurado, volvieron por sus fueros los caudales partidistas y parlamentarios, el intervencionismo del Congreso en las decisiones del Ejecutivo.

Es cierto que en lo que se refiere a la organización y estabilidad de los Ministerios, éstos no se constituyen ni caen como antes en los pasillos y en las salas de sesiones del Congreso, pero también no es menos exacto que, al organizarse en forma de híbridos combinaciones de oposición parlamentaria, la tarea de legislar está llena de sobresaltos y se crea una atmósfera obstruccionista que produce la desconfianza y al incertidumbre en el país alrededor de las iniciativas públicas.

Se respira un ambiente de fronda y la horda anárquica asoma sus múltiples cabezas por todas partes.

Es apremiante buscar la senda de nuestros derechos y deberes.

Se reaccionar contra esta situación caótica, que hace más aguda la crisis económica porque atraviesa el país y más problemática e insegura las soluciones técnicas para afrontarla. Sin un reajuste previo de la moral pública y privada, las demás reglamentaciones fallan por su base y carecen de eficacia. Todas las leyes y decretos que puedan dictarse, de nada sirven si antes, como ciudadanos y miembros de una comunidad, no estamos dispuestos a colocar primero, por encima de todas nuestras exigencias personales, el bien común y a sacrificar una gran cuota de egoísmos e intereses personales y políticos, en beneficio de la colectividad. Si desamos seguir disfrutando de una libre convivencia democrática debemos hacernos dignos de esa libertad, merecerla a cada instante, llevarla con orgullo y defenderla de los abusos, de la concupiscencia y del libertinaje.

Antes que nada, para poner término al quebrantamiento moral, espiritual y material que aflige a la República, y que son los causantes directos de sus actuales perturbaciones económicas y sociales, es urgente, es apremiante, buscar de nuevo la senda perdida de nuestros deberes y derechos constitucionales, fijar los límites irrenunciables en que se muevan los ciudadanos, los partidos y los Poderes Públicos, sin que ninguno de ellos abandone su propia órbita de acción. Es necesario terminar con la desobediencia, con la resistencia, pasiva y activa, a las decisiones del Gobierno, respaldadas en la autoridad de la ley, que es la única que debe prevalecer en los pueblos libres y democráticos, como el nuestro. Es muy difícil presentar un cuadro y citar los innumerables casos en que el gobernante se ve asediado día a día, hora a hora, minuto a minuto, por intervenciones y presiones sutiles o desmedadas, casi todas de índole administrativa, y que derivan su poderío e influencia, de los malos hábitos políticos, que han desorganizado la textura del régimen presidencial.

Un poder dentro del Estado; Contraloría desvirtúa sus fines.

La inamovilidad de los cargos públicos, cualquiera sea su categoría, no puede exigirse en sistemas o fundamentos que neutralizan o paralizan las decisiones del Ejecutivo en materias administrativas, con interpretaciones casuísticas de las leyes, decretos y reglamentos, que generalmente obedecen a un espíritu obstruccionista, o a una mentalidad retardataria, enemiga del progreso y de las innovaciones. La política y las cábalas parlamentarias crearon entre nosotros, en el hecho y en derecho, un cuarto poder del Estado, el Poder Contraloría, que no estuvo en ningún instante en la línea de ni en los racionales de los constituyentes de 1925, y cuyo mantenimiento es una negación de todos los principios constitucionales que informan y sustentan al régimen presidencial. Fué en mi anterior Administración, que se puso en funciones la Contraloría General de la República, como un

organismo destinado a controlar y supervisar la correcta inversión de los dineros públicos y a fiscalizar los actos administrativos de acuerdo con las leyes.

La Misión Kemmerer, que redactó el proyecto y que, con algunas modificaciones secundarias se convirtió en ley de la República, fundó el «Organismo Contraloría» para terminar con la anarquía y la lentitud en los procedimientos de diversos servicios públicos que tenían su origen en la anti-guía legislativa española. Quiso modernizarlos, hacerlos más eficientes, agruparlos en una sola repartición del Estado y, al mismo tiempo, le concedió las atribuciones necesarias para hacerlos más útiles y diligentes. Pero jamás, ni la misión de los técnicos, ni los legisladores de aquella época, pretendieron convertir el «Organismo Contraloría» en un «Poder Contraloría», originando un nuevo Poder del Estado.

La inamovilidad y las facultades otorgadas a los dos más altos funcionarios del «Organismo Contraloría», los convierte en dos magistrados inamovibles de ese nuevo Poder Público y les crea fuero a dos personas que no son delegatarias de la soberanía popular y no integran ninguno de los tres Poderes establecidos por nuestra Carta Fundamental. También les concede prerrogativas, algunas de ellas omnímodas, para hacer desaparecer su voluntad y criterio sobre los del Presidente de la República.

Esto, que tal vez podría ser justificable en el régimen parlamentario, carece de toda explicación y lógica dentro del sistema presidencial, amparado por nuestra Carta Fundamental, que dice a la letra: «Un ciudadano con el título de Presidente de la República de Chile, administra el Estado y es el Jefe Supremo de la Nación». Honorable Parlamento: Es mi firme y decidido propósito luchar por la restauración en todo su vigor y amplitud, del régimen presidencial, que orienta nuestra vida institucional y que es el único que empara y salvaguarda democráticamente los anhelos y las aspiraciones más sentidas de nuestro pueblo. Al hacerlo no haré sino dar estricto cumplimiento a lo que prometí al país en mi campaña presidencial y satisfacer mis deberes de gobernante, anclado de cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes de la República.

Sabido es que el presidencialismo es un «sistema de organización política en que el Presidente de la República es el mismo Jefe del Gobierno y cuyo mandato no depende de la confianza de las Cámaras». Este es su significado expreso y literal, pero un sentido más amplio, en su cabal aceptación jurídica y filosófica, el presidencialismo representa la separación absoluta de los Poderes del Estado, encuadrados cada uno de ellos en sus respectivas funciones. Encarna, asimismo, el mandato responsable y la autoridad con jerarquía, el orden constructivo, la disciplina individual y colectiva, mantenida por los deberes comunes y respetada en los derechos recíprocos. Régimen presidencial es, en acción, la capacidad y la honradez, las diferencias de clases sociales, ni ideologías políticas, ni credos religiosos, ni prejuicios raciales, puestas al servicio del interés público; es la antítesis, lo contrario, el instrumento inusitadamente para extirpar ese tipo de parlamentarismo disolvente y anárquico que entre nosotros ha degenerado en el asambleísmo, en el desgobierno, en la anarquía, en el caos. Pero hay algo más: presidencialismo significa traducir en hechos, en obras efectivas, la voluntad de realización de un pueblo que busca el mejoramiento incesante de sus condiciones de vida y ama el progreso; significa, asimismo, interpretar las grandes corrientes de opinión pública, conducir sus aspiraciones y gobernar teniendo sólo en cuenta los intereses superiores del país, por encima de los partidos, no contra ellos y permanecer alejado, distante de sus naturales querrelas ideológicas, internas y externas.

Disciplina y autoridad con jerarquía; deberes y derechos recíprocos.

El país ha contemplado en estos últimos días como algunos sectores de la Economía y del Trabajo se han lanzado a una franca rebelión, a la protesta dirigida con ostensibles finalidades, y que, si bien encuentran su explicación aparente en la crisis por que atravesamos, no tiene justificación posible dentro de un patriótico espíritu de unión y solidaridad que debería agruparnos a todos los chilenos, y que fue tradicional en otras épocas de nuestra historia.

Ninguna solución para nuestros males puede hallarse en la rebelión.

Además, sólo dentro de este sistema dinámico, progresista y con autoridad eficiente para las promesas y las utilidades.

El salario campesino y otros beneficios para la clase trabajadora.

realizaciones, las clases trabajadoras pueden satisfacer y encontrar una exacta y justa consideración a sus necesidades y problemas. Comprobo mi acierto lo que mi Gobierno ha realizado en favor de ellas, en menos de un año y medio de dificultades labores en que ha debido enfrentarse con toda clase de obstáculos y entre ellos con una ley de limitadísima y engorrosa facultades. A pesar de las penurias financieras, de las escaseces económicas, de las beligerancias y empujones partidistas que postergan, deforman y anulan la solución de los problemas públicos, mi Gobierno ha establecido para las clases asalariadas, entre otras cosas, el salario mínimo campesino, la asignación familiar, el reajuste de sus pensiones, las indemnizaciones por años de servicios, la atención médico-social a la madre, especialmente en su período de maternidad, la inclusión del cáncer en la medicina preventiva, realidades que satisfacen ampliamente una alta política de justicia social y que vienen a completar las obtenidas entre los años 1924 y 1931, que dieron forma y estabilidad a ese conjunto de leyes sociales vigentes como son el Código del Trabajo, las Instituciones de Previsión, los derechos de que gozan actualmente las organizaciones sindicales y otros innumerables beneficios que sería largo detallar.

La responsabilidad de servir sólo los altos intereses de la Patria.

Pero aun estas nuevas conquistas distantes se convertirían en letra muerta, en retazos inservibles de una legislación mal aplicada y peor comprendida. Mi mis amigos los trabajadores no mantuvieran su fe indeclinable en los ideales patrios, no se alejaran definitivamente de todo conformismo, sometimiento y contacto con esas sectas fanáticas, demagogas y estranjizantes del comunismo internacional, ni supieran compartir conmigo la viril y noble responsabilidad solidaria de servir única y exclusivamente los supremos intereses de Chile.

Yo he interpretado siempre el grandioso veredicto popular del 4 de Septiembre de 1925, como una sólida y compacta expresión de la voluntad nacional en favor del mantenimiento escrupuloso del régimen presidencial de gobierno, estipulado claramente en la Constitución Política de 1925, y que lleva mi firma como Ministro de Guerra. En esto y al igual que en las relaciones con los otros Poderes Públicos mi norma de gobernanza es de un fidedigno respeto por los métodos constitucionales.

Si he formulado aquí una elevada crítica a algunas disposiciones y prácticas que no se ajustan con el espíritu que informé a los constituyentes de 1925 y con la decisión que adopté la ciudadanía en 1925, es en razón de mi anhelo de cumplir fielmente con esos dos mandatos, y de reforzar estrechamente una colaboración útil y constructiva, entre el Congreso y el Ejecutivo, eliminando cualquier pugna, disputa, roce u obstáculo por el bien de la República, el progreso de Chile y la felicidad de mis conciudadanos. El país ha contemplado en estos últimos días como algunos sectores de la Economía y del Trabajo se han lanzado a una franca rebelión, a la protesta dirigida con ostensibles finalidades, y que, si bien encuentran su explicación aparente en la crisis por que atravesamos, no tiene justificación posible dentro de un patriótico espíritu de unión y solidaridad que debería agruparnos a todos los chilenos, y que fue tradicional en otras épocas de nuestra historia.

Ninguna solución para nuestros males puede hallarse en la rebelión.

mayores abnegaciones y obedecer a la autori-

dad legítimamente constituida, nuestros grupos ciudadanos, los más de buena fe, urgidos por sus apremios y necesidades, y los menos, obedeciendo a inconscientes propósitos de hacer imperar la agitación por la agitación organizan tumultos callejeros en busca de la revuelta. Y lamentable es reconocerlo, que al frente de esas manifestaciones se hallan, como de costumbre, los eternos agitadores profesionales y esos políticos catastrofistas que son enemigos de cualquier Gobierno que no sirva sus personales y egoístas intereses, sus insaciables voracidades de lucro y de poder.

Los paros ilegales, los cierres comerciales y las protestas colectivas que signifiquen amenazas o pretensiones para erigirse en menores de los Poderes Públicos, son actos contrarios a la ley, comienzos de sublevación, que el Gobierno se verá obligado a extirpar de raíz en defensa de la paz pública y de nuestro régimen constitucional y democrático.

Ninguna solución para nuestros graves males económicos y financieros puede hallarse en la tormenta, en la rebeldía, en las luchas fratricidas, y se equivocan quienes creen que mi Gobierno no sabrá mantener el principio de autoridad, echando mano a todos los recursos que para defenderlo me otorga la ley y me imponen mis deberes de gobernante, para lo cual estoy seguro contaré con la elevada y patriótica cooperación de Vuestras Señorías. Advertido a los que pretenden medrar con la indisciplina y a todos aquellos que han desconocido y mal interpretado mi seriedad de mandatario, que no vacilaré en poner a tajo al desorden y contener la anarquía.

Chile está llamado a grandes destinos. Conquistémoslos con nuestro esfuerzo constructivo y, depoliendo odios y rivalidades que puedan distanciarlos, inspirémoslos en el superior propósito de trabajar, ferreamente unidos, por el venturoso porvenir que nos está deparado.

Una oposición levantada es necesaria a la vida de todo régimen democrático.

No temo a la Oposición, más bien la deseo por ser necesaria al funcionamiento mismo del régimen democrático, porque cuando ella es levantada, cuando demuestra ser capaz para fiscalizar y corregir con acierto errores gubernativos, y se inspira en el propósito constructivo de servir a los grandes intereses nacionales, no puede transformarse en una fuerza desquadradora y contraria a la acción que sólo mira el progreso espiritual y material de la Patria.

Una oposición así, que prestigia y consolida la vida institucional de los pueblos, se transforma insensiblemente y paradójicamente en la aliada poderosa de toda iniciativa, de toda obra, que tienda a encontrar la solución adecuada para los problemas vitales que afectan por igual —sin las limitaciones de un partido o de un grupo— a todos los que constituyen la gran familia de una nación. A esta categoría de oposición, fuerza estimulante y saludable en toda democracia, no a la que demuele y destruye sin abandonar los estrechos límites de sus propias conveniencias, es a la que patrióticamente me dirijo como Presidente de Chile, llamándola a la seriedad indispensable para darle a la República los destinos que le señalan sus nobles tradiciones y su inmaculado prestigio de país libre y soberano.

No defraudaré al pueblo en sus esperanzas ni en la fe que ha depositado.

He llegado a esa etapa de la vida en que el significado de las palabras son vocablos inextinguibles, apenas un índice de ese cúmulo de emociones y sentimientos que acompañan en su intimidad a quienes, como yo, hemos hecho ya el largo recorrido sin dobleces ante las vicisitudes del Destino, sin abatirnos ante los infortunios, sin ufarnos ante los triunfos. A estas alturas de mi existencia nada puedo ambicionar ni temer. Las dignidades públicas que se me han otorgado y el honor insigne de haber ocupado, en dos ocasiones, la Primera Magistratura de la Nación se los debo al pueblo, nada más que al pueblo, y nunca, jamás los destellos de mi reconocimiento y gratitud se apagaron en mi corazón, en mi espíritu, por ese bendito pueblo que tan abnegada, leal y desinteresadamente apoyó mi causa, participó en mis sacrificios, en mis desvelos y en mis sacrificios por servir a mi Patria.

Yo declaro solemnemente a ese pueblo, desde esta alta tribuna nacional, que no los defraudaré en sus esperanzas, en sus aspiraciones y en esa invencible fe que ha depositado en mi acción de gobernanza.

He dicho.

Finalidades de nuestra política exterior reafirman voluntad de convivencia pacífica

BUSCAMOS UNA MAYOR INTEGRACION ECONOMICA Y ESPIRITUAL CON LOS PAISES DEL HEMISFERIO, DIJO S. E.

con la elevada función de dirigir sus destinos.

En efecto, tal vez por el hecho de haber sido Chile uno de las primeras naciones del hemisferio que consolidó su revolución libertadora en los albores del siglo pasado, creándose un régimen institucional inspirado, desde la primera, en una clara concepción democrática, su política exterior se ha distinguido por una indeclinable fe en los altos destinos de las naciones que nacían a la vida de la libertad, y en la cooperación económica y espiritual de esta comunidad que es el mundo americano.

Consecuente con esta tradición, mi Gobierno ha deseado volver a esos cauces, que circunstancialmente de todas conocidas parecían relegar al olvido. Cada uno de los actos realizados durante estos 18 meses en el campo de nuestras relaciones con el resto de América, reafirma nuestra confianza en las anchas posibilidades históricas de este Continente, cuya extensión territorial, cuyo potencial económico y cuyo asombroso crecimiento demográfico le reservan, en las futuras jornadas de las naciones libres, un papel de insospechadas proyecciones y acaso una significación decisiva en la solución final de los antagonismos que hoy por hoy dividen a los pueblos de la tierra.

Me enorgullece recordar, en esta ocasión solemne, que mi primera Administración no fue ajena a estos ideales, pues en aquella época me cupo el honor de negociar y firmar el Tratado de Lima del año 1929, en que Chile

el Perú pusieron término definitivo a sus problemas de 50 años, que seguían perturbando los anhelos de dos pueblos hermanos, los que ansiaban entrar, definitivamente, a una era de sincera amistad y cooperación, problema cuya falta de solución mantenía la inquietud del Continente. Una de mis primeras preocupaciones en el actual período, ha sido llevar a su total cumplimiento los puntos, aún pendientes desde hace 25 años, de aquel tratado, obteniendo de las autoridades peruanas su aprobación los planes elaborados por técnicos de Obras Públicas, relativos a la construcción de un molo de atraque en el puerto de Arica, en conformidad a lo estipulado en el artículo 5.º del Tratado de Lima.

Asimismo, una vez terminados estos trabajos, se procederá, de acuerdo con el mismo pacto, a erigir, en el histórico Morro de Arica, un monumento que simbolice y perpetúe los sentimientos de paz que animan a los pueblos hermanos de Chile y Perú.

Seguendo esta línea inalterable de cooperación y amistad con todos los países de América, que distingue a mi Gobierno, el 25 de enero de 1953 se suscribió con Bolivia el Acta de

Arica, acuerdo que marca la culminación de gestiones iniciadas en 1904, y gracias a la cual se procederá a conceder para su uso al Gobierno de Bolivia, en fecha próxima, los terrenos destinados a sus Almacenes Aduaneros. Con esta medida se asegura a ambos pueblos un tránsito internacional expedito, al mismo tiempo que permite a nuestro país complementar el contenido del tratado del año 1904 con nuestra hermana República de Bolivia. Se ha iniciado la comunicación aérea por mar con este país, y se espera que en tiempo no lejano pueda hacerse diariamente el servicio aéreo.

Pese a su extraordinaria significación, las iniciativas precedentes no constituyen sino los primeros pasos de la política americana, cuyas aspiraciones ideológicas formularon los próceres de la Independencia y cuya realización y perfeccionamiento progresivo es la misión fundamental de los Gobiernos del presente. Me complace, por lo mismo, que haya correspondido a mi segunda Administración la histórica tarea de continuar ampliando esta plataforma americana de cooperación y amistad, comunicándose, al mismo tiempo, un mayor conti-

Por eso, una de las más grandes satisfacciones de mi trayectoria de sincero americanista, ha sido comprobar que la intuición de los pueblos no se equivoca. En efecto, el entusiasmo rector de la ciudadanía chilena al Excmo. señor Juan Perón en su visita a Chile, testimonio generoso y grande de afecto hacia la nación argentina, así como las expresiones de adhesión de que mi persona fue objeto en Buenos Aires, al retituir esa visita, expresiones que me conmovieron profundamente, me llevaron al convencimiento de que mis desvelos y preocupaciones habían interpretado fielmente los sentimientos del pueblo, y traducción, por fin, en una tangible realidad, los anhelos latentes de una fraternidad secular.

En este mismo plano de comprensión y colaboración, a la vez digna y cordial, se firmó el 27 de junio del año 1953 el acuerdo para un programa cooperativo entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de América, destinado a poner en marcha un plan de reagido que permita el mejor aprovechamiento de las aguas en las provincias de Concepción, Ríbio y Maule.

Posteriormente, con fecha 30 de diciembre de ese mismo año, se suscribió otro acuerdo con el Gobierno de los Estados Unidos de América, para el desarrollo de un programa de reforestación y fijación de dunas en el área comprendida entre el Maule y el Bio-Bio.

En este programa cooperativo se tuvo especial cuidado de reafirmar los principios de nuestra política continental, correlacionándola con una cláusula relativa al fomento y robustecimiento de la amistad de ambos pueblos y al fortalecimiento de las prácticas democráticas.

Por el hecho de que tanto Chile como la casi totalidad de los Estados del Continente, guardan con la idea de que no se puede edificar una política seria y estable de integración económica y acercamiento espiritual en el Continente, la necesidad de un sistema democrático, cada vez más auténtico y perfeccionado, es que mi Gobierno adhirió, en la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, a la declaración de solidaridad para la preservación de la integridad política de los Estados americanos, contra la intervención del comunismo internacional, y también a la denominada Declaración de Caracas, que constituye un compromiso para los pueblos americanos, en el sentido de aunar los esfuerzos para realizar, en toda América y en forma efectiva, el sistema democrático de Gobierno.

Honrosa iniciativa de Chile, es esta Conferencia la que en una proposición —ampliamente aceptada— celebró una reunión de Ministros de Hacienda en Río de Janeiro, a fines del presente año, con el objeto de estudiar las posibilidades de materializar, en un mañana no lejano, los ideales de integración económica continental, que sirven de fundamento ideológico a nuestro Convenio de Comercio con la República Argentina y que reflejan un antiguo sentimiento de todos los americanos.

Particular interés ha dispensado mi Gobierno al problema de la inmigración, factor de primera importancia en nuestros planes de colonización. Abonan este interés, razones demográficas, étnicas, económicas y aun algunas que dicen relación con el porvenir mismo de la raza y del país. De acuerdo con estas

Se aumenta la lucha contra el
analfabetismo; Superintendencia
de Educación, una gran conquista

GO-
OS
AS
GO-
D-

8

S
S
E-
la
r-
SA
C
CS
I-
CS
LS

ha
de
cor-
m-
da

jón
in-

(DE LA PAGINA DIEZ)

uyo
 en-
 as-
 en-
 nls-
 en
 llo.
 en-
 ora
 un
 al
 día
 i y
 las
 za.
 por
 y
 cias
 fca.
 esta
 es-
 ela-
 cia-
 bra
 cia-
 uc-
 ca-
 nan
 dis-
 esos
 clón
 ora,
 de
 clón
 lica
 Go-
 i y
 su-
 se
 nte,
 odas
 is a
 imo,
 uile-

Con el fin de lograr la solución más justa y ecuatoria de los problemas que afectan a los asalariados, se ha continuado el estudio de la reforma del Código del Trabajo, que data de mi anterior Administración, poniéndolo en armonía con el progreso de las instituciones y con la realidad social del país.

La Dirección General del Trabajo, a través de las inspecciones de su dependencia, controló durante el año el funcionamiento de los 2,077 sindicatos del país, de los cuales 666 son industriales, 1,396 profesionales y 15 agrícolas.

Dentro del propósito de mi Gobierno de apoyar toda reforma tendiente a llenar los vacíos que se observan en la aplicación de las leyes, durante este periodo ha tenido oportunidad de enviarnos varios Mensajes, algunos de los cuales ya se encuentran convertidos en leyes, en tanto que otros esperan

torib. De igual modo, os encarezco el pronto despacho del proyecto	ción del Hogar Psiquiátrico D (A la página 12, columna 4
--	---

La Dirección General del Trabajo, a través de las inspecciones de su dependencia, controló durante el año el funcionamiento de los 2,077 sindicatos del país, de los cuales 666 son industriales, 1,396 profesionales y 15 agrícolas.

A vertical color calibration strip featuring a series of colored squares and grayscale steps. From top to bottom, the colors are: black, dark blue, blue, cyan, green, yellow, magenta, red, and white. Below these are several grayscale steps ranging from black to white. The strip is used for ensuring color accuracy in digital imaging and printing.

en-
da
ron
eros
so.
in-
ou-
ba-
en.
chi-
lidi-
los
año
gos.
ctos
na-
ines
099
ron
tie.
272
148
que
lea-
dose
ligas
s da
erar
ina-
mpe-
dis.
ERTA

bajo
L. 772
fue-
nales
es y
servi-
pro-
En
ar a
acen.
nda-
inli-
En
por
ins-
i ml.

cuve-
usas.
las y
total

co de
rabajo
estime-
pedien-
ción de
estatu-
s y re-

LA DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO Y EL PLAN DE VIVIENDAS, FUNDAMENTOS DE POLÍTICA SOCIAL

SE HAN AUMENTADO BENEFICIOS DE PREVISION SOCIAL YA EXISTENTES

El principal y más importante capital con que cuenta un país es, sin duda alguna, el capital humano. No preocupándose de su desarrollo, no se puede esperar una efectiva política de seguridad social, dirigida a resolver los problemas de los trabajadores frente a los estados de necesidad, como el mejoramiento y defensa de la salubridad, que está a cargo del Consejo Nacional de la Salud.

Se ha dictado una serie de disposiciones legales de efectivo beneficio social y cuya aplicación significará aumentar la capacidad de consumo de los obreros del país en una suma superior a cuatro mil millones de pesos, con la elevación consiguiente de su nivel de vida y el mantenimiento de su estado de salud. De este modo, se contribuye, también, a defender el capital humano, lo que se traducirá en el desarrollo y aumento de la producción nacional.

Por otra parte, para devolver a la capacidad económica del país las cuantiosas sumas que año a año acumulan las instituciones de previsión social, he estimado de elemental conveniencia poner término a la política individualista con que hasta ahora se realizaban las inversiones de esos capitales. Para cumplir esta finalidad, se dio impulso a la racionalización y planificación de estas actividades, mediante la creación de la Corporación Nacional de Inversiones, cuyo texto legal orgánico fue aprobado por el Decreto con Fuerza de Ley N.º 200, de 5 de agosto de 1953.

Partiendo de la base que el presupuesto de todas las instituciones de previsión social, en el próximo año, se elevará en un 30 por ciento, los fondos disponibles para inversiones alcanzarán, aproximadamente, a diecinueve mil millones de pesos, en forma general, se puede pensar que sería posible dar la siguiente destinación:

Dos mil quinientos millones de pesos al financiamiento de actividades agrícolas, propuestas por la Corporación de Fomento y el Ministerio de Agricultura;

Ocho mil quinientos millones de pesos a inversiones y a colocaciones propias de las viviendas, de acuerdo con la Junta Ejecutiva del plan de la vivienda;

Dos mil quinientos millones de pesos a préstamos de auxilio.

Mediante la planificación conveniente de las inversiones de las diferentes Cajas, se puede impulsar considerablemente la producción del país, a través del crecimiento de las industrias de productos alimenticios, del desarrollo agropecuario, del aumento de la construcción de poblaciones, etc., todo lo cual redundará también en el mejoramiento de la seguridad del trabajo y mayor oferta de empleos, lo que constituye otra de las finalidades de la política de seguridad social.

La conservación del poder adquisitivo de la moneda, proveniente de las unidades que producen esas inversiones, el reajuste semestral permitirá otorgar las pensiones y demás beneficios, por un mínimo que asegure los medios de vida y mantenga la capacidad de consumo a la masa pasiva de nuestra población.

Conjuntamente con las medidas señaladas, se ha procurado el abaratamiento de la administración de los organismos encargados de la previsión de seguridad social, y al mismo tiempo, aprovechar integralmente, desde el momento que perciba la economía popular, y que desde ahora obtendrá el Estado, en beneficio de los obreros y empleados imponentes.

Me refiero a la creación del Instituto de Seguros del Estado, que nació a la vida con la dictación del decreto con fuerza de ley N.º 210, del 5 de agosto de 1953.

Este organismo se creó mediante la fusión de las Secciones y Departamentos de Seguros de Vida, Incendios, Desgracias, Hipotecario y Cajas de las diversas Cajas de Previsión Social, instituciones semifiscales, fiscales o empresas fiscales y de administración autónoma del Estado, en general de todas las personas jurídicas creadas por ley, en que el Estado tenga aporte de capital o representación.

No obstante la falta de una adecuada autonomía y de su reducida planta de personal, los exigentes elementos que le puede brindar a los técnicos que precisa para su mejor desenvolvimiento, y la resistencia que provoca en la Compañía de Seguros de Seguros, ha podido realizar la labor social que el Gobierno tuvo en vista al crear esta institución, puesta en la vanguardia de un seguro social y popular.

Hasta ahora las instituciones fiscales y semifiscales aseguran los riesgos de incendio de sus propiedades y de los imponentes, adquiridos por su intermedio, en instituciones particulares. Desde la creación del Instituto de Seguros del Estado, estos seguros y los de vida y de desgracias hipotecario y, en general, de todo riesgo asegurado que provenga de actos o contratos realizados por dichas instituciones, serán contratados en dicho Instituto.

Con este organismo se ha dado el primer paso hacia la nacionalización de los seguros que constituye una aspiración del país.

En el orden de la previsión propiamente tal, ha sido preocupación esencial de mi Gobierno impulsar la marcha de los Servicios Nacionales de Salud y de Seguro Social (Ley N.º 10.383), que ahora reemplazan las funciones que antes desempeñaba la ex Caja de Seguro Obligatorio, creada por Ley N.º 4.054. Estas instituciones cuentan con más de un millón de afiliados.

No obstante la evidente trascendencia del Servicio Nacional de Salud, el Gobierno no tiene en cuenta la participación activa, debido a que por una lamentable omisión, la ley anteriormente mencionada no consideró en la constitución de su Consejo, representantes del Poder Ejecutivo. Por este motivo, presentará al Honorable Congreso Nacional un proyecto modificatorio de la Ley N.º 10.383, con el fin de que el Gobierno cumpla el mandato constitucional de atender de preferencia el Servicio Nacional de Salud.

Para organizar los servicios creados por dicha Ley, se procedió a dictar sus reglamentos orgánicos, los que fueron aprobados por Decretos N.º 865, de

de iniciativa del Ejecutivo, que preserva la maternidad de la mujer que trabaja e indirectamente fomenta la natalidad en el país.

Se ha incluido el cáncer en el sistema médico preventivo, lo que permitirá, mediante diagnósticos precoces, salvar a un porcentaje considerable de imponentes que, por no contar con medios y por la misma forma en que este mal se presenta, sólo recurren tardíamente al auxilio médico.

Con respecto a la Caja de Retiro y Previsión Social, se está actualmente en estudio la reestructuración de los Servicios, que tiene como fundamento básico compensar la actividad profesional de los trabajadores, aquellos beneficios de que actualmente carece. En esta forma podrá concentrar todas sus acciones en un solo organismo, el cual, de acuerdo con los principios de la seguridad social, debe ser la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

de iniciativa del Ejecutivo, que preserva la maternidad de la mujer que trabaja e indirectamente fomenta la natalidad en el país.

Se ha incluido el cáncer en el sistema médico preventivo, lo que permitirá, mediante diagnósticos precoces, salvar a un porcentaje considerable de imponentes que, por no contar con medios y por la misma forma en que este mal se presenta, sólo recurren tardíamente al auxilio médico.

Con respecto a la Caja de Retiro y Previsión Social, se está actualmente en estudio la reestructuración de los Servicios, que tiene como fundamento básico compensar la actividad profesional de los trabajadores, aquellos beneficios de que actualmente carece. En esta forma podrá concentrar todas sus acciones en un solo organismo, el cual, de acuerdo con los principios de la seguridad social, debe ser la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

Es la primera vez que el país concreto una política agraria clara y definida

La alimentación del país y el mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones campesinas han constituido desde siempre las preocupaciones constantes del Gobierno de la República.

El Ministerio de Agricultura está llamado a cumplir esta función trascendental en la economía nacional, cual es la de orientar, planificar y dirigir la industria agropecuaria, ya que es la expresión más intensificada de una industria esencial y básica como la agrícola, que es la que proporciona alimentación a los habitantes del territorio.

Esta situación varió, fundamentalmente, el año pasado, al dictarse el Decreto con Fuerza de Ley N.º 185, que reestructuró el Ministerio de Agricultura, lo que atribuyó a este organismo el campo de acción y dio nueva orientación a sus disponibilidades presupuestarias. Todo esto se ha traducido en el presupuesto de este año, en la creación de recursos destinados exclusivamente a fines de fomento, investigación e inversiones agrícolas y pesqueras, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 11.462, de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

En esta la más sentida aspiración de los empleados municipales, el proyecto venía tramitándose desde hacía más de cuatro años. Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera.

Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de la tarifa de seguros, que en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menor importante, a la mejor organización administrativa de la institución, en virtud de la Ley N.º 11.551. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes mencionados, cuyos efectos influyeron sólo en el primer semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se está dictando leyes que significan una ampliación de plazos para acceder a beneficios otorgados por los anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de la institución poder terminar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de sus estatutos.

Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste viene a abrirse por mandato de una nueva ley, que produce el desorden administrativo y entra a gozar de estos beneficios personas que originalmente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

No obstante, se tenía olvidado este rol determinante del Ministerio de Agricultura, que debía cumplir, en el comercio agropecuario, y así ha sido como, durante largos años, la elección presupuestaria asignada a esta Secretaría de Estado, se limitó casi exclusivamente a los recursos necesarios para mantener su aparato administrativo, el cual, sin los medios indispensables para desarrollar planes de positiva influencia, no puede ser un organismo meramente burocrático, carente de acción creadora.

La agricultura, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

Para este plan se tomó como base el informe de la Misión de Estudios Agrarios, y en su base la participación definitiva han traído, estrechamente vinculados, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción. Este plan, que está a punto de ser terminado, ya ha comenzado a aplicarse en varios de sus aspectos más importantes durante el presente año por el Ministerio de Agricultura.

El Gobierno espera, sin embargo, que cuando se realice integralmente, lo que se hará a comienzos de los próximos años, se considerará para todo el país los mismos brillantes resultados que ya se han conseguido en el área agropecuaria, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

En el plan de desarrollo, el área agropecuaria, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

Para este plan se tomó como base el informe de la Misión de Estudios Agrarios, y en su base la participación definitiva han traído, estrechamente vinculados, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción. Este plan, que está a punto de ser terminado, ya ha comenzado a aplicarse en varios de sus aspectos más importantes durante el presente año por el Ministerio de Agricultura.

El Gobierno espera, sin embargo, que cuando se realice integralmente, lo que se hará a comienzos de los próximos años, se considerará para todo el país los mismos brillantes resultados que ya se han conseguido en el área agropecuaria, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

En el plan de desarrollo, el área agropecuaria, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

Para este plan se tomó como base el informe de la Misión de Estudios Agrarios, y en su base la participación definitiva han traído, estrechamente vinculados, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción. Este plan, que está a punto de ser terminado, ya ha comenzado a aplicarse en varios de sus aspectos más importantes durante el presente año por el Ministerio de Agricultura.

El Gobierno espera, sin embargo, que cuando se realice integralmente, lo que se hará a comienzos de los próximos años, se considerará para todo el país los mismos

OPINA LA CALLE

FUERTE RESULTÓ la escapada que ayer hicieron a la calle para conocer la opinión de nuestros aficionados, respecto a los probables desenlaces de los partidos a jugarse hoy y mañana por la 5.ª fecha del torneo profesional de fútbol de 1954. Condensamos, a continuación, lo que nos dijeron:

PATRICIO ROJAS LAGUZZI.— Empleado de la LAN, socio 1151 del Everton. "Duelo apasionante entre la ofensiva catarra y la defensa oro y cielo, será, en síntesis, el partido 'clásico' del fútbol porteño entre Everton y Wanderers. Bien están los de Playa Ancha, pero confío en un triunfo de los del Casino, por 2 goles a 1. Mis otros pronosticos son los siguientes: Unión Española 3, U. de Chile 2; Iberia 2, Green Cross 1; Rangers 3, Audax 2; Ferro 3, U. Católica 1; y Palestino 4, Magallanes 3".

ENRIQUE ACEITUNO.— Empleado. Jefe de recaudadores del Magallanes. "Magallanes está pisando ahora en terreno más firme y debe seguir repuntando. Con ello quiero hacer ver que ganará a Palestino por 2 a 1; arriesgado por 2 a 0; Unión Española sobre la 'U' por 1 a 0; Wanderers sobre Everton por 3 a 2; y Rangers sobre Audax por 3 a 1".

Radios PHILIPS
FACILIDADES DE PAGO
Díra
MERCED 709
esq. Mac Iver

FALDAS CON PECHERA
en FRANELA de pura lana.
La PRENDA más práctica para colegiales y grandes

A MITAD DE SU PRECIO
\$ 500 adelante
Fábrica de modas infantiles y juveniles
ESBE
PORTUGAL 16

Modas LIBERTY
A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes, vestidos y TAMBÉN PARA NIÑITAS
21 DE MAYO 617

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS
OFERTAS
Se solicitan ofertas por la entrega inmediata de dos palas excavadoras mecánicas de 12 metros cúbicos de capacidad de cacho con motor Diesel, montadas sobre carro de oruga automotriz y para trabajar en terreno de material riposo, similar al subsuelo de Santiago.
Las ofertas se reciben en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Ferroviarias hasta el día miércoles 26 del presente, a las 12 horas, Morandé 71, 2.º piso.
EL DIRECTOR

Almorrnanas
Las almorrnanas son molestas y dolorosas, y su uso puede traer consecuencias serias.
El Ungüento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir las almorrnanas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.
Cada tubo viene provisto de una cénula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todos los puntos afectados.
Sociedad Homocinética Argentina, Alcazar, Avda. de Brasil y Fond.
UNGUENTO MAN ZAN

TERMAS DE PUYEHUE
— OSORNO —
ABIERTO DURANTE TODO EL AÑO
Las TERMAS DE PUYEHUE, Osorno, son mundialmente conocidas: le brindan baños de aguas radioactivas, barro medicinal, soberbia piscina termal cerrada y temperada, paisajes incomparables y el mayor confort.
TARIFAS ESPECIALES PARA ESTUDIANTES, DEPORTISTAS, GRUPOS Y CARAVANAS
Reserve sus habitaciones en las Oficinas de Informaciones de los FF. CC. del Estado, en sus Agencias de Viajes o directamente a:
TERMAS DE PUYEHUE — Casilla 27-0 — OSORNO

ESTA TARDE: MAGALLANES CON PALESTINO

Match difícil

SANTA LAURA

Un partido que encuadra a sus protagonistas con muchas y parecidas ansias de ganar, es el que librarán a las 15.30 horas de hoy, por la 5.ª fecha del torneo profesional de fútbol de 1954, los conjuntos de Palestino y Magallanes.

Palestino, bordeando los puestos de avanzada y Magallanes, al parecer, en la iniciación de una etapa bastante fructífera, necesitan de un triunfo. El equipo de colonia está más o menos, incluyendo un idéntico poderío igual al del año pasado cuando obtuvo el vicecampeonato y es, de nuevo, un aspirante serio al título del torneo actual. El cuadro se va repuntando de su larga y fuerte jira al extranjero, y si a esto sumamos la experiencia, conocimientos y buen tino del entrenador don Jorge Orti, puede suponerse, perfectamente, que los tricolores deben ir rindiendo cada vez más.

Magallanes, rejuvenecido ahora por sus valiosos conquististas y sobre todo, con su inobjetable triunfo sobre Universidad Católica, anuncia para esta tarde el estreno del delantero Raúl Barriónuevo, que viene de jugar recién en Atlanta de Buenos Aires.

Un partido difícil, en verdad, de grandes dificultades. Lo único que se puede desear es que este interés por una victoria que es realmente incierta, no se vaya a traducir en un juego violento, con asperezas y de exagerado trajín para el referee.

Los jugadores de Palestino, han anunciado que actuarán los siguientes equipos:

MAGALLANES.— Pellegrino; Morales y Cuevas; Torres, Godoy y Amaya; Valdes, Soto, Scliar, Barriónuevo y Arrogui.

PALESTINO.— Donoso; Almeyda y Toro; Goyti, Rojas y Ortiz; Pérez, Coll, Méndez, Contreras y Wilson.



VOLUNTARIOS.— José Duncovich luce en la delantera de Iberia, por su voluntad y decisión de que hace gala en todas las presentaciones. Mañana, frente a Green Cross, creará más de un problema a la defensa albiverde.

WILLEMBRINK VENCIO EN TORNEO DE TENIS DEL DEPORTIVO INSA

El programa de festejos del 10.º aniversario del Deportivo Insa continuó ayer con la disputa de un torneo interno de tenis, que sirvió de inauguración de las actividades de esta rama.

Este campeonato, que contó con la participación de numerosos y entusiastas socios de la entidad, fue ganado por Edmundo Willembrink, quien triunfó sobre Arancibia, González, Ibarra y Zapata. El título de campeón lo obtuvo Juan Ibarra y el tercer puesto, Luis Zapata.

Los resultados fueron los siguientes:

3/6 y 6/4: Willembrink a Botelho; 6/4 y 6/0: Willembrink a Arancibia; 6/4 y 6/4: González a Lambert; 6/2 y 6/2: Zapata a Paredes; 6/4 y 6/3: Willembrink a González; 6/3 y 6/4: Ibarra a Arancibia; 6/4 y 6/4: Zapata a Willembrink; 3/6 y 6/4: Ibarra a Zapata; 6/4 y 7/5: Willembrink a Zapata; 3/6 y 6/3.

CRACKS DE PIMPON VAN A SAN VICENTE
Raúl Riveros, Osvaldo Flores, Francisco Arancibia y Sergio Gamboa, se dirigieron esta tarde a San Vicente de Tagua Tagua, localidad donde harán exhibiciones programadas por el Club Deportivo General Velásquez, quien inaugura la temporada anual de tenis de mesa. Los cracks internacionales serán acompañados en esta oportunidad por el presidente de la Asociación Santiago, señor Alcáide.

La partida se hará esta tarde en micro expreso de las 15.45 horas, desde el costado oriente de la Estación Central.

CRACKS DE PIMPON VAN A SAN VICENTE

Raúl Riveros, Osvaldo Flores, Francisco Arancibia y Sergio Gamboa, se dirigieron esta tarde a San Vicente de Tagua Tagua, localidad donde harán exhibiciones programadas por el Club Deportivo General Velásquez, quien inaugura la temporada anual de tenis de mesa. Los cracks internacionales serán acompañados en esta oportunidad por el presidente de la Asociación Santiago, señor Alcáide.

La partida se hará esta tarde en micro expreso de las 15.45 horas, desde el costado oriente de la Estación Central.

OPTICA
ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

Hockey

Hoy a las 11.30 horas, se dirimirán por vía aérea a Nueva York, para desde allí seguir viaje a España, 10 integrantes del equipo chileno de hockey sobre patines que tomará parte, en representación de nuestro país, en el próximo Campeonato Mundial de Hockey de Barcelona.

El resto del equipo, compuesto de dos jugadores y un entrenador, saldrá el martes próximo, vía Iberia, para Barcelona.

Por 14 goles contra 4 venció ayer el primer equipo del Corinthians a Universidad de Chile, en el festival de hockey realizado en la Plaza Bogotá, bajo el patrocinio de la Junta de Vecinos Sur Oriente, en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

El equipo vencedor formó de la siguiente manera: Huerta; Tapia; Valdeol, Gutiérrez y Martínez. Los scorers fueron Gutiérrez 3, Martínez 3, Valdeol 2 y Tapia 1.

En esta misma reunión, el team infantil de la "U" venció al Corinthians por 4 goles a 3.

LUCHA Y BOXEO
En el ring del club México continuará esta noche, con la sexta fecha, la competencia de lucha libre con el siguiente programa: León Bórquez con David Berrios; Miguel Soto con Daniel González; Pedro Olea con Luis Becerra; Luis Díaz con Eladio Sánchez; Juan Zúñiga con Orlando Mondaca y Efraín Sazo con Juan Sánchez.

Esta noche, a las 21.30 horas, en el cuadrilátero del ferrocarril "Jorge Guerra" Exposición 249, se efectuará un torneo pugilístico entre elementos del club dueño de casa y de Universidad Católica. El programa consta de los siguientes encuentros: Mosca, Luis Riveros con Santiago Martínez; pluma, Manuel Zelada con Roberto Sánchez; liviano, Julio Asenjo con Germán Campos; gallo: Raúl Vega con Humberto Vázquez; pluma: Juan Jara con Voltaire Vázquez; mediano: Rogelio Morales con Sergio Gola; liviano: Juan Cerón con Manuel León y mediano: Rafael Díaz con Alfredo Cornejo.

16 CLUBES INGRESAN A DIVISION ASCENSO
Tal como se había informado, la División de Ascenso, creada por el Comité Directivo de la Federación de Fútbol de Chile con fecha 18 de marzo último, llamó a concurso de antecedentes a los clubes interesados en ingresar a este organismo, cuyo plazo de inscripción expiró el día actual. La nómina de instituciones que solicitaron su ingreso a la División es la siguiente: La Cruz y Valparaíso Ferroviario; de Valparaíso: Deportes Calera y Deportivo Melón de La Calera; Braden, Instituto O'Higgins y América, de Rancagua; Alianza, de Curicó; Transandino, de Los Andes; Thomas Bata, de Peñaflor; Insa de Maipú; Santiago National, Walter, Müller y Compañía de Gas de Santiago; Maestranza Central de San Bernardo; Deportivo Viña del Mar, de Viña del Mar, y San Luis, de Quillota.

Para conocer los antecedentes de cada club, una comisión especial del Directorio se halla visitando las distintas ciudades a fin de dar un pronunciamiento definitivo para su ingreso. La competencia debe iniciarse la primera semana de junio próximo y en cada fecha uno de los partidos se jugará en la cancha del Estado Nacional, los domingos, de preeliminar en los encuentros oficiales de la Central.

La División de Ascenso recibirá el presente año los siguientes aportes económicos para su financiamiento: a) El producto de los bordes de su competencia oficial; b) El dos por ciento de las entradas de los partidos profesionales que representará aproximadamente, un millón seiscientos mil pesos. Además, la Asociación Central acordó subvencionar con la suma de un millón de pesos al club que desienda el presente año de la División de Honor a la División de Ascenso.

ACEPTA DESAFIOS
El Deportivo Eduardo "Tapiá" acepta desafíos para jugar los sábados por la tarde. Quien a tres equipos adultos. Los interesados deben dirigirse a Avenida Matía 794, teléfono 53132, de 19.30 a 21 horas.

CASA FLUORESCO
ESTUFA A PARAFINA
Fono 33243

Por línea, Iberia debe ganar a Green

OTROS PARTIDOS PARA MAÑANA

Por ser la pareja de mayor puntaje, le corresponderá a Iberia y Green Cross ocupar mañana el Estadio Nacional, que servirá de escenario al match oficial que sostendrán por la 5.ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. Iberia se ha encumbrado al segundo lugar, a un punto escaso de Wanderers, puntero y también invitado como los azulesgranas, luego de sus magníficas actuaciones ante Palestino Wanderers, Unión Española, Universidad de Chile. Dos triunfos y dos empates registra su campaña que lo ha conducido casi hasta el tope del torneo. Gastó, no obstante, mucho dinero, una zorra que no se le conocía en 1953, donde ocupó el último lugar de la tabla. Iberia se ha constituido en el nímulo de la competencia, llevando visible opción en su compromiso de mañana. Green Cross, su rival, empezó muy bien, pero luego ha aflojado, no presentando la misma consistencia de las fechas iniciales. Cavo categóricamente ante Palestino, pero el abultado score de 5 a 1. Un score que no se corresponde con la calidad del cuadro, y que ha provocado un serio quebranto en su actuación. Frente a Iberia buscará una amplia rehabilitación, que necesita para que vuelva la tranquilidad y la moral al cuadro.

UC-FERRO.— Vienen de perder en sus compromisos frente a Magallanes y Colo Colo, respectivamente. Se disponen a encontrar el desquite y retomar el camino del triunfo. En la "U" se anuncia el retorno de Fernando Roldán, que va arreglado satisfactoriamente las dificultades con su club. Reemplazará a Molina en tanto que el "F" ocupará el puesto de Carvallo, cuya declinación se notó bastante en el match con la "Academia". No jugará Paredes, independiente con Huracán. Newell's Old Boys con River Plate; y Gimnasia y Esgrima con Tigre.

UNION ESPAÑOLA - "U".— Un partido de pronostico difícil, pues la "U" demostró en su confrontación con Wanderers, que está a punto de un franco período de recuperación. Los porteros tuvieron un trabajo enorme para abalagar a los rojos, que poco a poco van armando mejor el cuadro. Es, por lo tanto, una apuesta a favor de la "U" en su forlín de Santa Laura, donde que en esta oportunidad logrará sus primeros puntos.

"CLÁSICO" PORTERO.— El ambiente de la "U" existe en Valparaíso y Viña del Mar, donde el cotejo de Wanderers y Everton, aquel que está ubicado como líder absoluto del torneo, se jugará el martes próximo, en un empate con Iberia, luciendo una efectividad insuperable para sus rivales. Everton comenzó mal, pero ha reaccionado con mucha firmeza, anotando en el match de mañana, como un diablo y grande adversario del puntero. Lleva un buen handicap al actuar en El Estadio, donde poulismas veces se ha dado el triunfo de su tradicional rival.

EN TALCA.— Rangers actual campeón de la liga de Talca. Esta vez deberá enfrentar a Audax Italiano, un adversario de cuidado en todo tiempo. Los talcahuinos se han quedado sorprendidos, luego de su magnífico debut en el torneo. Ha perdido en sucesivos lances cumplidos en su propio campo. Como no quite, llegar a la tercera derrota consecutiva, fijo que mañana derrochará energías frente a la visita.

16 CLUBES INGRESAN A DIVISION ASCENSO
Tal como se había informado, la División de Ascenso, creada por el Comité Directivo de la Federación de Fútbol de Chile con fecha 18 de marzo último, llamó a concurso de antecedentes a los clubes interesados en ingresar a este organismo, cuyo plazo de inscripción expiró el día actual. La nómina de instituciones que solicitaron su ingreso a la División es la siguiente: La Cruz y Valparaíso Ferroviario; de Valparaíso: Deportes Calera y Deportivo Melón de La Calera; Braden, Instituto O'Higgins y América, de Rancagua; Alianza, de Curicó; Transandino, de Los Andes; Thomas Bata, de Peñaflor; Insa de Maipú; Santiago National, Walter, Müller y Compañía de Gas de Santiago; Maestranza Central de San Bernardo; Deportivo Viña del Mar, de Viña del Mar, y San Luis, de Quillota.

Para conocer los antecedentes de cada club, una comisión especial del Directorio se halla visitando las distintas ciudades a fin de dar un pronunciamiento definitivo para su ingreso. La competencia debe iniciarse la primera semana de junio próximo y en cada fecha uno de los partidos se jugará en la cancha del Estado Nacional, los domingos, de preeliminar en los encuentros oficiales de la Central.

La División de Ascenso recibirá el presente año los siguientes aportes económicos para su financiamiento: a) El producto de los bordes de su competencia oficial; b) El dos por ciento de las entradas de los partidos profesionales que representará aproximadamente, un millón seiscientos mil pesos. Además, la Asociación Central acordó subvencionar con la suma de un millón de pesos al club que desienda el presente año de la División de Honor a la División de Ascenso.



EFICIENTES.— Defensores del team de la cruz verde, son Sandoval y Carrasco, ambos que derrochan energías. Green Cross buscará el desquite del duro contraste que le propinó Palestino, no, en el match que sostendrá mañana con el encumbrado Iberia.

RIVER PLATE-NEWELL'S
No ofrece "clásico" alguno la etapa del campeonato argentino de fútbol, que se cumple mañana en Buenos Aires y Rosario. River Plate, actual puntero, viajará a Rosario para medirse con Newell's Old Boys, quien no aparece, por ahora como un rival que pueda comprometer la opción de los "millonarios".

El programa consulta los siguientes encuentros:

Valés Sarfield con Boca Juniors; Chacarita Juniors con Rosario Central; Platense con Racing; San Lorenzo con Lanús; Ferro Carril Oeste; Independiente con Huracán; Newell's Old Boys con River Plate; y Gimnasia y Esgrima con Tigre.

EL TORNEO "SABATINO"

La tercera fecha del campeonato sabatino de fútbol se efectuará en las canchas del Estadio Albornoz, esta tarde con el siguiente programa:

CANCHA N.º 1.— 15.15 y 16.15 horas: Soquima con Ministerio Obras Públicas, segundos y primeros equipos. Turno, Bodegas Desco.

CANCHA N.º 2.— 15.15 y 16.15 horas: Ferilleros con Fisk, segundos y primeros equipos. Turno, Empleados de la UCE.

CANCHA N.º 3.— 15.15 y 16.15 horas: González Hermosillo con Tintorerías Viña, segundos y primeros equipos. Turno, Ministerio Obras Públicas.

CANCHA N.º 4.— 15.15 y 16.15 horas: Desco con Empleados de la UCE, segundos y primeros equipos. Turno, Tintorerías Viña.

CANCHA N.º 5.— 15.15 y 16.15 horas: Sederías Royal con Molino San Cristóbal, segundos y primeros equipos. Turno, Deportivo Soquima.

CANCHA N.º 6.— 15.15 y 16.15 horas: José Maiza con Little Master, segundos y primeros equipos. Turno, Bodegas Desco.

CANCHA CUARTA COMUNA N.º 2.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Garage Mercedes Benz con Serrano, segundos equipos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.º 3.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Ocupada por el Club Mex y Compañía. Segundos equipos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.º 4.— 15.30 horas: Serrano con Garage Mercedes Benz, primeros equipos.

CANCHA N.º 5.— 15.15 y 16.15 horas: Sederías Royal con Molino San Cristóbal, segundos y primeros equipos. Turno, Deportivo Soquima.

CUATRO LUCHADORES EN EL CUADRILATERO

SENSACIONAL LUCHA DE RELEVOS HOY EN EL CATCH DEL T. "CAUPOLICAN": EL BARON-KID JOE FRENTE A LOS INCOGNITOS FANTASMA D'PIETRO-DOCTOR "X"

Cuatro encuentros internacionales de catch esta noche a las 9.45, con el debut del "Adonis Francés" Enio Landreux, uno de los luchadores más completos de Europa.— Orden del excepcional programa de catch

El Teatro Caupolicán marcha a la par con el Madison Square Garden, de Nueva York, en las atracciones. Vale decir, la Empresa Chilena Condor presenta en el Caupolicán las mismas novedades que atraen a los neoyorquinos a su principal espectáculo.

Por ejemplo, en Estados Unidos reina verdadero entusiasmo por las luchas de relevos, dos luchadores en pareja contra otros dos, y en Santiago, miles de deportistas presencian en el Caupolicán el mismo tipo de variedad del catch, con los mejores luchadores sudamericanos y los más destacados de Estados Unidos y Europa.

Esta noche la reunión ha despertado justificada atracción, ya que debutó, por primera vez en Chile, uno de los luchadores más completos de Francia, Enio Landreux, llamado el Adonis de París, por haberse ganado ese título en un concurso de cuerpos perfectos y destreza física. El francés debuta esta noche, frente al árabe-argentino Gran Améd, de destacada campaña en el torneo por el Cinturón de Oro Chileno Condor.

La reunión de hoy destaca la lucha de relevos entre la pareja más técnica del torneo, Baron-Kid Joe, contra los inventivos emascarados Fantasma D'Pietro-Doctor X.

ORDEN DEL PROGRAMA DE ESTA NOCHE A LAS 9.45

1.º El Estudiante, Universidad de Lima, versus Tigre Anselmo, chileno; 2.º Gran Améd, árabe-argentino, versus Enio Landreux, francés, debutante; 3.º Barba Roja, campeón judío, versus Alfonso Dallas, campeón chileno; 4.º Barba Negra versus Chino Allende, ambos chilenos; lucha de relevos entre Baron-Kid Joe versus Fantasma D'Pietro-Doctor X. Las localidades, a los precios de \$ 80, ringhades de preferencia, \$ 50, platea numerada, \$ 20, galería general, se venden desde las 10 de la mañana.

En uno de los extremos de la foto comprobamos la fortaleza del campeón francés Enio Landreux, que debuta esta noche, y el otro extremo del grabado nos muestra el extraordinario despliegue de fuerza y emoción que derrochan los rivales en las atractivas luchas de relevos, las mismas que apasionan a los neoyorquinos en el Madison Square Garden.

Colo Colo, 6 puntos

LE GANO 5-2 A SANTIAGO CON UN
JUEGO QUE NO LOGRO CONVENCER

EL FUTBOL ES veleidoso. Tiene como pocas cosas, eso que, en el cine, magistralmente, Hitchcock llamó suspense. O lo que alguien en hipica, bautizó como la gloriosa incertidumbre. Por eso, su atractivo y la pasión que despierta en las multitudes. El match que disputaron ayer en Suñao, Colo Colo y Santiago, y que ganó por cinco a dos el conjunto local, (ahora, vestido de listas rojas, blancas y azules), fue una prueba cabal de ello. Santiago estuvo todo un tiempo haciendo mejores méritos, jugando mejor, buscando el gol, y salió perdiendo uno a cero. Después, en el segundo, en maniobra de excesiva fortuna, Colo Colo estructuró ese cinco a dos definitivo. Un score inexacto, que no corresponde a lo sucedido en la cancha. Y lo que es más importante, que pueda dar margen a quien no vio el partido, se forme un falso concepto acerca de la verdadera capacidad del vencedor.

Entendemos que cabe una aclaración. Quien escribe, vio ayer, por primera vez, a Colo Colo, dentro de este campeonato. Y puesto en la obligación de emitir un juicio, no tiene más remedio que decir que este Colo Colo de 1954 no tiene nada que ver con el que en la temporada anterior, ganó el campeonato por bueno y más capaz. Más claro: el campeón del 53 se ve notablemente disminuido, sin la garra y esa notable convergencia de equipo sólido, fuerte, de singular solidez, que lo llevó al título. Vacilante la defensa, con enormes claros; desmembrado, carente de armonía, sin fibra ni codicia el ataque. En suma, sólo un remedo del equipo que tantos aplausos y honores conquistó en 1953.

¿Y por qué entonces esa victoria de cinco a dos? Las razones para explicarla sobran. Veamos lo que fue el partido. Colo Colo tuvo al comienzo cinco minutos de mucha suerte, y dentro de ese lapso, logró un gol mediante oportuna jugada de Cremaschi. Después de eso, nada. Porque a partir de entonces, Santiago asumió por completo el rol de protagonista. Llenó la cancha el conjunto bohemio, haciendo por largos minutos, un fútbol de calidad. Vistoso y eficaz. Como que jugaba con seis delanteros, ya que Hormazabal anduvo siempre mezclado con el quinteto, y fue el que más exigió a Escuti. Es decir, que Santiago salió con una disposición táctica que invita al elogio, ya que tendía fundamentalmente a ganar. Algo llamativo en épocas como las actuales, en que los cuadros salen a la cancha "a no perder", a defender el punto que es suyo al momento de iniciarse el juego. Ahí estuvo el mejor del match, Alao, sin fregu a Santiago, con penetración y codicia, teniendo siempre como punto de mira el arco de Escuti. Y sólo la presencia de éste justificó que el team bohemio no haya conquistado dos o tres goles. Porque jugó para ellos, pero Escuti fue un baluarte, una barrera inexpugnable. En más de una oportunidad, la suerte vino en su ayuda, pero justo es señalar, que las más de las veces, fue él quien evitó goles que alcanzaron a corcarse en los tabloneros. Otro factor más: Santiago no tuvo punteros, como le ocurre siempre, de manera que tuvo que atacar por el centro. García, Paraja, Pedacel y Hormazabal, realizaron manobras certeras, hábiles y penetrantes, pero, unas veces chocaron con Escuti, otras, con Fariás que jugó con singular seguridad y, en otras, los punteros se mostraron incapaces de poner la rúbrica que reclamaba una jugada talentosa de los centrales. Todo esto en el primer tiempo.

Ya en el segundo, el cariz de la lucha varió bastante. Hormazabal no desplegó ahora el mismo trajín de antes, cuando subió y bajó incansablemente; de manera que el dominio se repartió. Y en este momento fue cuando la suerte cargó excesivamente la balanza en favor del campeón. Jorge Robledo, su propio arco, pese a lo cual, Santiago no se achicó. Por el contrario, mostró coraje y decisión. El gol de Pedacel sirvió para reafirmar la sensación de que las cifras que se dan en los periódicos, no darían a la par y vino entonces esa maniobra torpe de Meneses que "le puso" el gol a Robledo. Para remache, el señor Coppo comencé cometer errores en serie, perjudicando a Santiago. Muñoz fue derribado, y, pese a que no había peligro de gol, dio un penal que Jorge Robledo, por servicio defectuoso, de Robledo. En el área contraria, hubo luego una infracción visible contra Díaz, y el señor Coppo no cobró nada. Después fallaron a Pedacel cuando se dio un tiro de gol, y tampoco hizo sonar el silbato. Un criterio diferente para situaciones muy parecidas, con serio perjuicio para las posibilidades de la Iberia y Colo Colo, con 6 puntos; 4.0 Palestino, con 5 puntos; 5.0 Audax Italiano, Green Cross, Ferro Carril, Unión Española, 4 puntos; 10.0 Magallanes, Rangers, Universidad Católica y Santiago Morning, con 3 puntos y 14.0 Unión Española, con 0 puntos.

En buenas cuentas, Colo Colo se apoyó más en su buena estrella, y los errores del árbitro para alzarse con los puntos. Y triunfos así, no podrán convencer nunca. Menos si quien los obtiene es un cuadro como el de Colo Colo, que en 1953 constituyó una fuerza potente, diestra, de eficacia demolidora. Que por calidad y técnica, mereciera el campeonato indiscutible. Hay valores fundamentales del conjunto, que reclaman un descanso. Otros que son nuevos y no ensamblian. El caso de Ramírez, y otros, finalmente, que, lisa y llanamente, no tienen ya resto. Terminaron por quemar sus últimos cartuchos en esa campaña, por muchos conceptos. En todo caso, la realidad es que Colo Colo entró su tercer triunfo consecutivo y tiene seis puntos. Está ya envejecido en la lucha por el sitio de honor.

COMO VAN

Con el resultado del match que disputaron ayer Colo Colo y Santiago Morning, la posición de los equipos que intervienen en el torneo profesional de fútbol, queda así: 1.º Wanderers, con 7 puntos; 2.º Iberia y Colo Colo, con 6 puntos; 4.º Palestino, con 5 puntos; 5.º Audax Italiano, Green Cross, Ferro Carril, Unión Española, 4 puntos; 10.º Magallanes, Rangers, Universidad Católica y Santiago Morning, con 3 puntos y 14.º Unión Española, con 0 puntos.

Sección Cadetes

La directiva de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago fijó para mañana y el jueves próximo, los siguientes encuentros correspondientes a la 5.ª fecha del torneo oficial:

DOMINGO 23.—Cancha Colo Colo: 9.30 horas, Santiago Morning con Colo Colo, infantiles, juveniles y división especial. Cancha Ferroviarios N.º 2: 9.30 horas, Ferroviarios con Universidad Católica, 1.ª infantil, juveniles y división especial. Cancha Yarrur: 9.30 horas, Palestino con Magallanes, 1.ª infantil, juveniles y división especial.

Estadio Municipal de Suñao: 9.30 horas, Green Cross con Ibero, 1.ª infantil, juveniles y división especial. Estadio Santa Laura: 9.30 horas, Unión Española con Universidad de Chile, 1.ª infantil, juveniles y división especial. Estadio Nacional, cancha N.º 2: 9.30 horas, Wanderers con Everton, 1.ª infantil, juveniles y división especial.

JUEVES 27.—Estadio Santa Laura: 9.30 horas, Unión Española con Wanderers, 1.ª infantil, juveniles y división especial. Corresponden estos partidos a la 4.ª fecha.



EL PRIMER TIEMPO del match fue un duelo entre el arquero Escuti, y los centrales del ataque de Santiago. El meta albo respondió muy bien en esos momentos difíciles para el campeón y salvó goles que parecían hechos. Paró remates de Pedacel, Paraja, García y Hormazabal que iban a la red. En la foto epa-

Las defensas dieron goles

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 27.134 personas. RECAUDACION: \$ 1.298.405.- ARBITRO: Enzo Coppo.

COLO COLO (5): Misael Escuti; Arturo Fariás y Isaac Carrasco; Capuñellán, Peña, Charles Villarroel y Eduardo Robledo; Juan Aranda, Atílio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Jaime Ramírez.

SANTIAGO MORNING (2): Alberto Expósito; Fernando Wirth y Pedro Fariás; José Jofré, Jaime Meneses y Enrique Hormazabal; Juan Abalo, Tomás Pedacel, Adolfo Paraja, Oscar García y Guillermo Díaz.

PRIMER TIEMPO: Apenas al minuto de juego, Cremaschi estuvo muy cerca de abrir el marcador. Recibió un pase dentro del área y al tiempo que remataba, Expósito se le lanzó a los pies, salvando el gol.

5.º Gol de Cremaschi. Desde la punta derecha Aranda tiró un corner; conectó Muñoz fuerte, pero Expósito rechazó, recogiendo entonces Cremaschi que batió al meta con un lanzamiento fuerte, que le dobló las manos a Expósito.

SEGUNDO TIEMPO: 3.º Autogol de Jofré. El mismo Jofré cometió foul contra Ramírez; sirvió el puntazo desde cerca del corner, en forma baja y cruzada. Jofré intentó rechazar y no hizo otra cosa que introducir la pelota en su propio arco.

9.º Gol de Pedacel. Jofré apoyó por alto a Hormazabal, quien bajó de cabeza a los pies de Pedacel, el insider se fue en demanda del arco, y pese a estar marcado por Fariás y Peña, tiró rasante, cuando salió Escuti, consiguiendo el gol. A continuación de esa jugada, Pedacel abandonó la cancha lesionado, volviendo a los 16'.

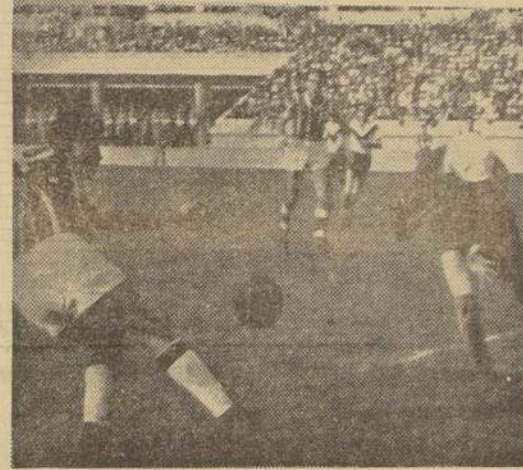
17.º Gol de Jorge Robledo. Desde la línea de toque centro Ramírez, corrido a la derecha, recibió Meneses, pero con tan mala fortuna y escasa precisión, que "puso" la pelota en los pies de Robledo. Sin rival al frente, el piloto albo bató a Expósito.

Poco después, el árbitro marcó un penal dispendible de "partes" contra Muñoz, tiro Robledo, por alto, en mala forma, atajando Expósito.

40.º Gol de Robledo. Cremaschi remató desde fuera del área, sin dirección, salió Expósito a recuperar se adelantó Muñoz y desviando al meta, dio atrás a Robledo, que marcó el gol con el arco desarmado.

41.º Gol de Díaz. Pedacel abrió hacia el extremo derecho donde Díaz avanzó a toda marcha, despidiendo un shot a media altura que resultó en Escuti y dejó la red en la red.

44.º Gol de Muñoz. Ted Robledo apoyó largo a Aranda que estaba off-side, el puntazo cruzó para Muñoz, que también estaba fuera de juego, insulso que venció la resistencia de Expósito, sin rival al frente, y desde muy cerca.



TIRA ARANDA Y LA PELOTA rebotará en las manos de Expósito. Muy valiente y decidido estuvo el meta bohemio, aún cuando en muchas ocasiones creó el desconcierto de toda la defensa con sus salidas poco oportunas y fuera de tiempo. Al fondo Jorge Robledo, delantero que se ve bajo como varios otros cracks del campeón.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. Huifa

DIFICIL HAZAR es la que trata de cumplir ahora Ex-zard Charles. La tradición indica que, cuando se pierde la corona mundial de peso pesado, nunca más se recupera. En otras categorías parece fácil, a cada momento sucede. Pero en pesados, no. Hay algo que se opone. El que la Pierde, y también el que la abandona, ya que no vuelve a poseerla.

Desde los más lejanos tiempos, Porque Gentleman Jim, que había sido derrotado por Fitzsimmons, trató dos veces de recuperar el trono cuando reinaba Jeffries en su categoría. Y también Fitzsimmons buscó una revancha con Jeffries, que liquidó sus aspiraciones en ocho asaltos. Jeffries se retiró del ring y dejó vacante la corona. Pasaron varios años, Jack Johnson conquistó el cetro y, por primera vez, un negro subió a tan alto sitio. Como no tenía rivales, los amigos de Jeffries lo obligaron a volver al ring, a ver si podía reconquistar el título para la raza blanca. Inútil: el negrozo lo noqueó en el 15.º round.

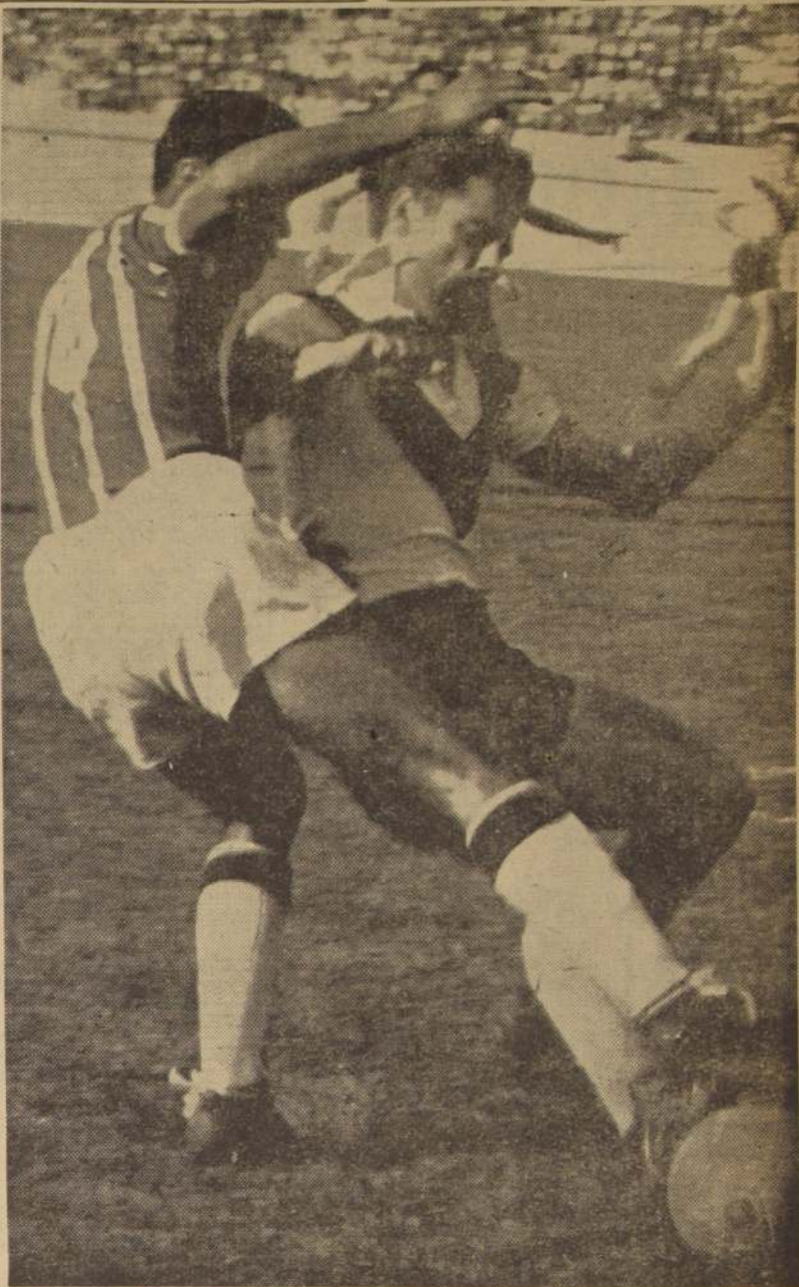
JACK DEMPSEY. "El Matador de Manassas", el hombre que ha sido considerado como el más grande boxeador de todos los tiempos, tampoco fue capaz de cumplir la imposible hazaña. Gene Tunney lo había vencido en Fitzsimmons el año 1926. Y Jack insistió: peleó con Sharkey, al que noqueó en siete vueltas y luego tentó suerte con Tunney. Fue la famosa pelea de "la cuenta larga", pero, digase lo que se diga, El Gran Jack fracasó. Y si fracasó, ¿quién podrá triunfar?

MAX SCHMELLING, el único hombre que ha ganado el título mundial de pesados estando en la lona— su rival, Sharkey, fue descalificado en el cuarto round—, perdió el cetro en 1932 y trató de recuperarlo en 1938, cuando Joe Louis era el rey de la categoría. Ustedes saben lo que sucedió: K. O. en el primer round y un mes de hospital.

Y le tocó el turno a Louis. Los ganó a todos, no le quedaron rivales y regaló la corona para que la disputaran Charles y Walcott. Pero al año siguiente sintió deseos de ser campeón de nuevo. Resultado: lo venció Charles por puntos en 15 vueltas.

Charles perdió frente a Walcott, al que podríamos llamar campeón de la paciencia. Y hay que reconocer que estuvo muy cerca de lograr la imposible hazaña: en la revancha volvió a ganar Walcott, pero la mayoría de los críticos dijo que Charles había tenido ventajas.

Lo de Walcott es reciente: intentó recuperar el cinturón y Marciano lo noqueó en el primer round.



UN HOMBRE QUE DENOTA muchos progresos en la defensa de Santiago, es Wirth, pese a a ratos tiende a irse a los costados dejando huecos que no siempre puede cubrir, ya que no es un jugador rápido. En la nota gráfica aparece frenando una entrada de Muñoz, el más peligroso de los delanteros de Colo Colo. Fue un partido atrayente por los numerosos goles, pero con cifras más generosas para el ganador. Por su labor del primer tiempo, Santiago mereció más goles, o en todo caso, Colo Colo tuvo mucha suerte en el marcador. Un tanto de diferencia habría sido lo más lógico y ajustado.

GRATIS para usted!

Mándenlos HOY mismo su nombre y domicilio, y le remitiremos, GRATIS y SIN COMPROMISO, nuestro libro GUÍA DE ENSEÑANZA, nueva edición de 68 páginas, ampliamente ilustrada y con detalles de los cursos que enseñamos desde el año 1923. Las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, con Casa Central en Buenos Aires, Argentina, y Sucursales en Sudamérica, le ofrecen a usted una brillante oportunidad para PROGRESAR y TRIUNFAR, brindándole una ENSEÑANZA EFICAZ a un costo reducido.

ENSEÑANZA PERSONAL

Enseñamos personalmente los siguientes cursos:

- 1.—Corte y Confección
- 2.—Radio
- 3.—Contabilidad
- 4.—Mecánica de automóviles
- 5.—Escritura a máquina
- 6.—Taquigrafía

INSCRIBASE HOY MISMO OTORGAMOS DIPLOMAS

VISITENOS SIN COMPROMISO En Alameda Bernardo O'Higgins 381, de 9 a 21 horas

Pida gratis hoy mismo la "Guía de Enseñanza"

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381

TELEFONO 36996

CLASIFICADOR 862 — SANTIAGO

RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS

Profesores de Estado — Métodos Modernos — Horario a elección del alumno — Cuotas reducidas — Enseñanza rápida y muchas otras...

Corte y Envíe este Cupón

ESCUERLAS LATINO-AMERICANAS

Sitúese remitiendo GRATIS el Libro "GUÍA DE ENSEÑANZA".

Nombre y apellido

Domicilio

L. N. 191

SEGUNDO CURANTO 1954

METVILLES

HOY

FONO 93323

BLANCO ENCALADA 2116

MEXICO CONSTRUYE CIUDAD UNIVERSITARIA DE SIETE MILLONES DE METROS CUADRADOS



La moderna y hermosa capital de Ciudad de México. En el grabado podemos apreciar, a la derecha, el edificio de Seguros, y a la extrema izquierda, el Palacio de Bellas Artes.

Las obras de la gigantesca Universidad de Ciudad de México serán terminadas este año. Tendrá capacidad para 26.000 alumnos. Los mejores arquitectos, ingenieros y artistas del país se unieron en su edificación.

La Universidad de Ciudad de México, ubicada a 16 kilómetros al sur del centro de la capital de la República, está siendo rápidamente completada con la construcción de nuevos edificios y pabellones adicionales.

Recorrer parte de los siete millones de metros cuadrados, en los cuales algún día, se alojarán 26 mil estudiantes, las aulas y sus instalaciones, demuestra que se trata de una gigantesca y magnífica obra.

LO MEJOR DE MEXICO. — Los mejores arquitectos de México, nación que ha producido tradicionalmente obras maestras durante centenares de años, sus mejores ingenieros y sus mejores artistas, se han reunido para realizar esta ciudad universitaria que habrá de ser una especie de exhibición permanente de la potencialidad y adelanto del país. El lugar elegido para la Ciudad Universitaria queda sobre una sección de la Carretera Panamericana que conduce de la Ciudad de México a los sitios de verano de Cuernavaca y Acapulco. Los educadores mexicanos ven el horizonte del día en que millones de estudiantes de los Estados Unidos y de vecinos países meridionales, de habla hispana y del Brasil, harán de este sitio un centro internacional de estudiantes.

CARACTER TIPICO: **SI QUIEROS Y RIVERA.** — El carácter verdaderamente mexicano de la arquitectura de la Ciudad Universitaria se refleja de muchas maneras. Mural de los famosos maestros Siquierros y Diego Rivera, adornan el edificio de la Administración y el Estadio, respectivamente. El Estadio es enorme y tendrá capacidad para 110.000 personas. Un moderno sistema de iluminación por medio de reflectores de haz difuso, diseñado e instalado por los ingenieros de la General Electric Company, permitirá los deportes nocturnos a los estudiantes residentes.

LA BIBLIOTECA CENTRAL: 12 MILLONES DE LIBROS. — Uno de los más importantes edificios de la Universidad será la Biblioteca Central. Diseñada después que los arquitectos adelantaron estudios de las mejores bibliotecas del mundo, tendrá capacidad para más de 12 millones de volúmenes.

Los muros exteriores de los diez pisos más altos del edificio están decorados con murales de mosaico, formados de pequeños trozos de piedra traídos de toda la República. El dibujo —cuyas tendencias geométricas y suaves colores recuerdan dibujos y reproducciones del período pre-colombino del arte antiguo de México— representa las fases de la historia mexicana.

DECORACION INTERIOR. — En la decoración del interior los arquitectos han hecho algo más que utilizar materiales mexicanos. Han empleado láminas de una piedra semejante al ónix, que se encuentra al sur, este de la capital, en la ciudad colonial de Puebla, para resaltar el resplandor del brillante sol de México, que penetra a través de los muros de cristal en los cuartos de lectura. Los ingenieros de la General Electric cooperaron en el diseño de instalaciones fluorescentes de halógeno, colocadas dentro de nichos a lo largo del techo para que suministren iluminación suficiente durante la noche.

EDIFICIOS: 25 MILLONES DE DOLARES. — Otros de los edificios de la Universidad —cuyo costo a su terminación este año, se calcula en un total de 200 millones de pesos mexicanos— son los siguientes: El edificio de la Facultad de Ciencias, que ofrecerá facilidades para la grabación de discos, proyección de películas y de cintas de microfones y tendrá además aulas y laboratorios.

Un edificio de aulas que tendrá cerca de 290 metros de longitud —y será uno de los más largos del mundo— se destinará al estudio de humanidades.

Un edificio para la Escuela de Comercio, que alojará los últimos tipos de maquinaria para oficinas.

La Escuela Nacional de Ingeniería se instalará en un edificio que dispone de un jardín en el cual pueden realizar experimentos hidroeléctricos.

ENERGIA ATOMICA. — El edificio de Física Nuclear está encerrado por un muro de piedra que, además de su atractivo arquitectónico, constituye un "jardín de radiación" como defensa contra la radioactividad. Un mural y una escultura sobre temas atómicos adornarán —al completarse— el frente del edificio, gran parte del cual está cubierto con láminas de aluminio.

Uno de los edificios más inusitados de la Universidad es el pabellón para estudios de los rayos cósmicos.

Los edificios de la Escuela —de los cuales el central destaca por el color rojo oscuro de los muros de sus pisos superiores— demarcan uno de los linderos del terreno.

A TODO COLOR. — El color abunda en todas las construcciones, no solo a causa de sus numerosos murales y cuadros, sino que también por las aules montañas circundantes como el volcánico Popocatepetl, que puede verse en la distancia desde los tendidos del Estadio, los azulejos brillantemente coloreados de los edificios y el empleo del tepalcates, roca volcánica usada como material de construcción por las antiguas civilizaciones indias de México.

En verdad, los edificios de la Ciudad Universitaria pueden estar seguros de ajustarse a las viejas palabras del Rey Alfonso X al referirse a la veneranda:

La Escuela Nacional de Ingeniería

Importancia de la iluminación en la decoración de interiores



El ambiente que vemos en el grabado es, desde el punto de vista de la decoración, eminentemente funcional. Es un living-comedor con muebles de líneas simples y cuya característica principal la determina la buena distribución de luz. Nótese que en el rincón del extremo izquierdo, el pequeño escritorio está apoyado sobre una simple estructura, que sirve también de marco a una estufa a leña, en su prolongación. Detrás de dicha estructura se han instalado los tubos fluorescentes. Las tres lámparas de mesa que se ven en los extremos y al centro del grabado, proporcionan un toque familiar al ambiente; pero la sensación de buena iluminación, sin ser fría, la proporciona la luz fluorescente.

La importancia de la iluminación es uno de los factores fundamentales en el resultado general de la decoración de una habitación. Los expertos en iluminación de la Casa Fluoresco recomiendan la adopción de la luz fluorescente que, al mismo tiempo, significa una enorme economía en el consumo de energía eléctrica.

La diferencia fundamental entre el uso que se hace de la bombilla corriente para la iluminación de la Casa Fluoresco, es que la irradiación de luz fluorescente es 10 veces mayor que la de bombilla. La fuerte radiación de los rayos de luz, que en ningún caso afectan la vista, ya que existen en dos tipos: luz sol y luz natural, presentan garantías inigualables, tanto para el técnico en su oficina, como para las casas y departamentos modernos.

La preponderante importancia que ha asumido el factor luz en la decoración de interiores modernos, es tal, que ya se ha descartado casi por la iluminación corriente.

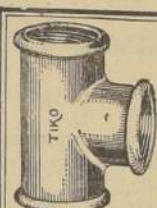
ASCENSORES MONTGOMERY



CALIDAD A PRECIOS RAZONABLES

Pida presupuestos a:
AGUSTINAS 1350 (INT.)
OF. 400-420 - FONO 88876
SANTIAGO

HOTEL CIUDAD DE MEXICO
EQUIPADO CON OCHO
ASCENSORES MONTGOMERY



FITTINGS, VALVULAS

desde 1/4 a 8"

EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO

Especialidad en Ferretería para Industrias

"FERRETERIA PARIS"

ALAMEDA B O'HIGGINS 44 - FONO 60379-85174

10 veces MAS

LUZ

INSTALACIONES
FLUORESCENTES Y ELECTRICAS

50% de Economía

MERCED 754

FONOS 33243 32108 CASILLA 1082

(REEMBOLSOS A PROVINCIAS)

FLUORESCO

JOAQUIN BIGAS S.

Coopere al plan de

restricción de energía eléctrica

Galefaccione su casa...

pero no se quede en tinieblas!

Coopere al plan de restricción

de energía eléctrica... No la derroche

en estufas y radiadores!

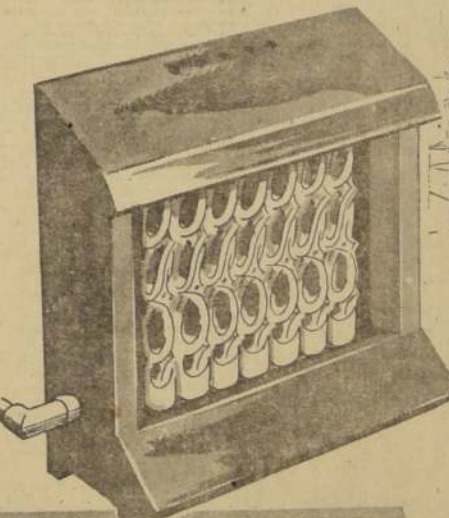


ESTUFAS a GAS

son la mejor solución.

Calientan más, gastan menos y no secan el aire, pues lo renuevan constantemente

Modelos de 5 velas y de 7 velas



Una Estufa a Gas de 5 "velas" consume 0,4 m3 por hora = \$4
Una Estufa Eléctrica de 3 barras 1.500 watts por hora = \$6

Visite el DEPARTAMENTO COMERCIAL de la

COMPAÑIA DE GAS

SANTO DOMINGO 1061

FEDERAL las mejores

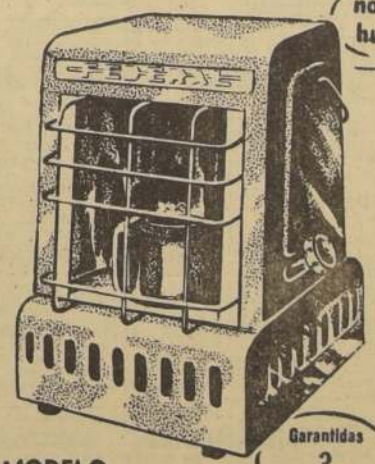
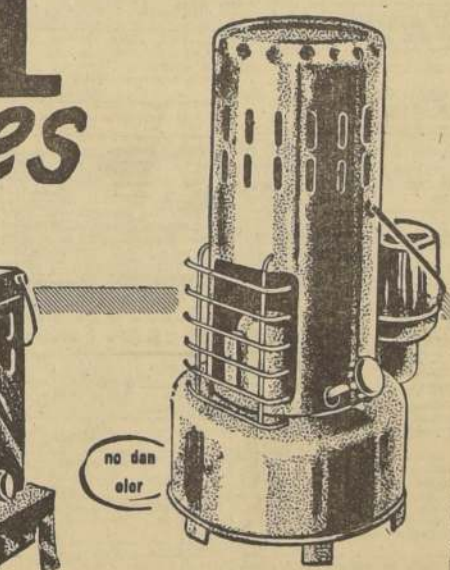
ESTUFAS A GAS DE PARAFINA

- F**uncionamiento seguro.
- E**nlozadas totalmente.
- D**otadas de gran estabilidad... no se vuelcan.
- E**conómicas... calefaccionan toda la casa con un gasto mínimo.
- R**ealmente buenas.
- A**tendidas por un servicio gratuito a domicilio
- L**ucen bien en cualquier parte del hogar.

Sirven para calentar agua

Lo que Ud. y su familia esperaban.
La solución del problema eléctrico puesta en sus manos por ingenieros chilenos, a través de la prestigiosa marca FEDERAL.

Escuche diariamente "BUENOS DIAS SEÑORA", que se transmite de Lunes a Viernes a las 9 de la mañana por Radio Agrícola y los Domingos la "SEMANA DEPORTIVA" de 12 a 13 horas.



MODELO ESPECIAL
Calienta hacia adelante igual que una estufa eléctrica

manufacturas

FEDERAL

Monjitas 404 - Fono 397669

la primera industria de artefactos a parafina.

PINTURAS EL SOL

DE

Marcial Silva V.

Avisa a su distinguida clientela que se ha trasladado a su nuevo y amplio local,

MORANDE 642

TELEFONO 84971

Señores Arquitectos y Constructores: Les ofrecemos un completo surtido en Pinturas BLUNDELL-TRICOLOR - CERESITA y PINTESA

Repario a domicilio

TELEFONO 84971

MUEBLES

DE GRAN OCASION

LIVING CAPITONE

\$ 36.000.-

Con flecos y cojines de plumas, tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad

COMEDOR CHIPPENDALE

\$ 35.000.-

Buffet artísticamente tallado, 6 sillas, 6 sillones, barnizado al ducado

DORMITORIO NORMANDO

\$ 28.500.-

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas

COMEDOR NORMANDO

\$ 15.500.-

Artísticamente tallado, 6 piezas

COMEDOR MODERNO

\$ 7.500.-

Buffet, mesa, 6 sillas.

DORMITORIO MODERNO

\$ 16.000.-

Con ropero tres cuerpos, desarmable.

657 NATANIEL 657

NO TENEMOS SUCURSAL

FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

Por Lino Palacio

ACCIDENTE DE TRENES

19.—ARTICULOS PAR.
NINOS

PARA el uniforme de sus hijos pre la corbata Nylon modelado nudo perfecto; economizará la corbata Roma es innarrable.

manchable, no se gasta. Val
\$ 75. Venta: Casa Falabella,
Niños. Ahumada 242, Santia
bricantes. Cumming 161, ca
Valparaíso. Teléfono 7335.
(19)

TEXTIL Cupido Limitada
ropa interior fina para su
Iruñazabal 2952. (19)

LA MEJOR confección para
fios la encuentra en "El C
Av. Iruñazabal 2844. Teléfono
(19)

5 1.500 VENDO silla de pa
tito), regular estado. Llco 9
Avda., paradero 11 1/2.
(19)

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

BANCO Italiano tiene el agrado de ofrecer a usted, los servicios del Departamento de Comisiones. Confianza: arrendamientos, administración de bienes, compra de propiedades, etc. (20-a)

DESEO ARRENDAR CASA con
plazas, locomoción cerca. Can-
ta \$ 5,000.— R. B. C., Mone-
(20a)

NECESITO ARRENDAR CASA
lets, bungalows, departamen-
tos, etc. en el centro

NECESITO arrendar departamento para el 1.º de junio, matrimonio, 1 dormitorio, comedor

pendencias, con gas. Fondo
anexo 16, de 8-12. (20a)

URGENTE necesito depart
dos piezas y dependencias
go centro, canon \$ 4.000.
da Italia 1152. (20a)

NECESITO urgente departam

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

UN AVISO COMO ESTE PUEDE
 darle a resolver su problema,
 te al teléfono 82222, anexo
 (30b)

NECESITO arrendar cha
cerca Santiago. Dieciocho 2
no 82854. (20-c)

PARCELA chica, buena ca-
ca de Santiago necesito a
con urgencia. Tratar: D

120 o teléfono 370417. (20-c)

d) Locales comerciales

NECESITO local chico con

NECESITO urgente cualquier cal sector Mapocho, con calles Romas a Echeverría.

ta a Testinos. Jotabeche
(20-d)
NECESITO local tintoreria
alto, llamar fono 371198.
(20-d)

NECESITO local m/m 50 m
pequeña industria barrio P
cia. Tratar Santa Magdale
fono 41435. (20-e)

f) Oficinas

BUSCO oficina centro c/a
no. Gerente, Castilla 9151.
(20-f)

PARA OFICINA necesito la

ca centro. Teléfono 3101
Inén. (20-f)
NECESITO oficina central
léfono Fono 61549.
(20-f)

g) Piezas.
DOS personas trabajan fu
sean arrendar cómoda pie
1.º junio. Caviedes. Casill
(20-q)

NECESITO arrendar una pl
de o dos chicas, derecho
todo servicio en casa de
para señora con guagua. M
435, Sra. Ana. (20-q)
DOS personas desean arri

MATRIMONIO extranjero, afuera, decente, limpio, refinado, honesto, necesita esposa, piezas grandes con pensión a familia. Ojalá únicos y baratos. Dirigirse Avda. Viel (20-a)

SEÑORA con dos niños
niñera, busca piezas con

JOVEN español necesita p
muebles y con pensión

de familia y en el centro.
Moreno. Santa Rosa 1174.
20-g

NECESITO localito e pie-
calles, instalar peluquería.
ec: Nataniel 1824.

i) Varios.

FIRMA solvente, necessita ca
de o local grande para ti
Dirigirse a J. Montes, C. 1

21.—ARRIENDOS O
DOS

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

¿BUSCA usted una casa o departamento para arrendar? Permítanos que le ayudemos a resolverlo.

Pídanos la visita de un Agente
teléfono 82222. Anexo 25.
(21 A.)



Aporte de la Arquitectura Americana en la Edificación de Centros Comerciales

Factores determinantes para tan valioso aporte de la arquitectura de los Estados Unidos al descongestionamiento de las grandes urbes y de los centros urbanos de todas las capitales del mundo.

De los edificios tan diversos reducidos en los Estados Unidos, solamente en un tipo de ellos hay una aportación americana auténticamente original: el edificio comercial de muchos pisos llamado rascacielos. Aquí es que la arquitectura americana se manifiesta creadora, con creación impuesta por el planteamiento mismo del problema, y cada vez afina más

en su solución, desprendiéndose de los elementos postizos procedentes de arquitecturas tradicionales, de los que se sirve únicamente como medio, hasta lograr un tipo de edificio original, esquemático y racionalista, con todas las características de la buena arquitectura.

EVOLUCION DE LAS CONSTRUCCIONES. — El logro de estos propósitos no fue sin trabajo. Uno de los primeros edificios de muchos pisos construidos en los Estados Unidos fue el Tribune Building, de Nueva York, erigido por Richard M. Hunt. Realmente, el edificio aparece hoy tan anticuado que a pesar de sus veinte pisos, carece de toda actualidad; pero no hay que olvidar que hace ya setenta años de su construcción y que fue uno de los primeros en que se presentaron el problema de la estructura y el empleo de los ascensores. Estos dos elementos, la estructura y los ascensores, son los que determinan la arquitectura de los rascacielos. En la evolución de los rascacielos intervienen dos factores diferentes, el técnico y el estético; el primero, en cuanto crea el sistema; el segundo, en cuanto lo desenvuelve y busca su medio de expresión.

EL HIERRO EN LA ARQUITECTURA. El uso del hierro en EE. UU., es distinto que en Europa. La diferencia esencial es que allí se lleva el hierro en forma de soportes a la misma fachada, en la que viene a sustentar el papel de único elemento sustentante. Es el medio de conseguir la altura de edificación pretendida y el número de pisos buscados; pues, de otro modo, los edificios al crecer en altura, necesariamente hubiesen tenido que encajarse en la base de los muros en Europa como no se ha pretendido hacer, en general, los muros guardan su papel de soportes de los forjados y pisos interiores.

En EE. UU., los muros, de elementos sustentantes, pasan a ser usados únicamente como revestimiento o como aislante de los agentes exteriores, la diferencia es esencial. Simultáneamente, los ascensores rápidos hacen posible la fácil comunicación entre los distintos pisos. El rascacielos está creado y falta sólo darle una expresión exterior adecuada.

EVOLUCION DE LA ESTETICA DEL RASCACIELOS. Los primeros rascacielos eran simplemente una superposición de pisos hasta lograr la altura pretendida. Los resultados fueron, estéticamente, desgraciados. En todos los edificios de la primera época se manifiesta la falta de un propósito concreto en cuanto a la manera de edificación, y, al mismo tiempo, coincide su aparición con la desorientación de la arquitectura americana en cuanto a estilo.

Se piensa que un rascacielos debe ser igual a otro edificio cualquiera, pero construido a escala mayor. Se emplea un estilo pseudo-clásico, tratado con todos los elementos característicos y rematado por una cornisa. Es la época en que se construyeron los rascacielos con un cuerpo basamental formado por los dos o tres pisos inferiores, una zona intermedia que hace a modo de fuste general de la construcción, y una cornisa de remate, adecuada a la altura general del edificio, pero que, naturalmente, resulta desproporcionada respecto a la

función que desempeña. La tendencia es equivocada, y las fotografías de los edificios de aquellas épocas lo demuestran claramente.

Un paso intermedio en la evolución del rascacielos fue cuando se quiso buscar en los edificios de la antigüedad lo que, por su forma, pudieran adaptarse mejor al nuevo problema planteado. Los campesinos italianos parecen ofrecer una buena solución a este propósito, y de ellos deriva el edificio de la Compañía Metropolitana de Seguros de Vida de Nueva York, construido por Le Brun. Después ya no se piensa en copiar los elementos, sino en adaptar los estilos.

LA LLAMADA "LEY DE ZONAS". — Después de esta exposición de la evolución del rascacielos impuesta por razones de estructura y técnica, hay otro elemento que determina, por sí sólo, un cambio completo en la concepción de este tipo de edificios; es el relativo a las ordenanzas de volumen, que condicionan las distintas alturas y la manera de tratarlas. Según la nueva ley, ya no pueden construirse edificios de altura indefinida y que no guarden relación alguna con el ancho de la calle; la dimensión de la calle determina los límites de edificación en altura y los retranqueos en relación con la fachada.

Una de las posibilidades de la construcción en hierro es la de aumentar la elevación de los edificios hasta límites indefinidos. Esta elevación, cada vez mayor, estaba en parte originada por el gran valor monetario de los suelos; en parte, por el anuncio que para las grandes entidades comerciales representaba la construcción de grandes edificios, y en parte, también, porque pronto se vio la conveniencia para las oficinas de estar en sitios elevados, por la mayor cantidad de iluminación y aire de que disfrutaban y el alejamiento del ruido

PINTURA PARA EXTERIORES EN EDIFICIOS MODERNOS

En las obras de mayor importancia de cuantas han sido construidas en los últimos nueve años en Santiago y provincias, se ha venido usando la pintura de cemento "El Adarga", para las fachadas e interiores sobre revoque de cemento. Es lavable, repele el agua y una importante cualidad es que es económica.

Prueba de su calidad es que en los cuatro edificios que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas edificó en Merced esquina de San Antonio, se aplicó el producto al dardo. "El Adarga" cuenta por lo tanto con la aceptación de los técnicos de importantes organismos, lo que da la pauta acerca de las bondades de la pintura de cemento "El Adarga".

VIDRIOS CRISTALES ESPEJOS

Vidriería ESTEBAN DELLORTO Y CIA. LTDA.
A. ALESSANDRI 149 - TEL. 87160

Arquitectos y Constructores

Departamento SANITARIOS

Artefactos marca "STANDARD" de loza irrompible vitrificada, con sus fittings cromados de la misma fábrica, para entrega inmediata.

Artefactos marca "FANALOZA", Lavaplatos, Calentadores a gas, Cocinas a gas. Termos eléctricos.

Azulejos de 15 x 15, blanco y en colores, para entrega inmediata.

CASA GARCIA
LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

ACOPLADOS para Autos y Camionetas

SMS

ECONOMICO LIVIANOS

S. GUELFENBEIN H. UOS
TEATINOS 333 - TEL. 83750

ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES

LO MEJOR PARA FACHADAS

Pintura de Cemento "EL ADARGA"
M. R.

Lavable-Duradera Economica

Pinturas!

"SELOX"
M. R.

Esmaltes sintéticos
Pinturas industriales
Pasta blanca al óleo, extra fina.
Anticorrosivo rojo para fierro y maderas.
Antideslizante para correas

FABRICADO POR
Compañía Nacional de Industrias
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
SANTA ROSA 3280 - SANTIAGO.
TELEFONOS 51315 — 52557

MENICHETTI HNOS Y CIA SANTIAGO

MUEBLES FINOS PARA RADIO ELECTROLA

Cómpres directamente en la fábrica

TAMBIEN INSTALACIONES

STA. ROSA 114

Cierros y Parrones DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES DE PAGO

Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.º 4325
FONO 83726 — (Traperón)
Situada en Cartagena, ordena a calle Antofagasta esq. de Avenida Cartagena.

ESTUFAS A PARAFINA CRÉDITOS

Gerardo Meyer S.
MONEDA 833
FRENTE DEL ISPAELITA

LUZ FLUORESCENTE y sus artefactos

En los edificios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en calle Merced esquina de San Antonio, los artefactos, lámparas y equipos de luz fluorescente los fabricó e instaló...

J. BRONZEL R. IMPORTADOR INDUSTRIAL
HUERFANOS 656
TELS 31750 - 35373

La Firma más importante en el ramo de instalaciones FLUORESCENTES

UNA CINTA BRASILEÑA

Una de las melodías brasileñas que ha obtenido un triunfo clamoroso en el mundo entero es, sin duda alguna, "Tito tico no fubá", del famoso compositor Zequinha de Abreu. Ahora, "Tito tico no fubá" viene hasta nosotros transformada en una gran película brasileña, que relata la vida sentimental del celebrado compositor. "Tito tico no fubá", será estrenada la próxima semana en el Florida.

En tierra derecha, Acrobacia se distanció más y más de sus rivales y sin que nada amagase a sus acrobacias, él alzó en el aire a la gran bola amarilla, la envueltó, ganando la carrera por un medio cuerpo a Calma y alzó la bola en los últimos tramos de la carrera, para volver a la retuvo Tolstoy, delante de los señalamientos. Maulson y Chinnel, en Cuauhtémoc.

SEXTA. CARRERA

Se pagó uno de los mejores dividendos del programa al ganar la carrera de la milésima, 5.4 a serie, dando un pago de 2,400 metros.

Justo cuando se adelantaba a dar la partida, se adelantó una fleveada por Remembe, dando la segunda Quince, de 100 metros.

En Castillo, Calidad y Bida, ordenados, se corrió hasta los 700 metros. La altura de la espada Calidad la cual

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL 27 EN EL H. CHILE VOIPIR PROSIGUIO AYER SU TRIUNFAL CAMPAÑA OBTENIENDO FACIL VICTORIA

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros. — 11 Leguerrío, 45; A. Nuñez, 45. SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros. — A las 8.35 horas. 1 Arrascaeta, 52 y 53. Solo. 16 Ninkiwaka, 53; H. Hevia. 16 Bonanza, 53; A. Díaz. 16 Pichay, 53; R. Uvalde. 16 Mitaui, 52; M. Henríquez. 16 Garrofin, 51; S. Allende. 16 Fufulen, 51; J. Aravena. 16 Pichay, 52; C. Benavides. 16 Alentado, 50; O. Castillo. 16 Llorosa, 50; P. Pisarro. 16 Polita, 50; R. Parada. Volpir, agregó ayer otro eslabón a la cadena de victorias que ha logrado en el curso de los últimos días, al ganar la carrera de 1.200 metros de invitado en su corta campaña de 4 actuaciones en público. El hijo de Bromazo, ganó sin problemas, como en las anteriores. Conducido por Rogelio Madariaga, se hizo presente en tierra derecha y de dos saltos pasó a la delantera, a los metros de raya para ganar, por dos cuerpos a Manoloite. El ganador estaba cómodo favorito en esta carrera sobre 1.400 metros. Fue el favorito del rango de especial, y 110 mil pesos de premio.

6 Sericetto, 50; J. L. Silva,
2 Jardnera, 46; G. Rulu,
3 Wunderhorn, 46; F. Alvarez,
4 Prosnice, 52; H. Galaz,
TERCERA CARRERA.—1.200 me-
tros.—A las 10.30.
5 Calera, 52; R. Madariaga,
8 Duizaina, 52; Edo. Soto,
5 Joroba, 52; P. Flores,
2 Kabada, 52; H. Herve,
7 Montacilla, 52; O. Farmer,
6 Muñdora, 53; J. Atala,
3 Planete, 53; M. Anjari.

<p>Quinchín, Justicia, Cervatillo y Quinchín.</p> <p>En tierra derecha, la pensiónista de Capatzen aseguró su victoria al sorprendiendo rápidamente de las adversarias al anular en todo momento los esfuerzos finales de Cervatillo que terminó ganando por medio de un Terceiro día.</p> <p>Medallón en avance de última hora, delante de Malunga, Remontado, Gladiador, Pierrette y Justicia. Gladiador, Pierrette y Justicia.</p>	<p>Plan 1. 52: M. Anjari. 2. 52: M. López. 3. 52: R. Pérez. 4. 52: R. Pérez. 5. 52: R. Pérez. 6. 52: R. Pérez. 7. 52: R. Pérez. 8. 52: R. Pérez. 9. 52: R. Pérez. 10. 52: R. Pérez. 11. 52: R. Pérez. 12. 52: R. Pérez. 13. 52: R. Pérez. 14. 52: R. Pérez. 15. 52: R. Pérez. 16. 52: R. Pérez. 17. 52: R. Pérez. 18. 52: R. Pérez. 19. 52: R. Pérez. 20. 52: R. Pérez. 21. 52: R. Pérez. 22. 52: R. Pérez. 23. 52: R. Pérez. 24. 52: R. Pérez. 25. 52: R. Pérez. 26. 52: R. Pérez. 27. 52: R. Pérez. 28. 52: R. Pérez. 29. 52: R. Pérez. 30. 52: R. Pérez. 31. 52: R. Pérez. 32. 52: R. Pérez. 33. 52: R. Pérez. 34. 52: R. Pérez. 35. 52: R. Pérez. 36. 52: R. Pérez. 37. 52: R. Pérez. 38. 52: R. Pérez. 39. 52: R. Pérez. 40. 52: R. Pérez. 41. 52: R. Pérez. 42. 52: R. Pérez. 43. 52: R. Pérez. 44. 52: R. Pérez. 45. 52: R. Pérez. 46. 52: R. Pérez. 47. 52: R. Pérez. 48. 52: R. Pérez. 49. 52: R. Pérez. 50. 52: R. Pérez. 51. 52: R. Pérez. 52. 52: R. Pérez. 53. 52: R. Pérez. 54. 52: R. Pérez. 55. 52: R. Pérez. 56. 52: R. Pérez. 57. 52: R. Pérez. 58. 52: R. Pérez. 59. 52: R. Pérez. 60. 52: R. Pérez. 61. 52: R. Pérez. 62. 52: R. Pérez. 63. 52: R. Pérez. 64. 52: R. Pérez. 65. 52: R. Pérez. 66. 52: R. Pérez. 67. 52: R. Pérez. 68. 52: R. Pérez. 69. 52: R. Pérez. 70. 52: R. Pérez. 71. 52: R. Pérez. 72. 52: R. Pérez. 73. 52: R. Pérez. 74. 52: R. Pérez. 75. 52: R. Pérez. 76. 52: R. Pérez. 77. 52: R. Pérez. 78. 52: R. Pérez. 79. 52: R. Pérez. 80. 52: R. Pérez. 81. 52: R. Pérez. 82. 52: R. Pérez. 83. 52: R. Pérez. 84. 52: R. Pérez. 85. 52: R. Pérez. 86. 52: R. Pérez. 87. 52: R. Pérez. 88. 52: R. Pérez. 89. 52: R. Pérez. 90. 52: R. Pérez. 91. 52: R. Pérez. 92. 52: R. Pérez. 93. 52: R. Pérez. 94. 52: R. Pérez. 95. 52: R. Pérez. 96. 52: R. Pérez. 97. 52: R. Pérez. 98. 52: R. Pérez. 99. 52: R. Pérez. 100. 52: R. Pérez.</p>	<p>Por prescripción veterinaria se autorizó los retiros de Castrillo, Bad Boy, Antagonista, Tornagolpes, Artista, Royal Mail y Bonito a la carrera de eliminación.</p> <p>El Cuarto Carrera de 1.200 metros y Legendaria en la Carrera de Eliminación por no cumplir con las condiciones requeridas; y el Quinto Carrera de 1.200 metros, inscrito en ambos hipódromos. Se autorizó a A. Núñez para correr como Usted en vez de P. Arce.</p>	<p>A. Díaz que Corona Beas partió mal. El juez de partida notificó a los preparadores de Capitania y Clivique que los adiestren para participar en la carrera de eliminación por ocho reuniones por indicación para partir.</p> <p>QUINTA CARRERA. — S. 3.000 metros. Se cuenta que Archipiélago, viéndose abriendo, y su preparador que no quedó conforme con su actuación en la carrera de eliminación, se retiró a la carrera de eliminación. Se autorizó a A. Núñez para correr como Usted en vez de P. Arce.</p>	<p>ro por diez reuniones extensivas a Clivique y Especialidad.</p> <p>El juez de partida suspendió cuatro reuniones a Florida y a la carrera de eliminación. El juez de partida que la adiestre para partir.</p> <p>Servicio Clínico informó Maravillosa terminó la carrera de eliminación de la mano izquierda.</p> <p>NOVERA CARRERA. — S. 3.000 metros. Se cuenta que Archipiélago, viéndose abriendo, y su preparador que no quedó conforme con su actuación en la carrera de eliminación, se retiró a la carrera de eliminación. Se autorizó a A. Núñez para correr como Usted en vez de P. Arce.</p>
---	---	--	---	--

OCTAVA CARRERA.—Cacareo, conducido por Luis Pérez, alcanzó los honores del triunfo en la 8.ª carrera Hipódromo, 2.ª serie de los 1.400 metros.

A los pocos metros corridos, Andalúz se mostró en punta. Pero Cacareo y el favorito, Equisetum, Uscolina y Fidefidelia, con Bambolea en la última línea, luego de haber arrancado mal, en esta forma se acercó a los primeros. Los jockeys de la curva final, donde La Roche en sorpresivo avance alcanzó a los punteros y entró a la tierra derecha comandando con claridad y confianza sobre Andalúz. Cacareo, Lineo y Español.

Fronte a las tribunas, La Roche continuó su avance, pero de súbito, por adelante comenzó a dar señales de fatiga

16 Canli, 51.5; A. Urrutia.
17 Barcelona, 51.5; M. Guerrero.
18 Barcelona, 51.5; M. Guerrero.
19 Royal Mail, 51; J. Atala.
20 Trifidale, 51; A. Diaz.
21 La Lila, 50.5; C. Farmer.
22 Potosi, 50; M. Guerrero.
23 El Barquero, 49.5; L. R. López.
24 Guasón, 49; A. Bustos.
25 Matio Grosso, 49; O. Manríquez.
26 Potosi, 49; M. Guerrero.

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.—A las 10.30 horas.

4 Señor Embalador, 60; R. Parodi.
5 El Barquero, 59; L. R. López.
6 Four Crown, 57; F. Gatica.
7 Archibald, 52; O. Olivares.
8 Inesperado, 52; P. Aquilina.
9 El Barquero, 51; L. R. López.
10 Argelina, 50; M. Anjari.
11 Pirope, 49; Jn. García.
12 Guatemaco, 48; M. Guerrero.
13 Arleta, 47.5; J. Manríquez.
14 N. de Tiro, 45; S. Allende.

SEXTA CARRERA.—1.800 metros.—A las 10.45.

10 El Barquero, 51; L. R. López.
11 Barcelona, 51.5; M. Guerrero.

PRIMERA CARRERA.—Reclamaron: S. Allende (Serietico) contra Marcos (El Barquero). Los jockeys, A. Diaz (Bonanza) por encerrarlo en la partida; y L. Marco contra, A. Bustos (Corte) por cargarlo en los metros. Desistados.

Dieron cuenta: H. Hevia y M. Henríquez que Pulguita y Mañera no respondieron. El jockey de Pulguita, se preparó para desistarlo, pero los preparadores de Carnation, Garrofin y Fiamenco que los adiestran para partir. Por enfermedad certificada de Pulguita, se desistó.

El jockey de Mañera, reclamó: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

El juez de partida notificó a los preparadores de Admirado y Katarina, que se desistieron. Los jockeys, se presentaron el preparador de Derecho a dejar constancia que el domingo correrá a su caballo con confianza.

Los jockeys, se presentaron al Reglamento del Dooping, con su caballo To Day. Se autorizó a M. Valenzuela por correr a su caballo, se desistió en la 1.ª vuelta y se desistió a \$ 2.500.—a R. Madariaga, por no presentarse a cumplir el compromiso.

Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha, se desistió en la 1.ª vuelta contra L. Pérez (Syle) (tinea) contra la curva; Ed. Bots (Mirang) contra M. Anjari (Soret) por cargarlo en los metros; la meta; y contra A. Urrutia (Agallio) y éste contra J. F. R. (Antinea) por cargar en 800 metros; se multó a J. F. R. en \$ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de los jockeys, se desistieron. Los jockeys, se presentaron. Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pomé (Remember) contra F. Alente (Margarita). Los jockeys, los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a F. Alente en 400 pesos por no haberse retirado a tiempo. Quinchá a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se desistó.

M. Valenzuela (Prohibido) cargar en la partida y al entrar a tierra derecha

[illegible]

presente a las autoridades, Syfe en el lapso de 1.700 metros se colocó a la cabeza de sus adversarios, pero esta acción, no toralmente apresurada por su linete, no logró éxito. En la vuelta, atrás surgió Aguilao y le presentó lucha conitivamente con Antinea, terminando la carrera cuando el pensionista de Antinea, Duque, terminó por puezuelo a la yezua. Tercero se mantuvo Syfe, delante de Mo-

16 Med. Arroyo, 35; M. Guerrero, 35.
OCTAVO CARRERA: 1.700 metros. — A las 12.10 horas.
12 Marne, 54; R. Cornelio.
5 Money Seeker, 54; L. Espinosa.
10 Remember, 54; J. Pombert.
13 San Lúnes, 52,5; M. Valenzuela.
4 Beba, 51,5; A. Diaz.
3 Quénica, 51,5; J. Pizarro.
7 Tropical, 51,5; M. Henríquez.
9 Embuste, 51; J. Atala.
1 La Atrevida, 51; C. Oiralde.
6 Ciudad, 50; M. Manrique.
11 UWARD, 50; F. Gatica.

Greda por no presentarse. Muerto en 2.000 a. J. Atala no saltar al respecto al juez de partida.

TERCERA CARRERA. — Reciamaron (A. Grutia (Lady Holligan) contra Q. Ruiz (Ligerazo) por cargar en los 500 metros) y R. Parada (Nice) contra J. Pizarro (Las Salinas), para el 1.º y 2.º. Después de la hucsa a 100 metros de la meta, Se suspendió a J. Pizarro por dos reuniones y se

SENADO CONCURSO

Para proponer 2 cargos de Oficiales 3.ºs del Escalafón

...y Senker y American. Gil, Ulino, Canasaro, ...
VI. VUARTA CARRERA. — Visó se impuso en la carrera final, colizado favorito. Su triunfo fue recibido con rechifla por la gente que había festejado anteriormente en forma inextinguible.
 A renglón tomó la delantera, seguido de Martín, Visó, Teniente, Rourke, y Croker.
 Con el resto en larga fila y las

Filipinas en la última línea. Estas posiciones se mantuvieron por un tiempo, donde Martín dio alcance a Areneque y Visir halló buena pasada por el lado interior, no demorando en alcanzar al frente. El primer puntero tomó ventajas rápidamente y anulando en todo momento a Martín, terminando la carrera cuando el favorito de los jinetes por rescuso al torbellino. Tercero entró Troika, corriendo de atrás, delante de Comedante, Areneque y Yanacura. Los resultados fueron:

7 Empinritz; 47: M. Guerrero.
DECIMA CARRERA.—1,200 metros.—A las 13.36 horas.

20 Marchal; 45: L. B. Pineda.
11 Campo Basco, 54.5: A. Orellana.
18 Tendresse, 54: M. Yañez.
2 Aguilas, 52: J. Urrutia.
3 Bar Rocky, 53: L. R. López.
9 Fantasma Gris, 53: G. Retamal.
10 Pejerrey, 53: M. Guerrero.
7 Zorocoro, 53: E. Anlaiz.
1 Flamarion, 53.5: O. Manríquez.
3 Chimbereo, 52: R. Silva.
6 Panoru, 52: L. Pérez.
1 Cananero, 51.5: C. Giráldez.
13 Oyindo, 51.5: Jn. Gonzales.

El ganador de esta carrera fue el caballo número 10, Pejerrey, propiedad de don Juan de Dios, dueño del Congreso Nacional.

Dieron cuenta: A. Orellana que Pedras Abajo se asomó en la partida; M. Guerrero que Pacheco chilrespondió; Jn. Urrutia que el caballo de Don se abrió en las curvas; y na Doll se abrió en las curvas;

4.—Tener práctica de dactilografía.

La inscripción se atenderá por el Oficial Mayor. Senado todos los días de 10 a 12 y de 15 a 18, con excepción de los días martes, miércoles y sábados en la tarde, ella quedará imposterablemente cerrada el día miércoles 26 del presente a las 12.

El concurso se llevará a efecto el día lunes 31 a las 10 de la mañana.

EL SECRETARIO DEL SENADO

CORRAL: 3 con 4.

En la gigantesca pantalla panorámica del moderno cine Astor será estrenada el miércoles la obra de las más grandiosas realizaciones cinematográficas de los últimos años. Se trata de la película rodada en Massachusetts y en Tennessee, "Como pescar un millonario", que tiene como protagonistas a Marilyn Monroe, Betty Grable, Laurence Ralston, junto a Rory Calhoun y William Powell.

"Como pescar un millonario" ha superado ampliamente la recorde establecido por "El manto sagrado".

Con singular éxito se sigue representando en el escenario del Teatro Ópera la revista musical de Vicente Mallorrens y Eduardo de Calisto. "Bohór no cuesta nada", en la que tienen destacada participación, Iris del Valle, Evelyn, Eduardo Gamboa, Lulú, Martín y Eivra Mayo. "Bohór no cuesta nada" está en sus últimos días de representación.

FILM DE JORGE MISTRAL

Jorge Mistral, el nuevo ídolo de público femenino y uno de los actores de más talento de la cinematografía mexicana, reaparecerá muy pronto en el cine Santiago, en la dramática producción "Aplausos", donde comparte honores estelares con Leticia Palma, Miguel Torruco y Elda Peralta.

EL HOMBRE Y EL MONSTRUO

Exhibido por

BORIS KARLOFF

METRO
BANDERA 161 • TELÉFONO 83361

★ ★ ★ ★ ★
¡Más Grandiosa que "IVANHOE"!
SOLO PARA MAYORES

En la PANTALLA PANORAMICA!

HOLY

3.30, 6.40
y 9.45 P.M.

JULIO CÉSAR

UNA PELICULA DEL FESTIVAL

MARLON BRANDO
JAMES MASON
JOHN GIELGUD
LOUIS CALHERN
EDMOND O'BRIEN
GREER GARSON
DEBORAH KERR

CINEMATOGRAFICO MUNDIAL DE LA N-G-M
Mejor Goldwyn Maye
A LAS 11 AM
Matinal para
Niños y Grandes
DIBUJOS en COLORES
CORTOS EDUCATIVOS
COMICAS

HOY-SATCH SAN DIEGO 248
 Leno 89350
 TARDE 6:45-NOCHE 10 P.M.
 SENSACIONAL

TRIUNFO COMICO DE
ALEJANDRO FLORES
con MANOLITA FERNANDEZ Y GRAN ELENCO

"LA TERRIBLE CAROLINA"
SUGESTIVA COMEDIA DE MIGUEL FRANK
TALIA * 45,46 REPRESENTACIONES

7 Y 10 A.M. CONSAGRADA POR TODOS!...

"LA DESCONOCIDA"

RADIO - PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET - MATIAS COUSINO 199 -

TELEFONOS 65485 - 31340 - OFICINA 735

CB 57, AGRICULTURA	CB 93, NUEVO MUNDO
7.05 Audición Agrícola.	7.15 Aires Melodías.
7.30 Noticias.	9.00 Canciones Panamericanas.
8.30 Discoteca Girón.	10.00 Interpretes N. Americanos.
9.30 Heraldos Cinematográficos.	12.15 Noticias.
13.30 Comunicaciones Biplanes.	13.00 Un Día Decido.
14.30 Fútbol.	16.30 Añoño y Hogaño.
21.10 Micro-programa.	20.00 Club de Radioteatro.
22.50 Concierto Selecto.	22.00 Entretenidos.
CB 62, LA REINA	CB 92, PRAT

10	8.00 La Mancha del Mundo.	7.30 Melodías de América.
11	8.00 Verónicas Simfónicas.	8.30 Abecedario Musical.
re	11.00 Orquestras Populares.	11.00 Carrousel Tropical.
12	12.30 Canciones de Concierto.	12.30 Antorchas de Italia.
13	14.30 Radiar Literaria.	14.30 Fútbol.
14	16.00 Música Andando del Teatro.	16.30 Al Morir el Día.
do	19.15 La Hora del Escorial.	20.00 El Vaino Musical.
15	21.30 Concierto Selecto.	22.30 Música Ligera.
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		

8.25 Santería.	9.30 Recuerdos Vieja Viena.
11.00 Galería Imperio.	10.00 Discomanía.
13.30 Música Selecta.	11.15 Grandes Intérpretes.
15.30 Orquestas Sinfónicas.	13.00 Cantares de Chile.
16.35 Jazz.	13.30 Reportaje Esso.
19.30 Programa los Colegios.	20.30 María Elena Gertner.
21.05 Crónicas de Viaje.	23.00 El Día Político.

CB 76, COOPERATIVA	CB 114, CORPORACION
7.30 Informativo.	8.30 Informativo.
8.03 Calendario del Día.	10.00 Radioteatro.
8.40 ¿Quién es Quién?	11.05 Bolsa de Comercio.
11.35 Nuestra Música.	14.00 Cine en su Hogar.
12.30 Ritmo y Fantasía.	15.00 Noticiero Deportivo.
15.00 Diccionario de Cooperativa.	18.00 ¿Vas también vos artista.
18.05 Varios Deportivos.	20.00 Esta es la Fiesta Chilena
19.35 Caricel, Muejol.	21.00 Hora de la Música.

<p>CB 82, PACIFICO</p> <p>7.30 Ritmo del Tiempo.</p> <p>10.30 Música Ligera.</p> <p>14.00 Semáforo.</p> <p>15.30 Concursos Sinfónicos.</p> <p>17.00 Cabaleta Musical.</p>	<p>CB 142, OSMAN PEREZ</p> <p>8.00 Con Chile en el Corazón.</p> <p>9.30 Astral del Surco.</p> <p>10.00 Refugio.</p> <p>13.00 Música y Sonrisas.</p> <p>15.00 Selecciones Musicales.</p>
--	--

19.15 Música Infantil.	17.30 Músicas de los 50 años.
21.00 El Disco Campeón.	21.30 El Artista de hoy.
22.00 Tertulia Chilena.	22.30 La nota alta y baja.

CB 89. BULNES	CB 145. O'HIGGINS
7.30 Santiago Desperlia.	8.30 Alegre Música.
9.00 Matinal Bulnes.	10.00 Lámpara maravillosa.
11.30 Cante con su favorito.	10.15 Un hombre para usted

12.00 El Jaz.	17.00 Medicina Musical.
14.00 Fútbol.	18.00 Ritmos Modernos.
18.00 Exclusividades.	16.00 Variedades Musicales.
21.30 Amiguidades.	18.00 Revista Musical.
23.30 Baile.	22.00 Radioteatro Nocturno.

ARTES Y CRAFTS

Completos en el
DEPARTAMENTO
COMERCIAL de
Compañía de Gas

WASCO Santo Domingo 106

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

"LOS 3 CABALLEROS", EN MATINAL INFANTIL
Una de las mejores producciones de Walt Disney, "Los tres caballeros", será exhibida mañana en el matinal infantil que todos los do-

Teatro SATCH
presenta **COMPANIA PATRICIA MORGAN**
DOMINGO 23 A LAS 3 P.M.
"PINOCCHO el Valiente"
de PATRICIA MORGAN
ENTRADAS EN VENTA

¡Nuevamente el éxito del año!
GREGORY PECK **AUDREY HEPBURN**
EDDIE ALBERT
Dirigida por **WILLIAM WYLER**
"La Princesa que quería vivir"
ROMAN HOLIDAY
Lunes **VICTORIA**

TEATRO de ENSAYO
UNIVERSIDAD CATOLICA de CHILE
Presenta
MARTIN RIVAS
de **Alberto Blest Gana**
Adaptación: Santiago del Campo.
Dirección: Germán Becker.
Escenografía: Bernardo Trumper.
Vestuario: Tonka Domic.
MAÑANA DOMINGO
A LAS 6.30 P. M. EN PUNTO
ENTRADAS AGOTANDOSE
TEATRO MUNICIPAL

TEATRO MUNICIPAL — **HOY A LAS 7 P. M.**
SINFONICO A PRECIOS REBAJADOS
Director: **ARMANDO CARVAJAL** — Solista: **JULIO PERCEVAL**
"Ifigenia en Aulida", de Gluck — Concierto para órgano y orquesta, de Haendel — Concierto para órgano y orquesta de Hindemith — Sinfonía de César Franck

"GOYESCAS"
Presenta
hoy
a
LOS BOCHEROS
El conjunto más famoso de América
A LA HORA DEL TE Y NOCHE

Teatros

BALMACEA (88768) — Matinée, vermouth y noche. Cía. de For. Her. en "El huérfano", y Cía. "Hogar", "Cielito de la noche".
COISIN (88977) — Vermouth y noche. Campaña de Revistas "P. Estrella".
DIEZ DE JULIO (31530) — Vermouth y noche. Campaña de Revistas "P. Estrella".
L'ATELIER (Huérfano 714) — Campaña de Comedias — Vermouth y noche. "Atrevida, Susana".
MART (Huérfano 788) — 37907. Campaña de Comedias — Vermouth y noche. "Crimen perfecto".
OPERA (20176) — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Campaña de Revistas "P. Estrella".
TALIA (Huérfano 714) — Vermouth y noche. Campaña de Revistas "P. Estrella".
TEATRO SATCH (82378) — A las 19.30 y noche a las 23 horas: Campaña de Alejandro Flores: "La terrible Carolina".
PETIT REX (21144) — Campaña de Comedias — Vermouth y noche. "El hombre del paraguas".

CIRCOS

CIRCO BEMEN (San Diego esquina de Pedro Lagos) — Hoy vermouth y noche a las 19.30 y 21.30 horas: Granada Atracciones.
CINES CENTRO
ASTOR (392112) — Estado Huérfano: Matinée, vermouth y noche: "La retaguardia".

Auditorium

AUDITORIUM (84888) — Rotativo desde las 14 horas: La edad del amor. Agregados.
BANDERA (89111) — (Cerrado por cambio de empresa). Próxima reapertura.
CENTRAL (33595) — Matinée, vermouth y noche: "Ana". (Pantalla panorámica).
CERVANTES (88569-89815) — Continuado desde las 14 horas las 23 horas: Campaña de la noche.
CINELANDIA (87332) — Continuado desde las 13 horas: Peluquero de señoras.
CITY (86887) — Rotativo desde las 13 horas: La espada de las mujeres. Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS (33500) — Rotativo desde las 13.30 horas: Leche cupula y Amor a medianoche.
CONTINENTAL (89715) — Matinée, vermouth y noche: Apasionada. Noticiarios.
FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 13 horas: Experimento diabólico.
LUX (87630) — Continuado desde las 11 horas: Mogambo. Sinopsis y Noticiarios.
METRO (83561) — Matinée, vermouth y noche: Julio César. Noticiarios.
MIAMI (85815) — Rotativo desde las 11 horas: Kismet y Tienda de amor.
SINFONIA (30908) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
NORMANDIE (87748) — Matinée, vermouth y noche: Apasionada. Noticiarios.
PLAZA (84211) — Matinée, vermouth y noche: Apasionada. Agregados.

Principales

PRINCIPALES (30611) — Rotativo desde las 11 horas: Dibujos. Comedias. Tom y Jerry. Noticiarios. Deportivos.
REAL (83535) — Matinée, vermouth y noche: Armiro Negro. Agregados y Noticiarios.
REX (31143 y 31144) — Matinée, vermouth y noche: Confesión al amanecer.
ROXY (86899) — Rotativo desde las 11 horas: La edad del amor. Noche.
SAN ANTONIO (33695) — Rotativo desde las 13.30 horas: Ocasos de ore y Las adolescentes.
SANTA LUCIA (31781) — Matinée, vermouth y noche: "Ana".
SANTIAGO (32888) — Matinée, vermouth y noche: Dos tipos de cuidado. Agregados.
SAO PAULO (397946) — Continuado desde las 13 hasta las 24 horas: El museo de cera y Sinopsis.
VICTORIA (30211) — Rotativo desde las 13.15 horas: El rata.
YORK (86897) — Rotativo desde las 11 horas: Arsenio y encaje antiguo.

Cines de Barrios

ALAMEDA (91254) — Rotativo desde las 13 horas: La furia del deseo. Historia de una bucanera y El tesoro de Mesab.
ALHAMBRA (90527) — Rotativo desde las 14 horas: La furia del deseo. Historia de una bucanera y El tesoro de Mesab.
ALMAGRO (82425) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
AMERICA (32442) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
AMERICA (32442) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.

Cines de Barrios

ALMAGRO (82425) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
AMERICA (32442) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
AMERICA (32442) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.

Cines de Barrios

ALMAGRO (82425) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.
AMERICA (32442) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. Inferno en la tierra. Noticiario y Agregados.

Guía del Espectador

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA:
ANDES (43111) — Rotativo desde las 14 horas: La pasión desueta. El centenario y El genio de la televisión.
AVENIDA MATTA (91455) — Rotativo desde las 14 horas: Lágimas amargas. El pirata hielgo y El suplicio de una madre.
BAQUEDANO (31787) — Rotativo desde las 14 horas: Amistad y La hija del ministro. "Ana".
BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hielgo. El centenario y La intriga.
BOLIVAR (33791) — Rotativo desde las 14 horas: Pírate de los siete mares. La ley del más fuerte. El pirata hielgo.
GRAN AVENIDA (Paradero 19) — 52163. Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres y La hija del engaño.
HOLLYWOOD (42139) — Rotativo desde las 14 horas: La reina virgen. Noticiarios.
IDEAL CINEMA (92138) — Rotativo desde las 14 horas: La reina virgen. Noticiarios.
IMPERIAL (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Viento salvaje. Lágimas amargas y Bamba.
INDEPENDENCIA (42702) — Rotativo desde las 14 horas: La reina virgen. Noticiarios.
IRON (80218) — Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres amantes. La noche que nunca fue mía.

DICE GILBERT ROLAND: LOS FANATICOS NO CAMBIAN

HOLLYWOOD. — (Especial para LA NACION, por Gilbert Roland). — Hollywood y las películas han variado bastante durante los últimos 25 años, pero...



GILBERT ROLAND

ro los fanáticos del cine — benditos sean — han cambiado muy poco de una a otra generación.

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA. — Creo que sé de lo que hablo. Estoy ahora recibiendo cartas de las hijas de las aficionadas al cine que me escriben hace una generación. Se expresan de modo diferente pero en el fondo dicen lo mismo.

Hace años, en la década del 20, me hubiesen escrito cosas como "estas desampañantes", "bien, nuestro club piensa que tu labor es desampañante".

Hoy en día, las hijas de las damas de "estas desampañantes" escriben así: "en Rumbo a París, Jane Russell y tú quedas en la cumbre", o "¡carambola! te pasaste en esa película".

Creo que expresan en todas las épocas el mismo sentimiento.

LAS PELICULAS HAN CAMBIADO. — Son las películas las que han cambiado mucho en una o dos generaciones. Unos minutos contemplando películas de pocos años pasados pueden demostrar el contraste entre aquellas y las que hoy se exhiben en los teatros de la vecindad.

El diálogo se parece más a como habla la gente, el maquillaje de los actores es más natural, y quizá, lo más importante de todo, los actores actúan más como seres humanos.

Algunas de las escenas de amor que yo interpreté con Norma Talmadge y otras estrellas de la época — escenas que daban como resultado una numerosa y entusiasta correspondencia de las fanáticas — hoy no lograría más que risas y burlas del público.

TECNICA SILENTE. — Años ha, en la era de las películas silentes, naturalmente, teníamos que hacer más cosas y representar más ampliamente las escenas que lo que ahora se requiere, cuando el sonido y las inflexiones de voz expresan tanto su significación.

Las cosas que se alzaban, los brazos que se movían, los ojos que giraban y la fuerte respiración se llevaron a las primeras películas sonoras y todavía continuaron hasta hace poco.

Pero ustedes encontrarán cada vez más escritores, productores, directores y actores que se unen y esfuerzan por conseguir más naturalidad en cada escena, movimientos y diálogo.

EL SISTEMA ANTIGUO. — Tal coordinación de trabajo está muy lejos de la manera en que con frecuencia hacíamos antes las películas. He representado papeles en que no tendía lo que decía, ni por qué...

"LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR", AL TEATRO VICTORIA

En el cine rotativo Victoria ocupará desde el próximo lunes la superproducción de Paramount, "La princesa que quería vivir", que tanto éxito consiguió en sus exhibiciones de estreno en la pantalla del cine Rex.

"La princesa que quería vivir" tiene como protagonista a Audrey Hepburn, la hermosa estrella ganadora del Oscar de la Academia como la mejor actriz, y a Gregory Peck.

Como una vez me dijo un director — desde entonces "retirado" — cuando le pregunté por qué tenía que aparecer yo triste la víspera de mi boda.

— No lo hemos aún decidido, pero no contratamos actores para que piensen o hagan preguntas. Prepárese a actuar como le digo.

Si el resultado de esta lección de arte dramático fuese confusa, en cambio tenemos, relativamente, pocas quejas de nuestros clientes, que eran menos severos que los de hoy.

EXHIBICION DE SORPRESA. — Recuerdo que una vez llevamos una película a Santa Bárbara — a 150 kilómetros de Hollywood — para una exhibición de sorpresa. Llegamos pocos minutos antes de la hora en que iba a pasarse, para encontrarnos que sólo llevábamos siete rollos de una película que tenía ocho. Se nos había olvidado el rollo 4 en el estudio.

No hubo más remedio que proyectar lo que teníamos, lo cual hicimos, y ya saben ustedes una cosa... al final de la proyección el público aplaudió a rabiar, y no tuvimos una sola queja referente a que una obra parte de la historia no había sido proyectada.

G. R.

HOY TEATRO ASTOR
2a SEMANA DE EXHIBICIONES
WARNER BROS. Presenta:
LA PRIMERA PELICULA DE AVENTURAS EN
CINEMASCOPE
EL MILAGRO MODERNO QUE SE VE SIN ANTEOJOS
"LA RETAGUARDIA"
(THE COMMAND)
GUY MADISON
JOAN WELDON
JAMES WHITMORE

SIEMPRE REINA LA ALEGRIA EN EL CLUB DE LA MEDIA NOCHE
SAN DIEGO 1071-FONO 74942
Cantares de Chile
CON **MARTHA CARRASCO** **LOS CAMPESINOS**
NUMBERTO MALDONADO **CHOLA DE SICA**
CORALY DIAZ **LA DISCUTIDA GRAN VEDDIE ITALIANA**
LUIS ARANQUIZ **Y PARA BAILAR DOS GRANDES ORQUESTAS**
ALFREDO FANUELE **VOCAIZANDO NINO LEQUONA Y EL RITMO ELEGANTE DEL TANGO**

MARGARITA SIERRA Cantante española
EL INDIO AIMARA y sus viejos camperos
EL TRIO MORENO Gracia y salero
ENRIQUE FONTANA El galán de la canción
Orquestas:
FEDERICO OJEDA **RAFAEL HERMOSILLA**
Presenta: **MARIO SUBIABRE**

ITALIA (41181) — Rotativo desde las 14 horas: El milagro del cuadro. Puntos sobre Corea y La reina virgen. Agregados.

LAS LILAS (41118) — Matinée, vermouth y noche: El prisionero de Zenda.

— Mañana matinal a las 11 horas.

LAUTARO (Carmen Mesa 602) — Rotativo desde las 17 horas: Los que convencerán al mar. En sala de la canción y La mujer del gangster.

LIBERTAD (37167) — Rotativo desde las 14 horas: Odis en la sangre y El pequeño mundo de Don Camilo.

LO FRANCO (92705) — Rotativo desde las 16 horas: Un día con el 31. Pancho Villa vuelve. Tal para cual y Juan Charrasquero.

Rotativo desde las 15 horas: Furia del deseo.

MAJESTIC (50151) — Rotativo desde las 15 horas: Almas errantes. La serpiente del Nilo y Tres palmaritas.

MAIPO (San Pablo 4261) — Fono 321941. Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres y La hija del engaño.

NOVELA RODRIGUEZ 88128. Rotativo desde las 15.30 horas: Hija del engaño y Las tres alegres comadres.

MARCONI (42867) — Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres hombres. La noche que nunca fue mía y El pirata hielgo.

MENESTRAL (91494) — Rotativo desde las 13 horas: Bamba. Misión de venganza. El tercer hombre. Serail y Noticiarios.

— Mañana matinal a las 10.30 horas.

MONUMENTAL (91355) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. Don Juan y El milagro del cuadro.

NEOLINA (30097) — Vermouth y noche: Ana.

RECOLETA (93741) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. Don Juan y El milagro del cuadro.

REPUBLICA (91613) — Rotativo desde las 14 horas: Bamba. Misión de venganza y El tercer hombre. Noticiarios.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SEVILLA (84111) — Rotativo desde las 14 horas: Pungo sobre Corea. TÚ eres mi pasión y Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

